

正式授權台灣中文版

Vol. **3**

● 脫離安全距離1公尺

中野純子

JUNKO NAKANO

譯◎傅國亮

炸彈情人

B.SHOCK!

NOGI Hatsune age.21



NITTA Arata age.21

Scanned by Nofue



B-SHOCK! Vol. 3

Escape from the 1meter circle.

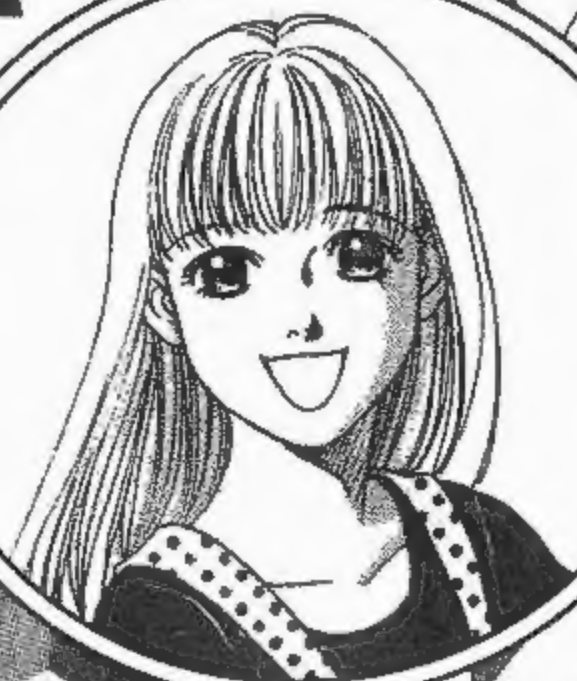
NAKANO JUNKO PRESENTS

MAIN CAST & STORY

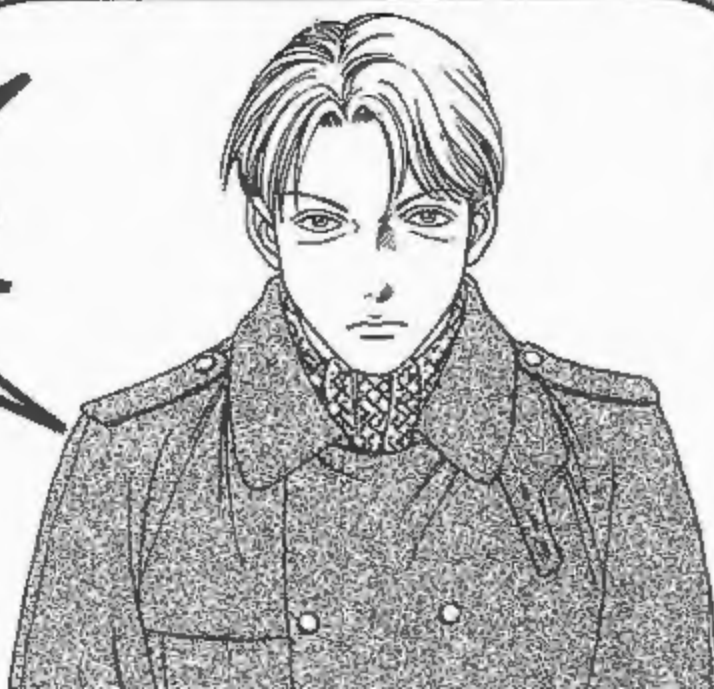
NITTA
ARATA



HATSUNE
NOGI

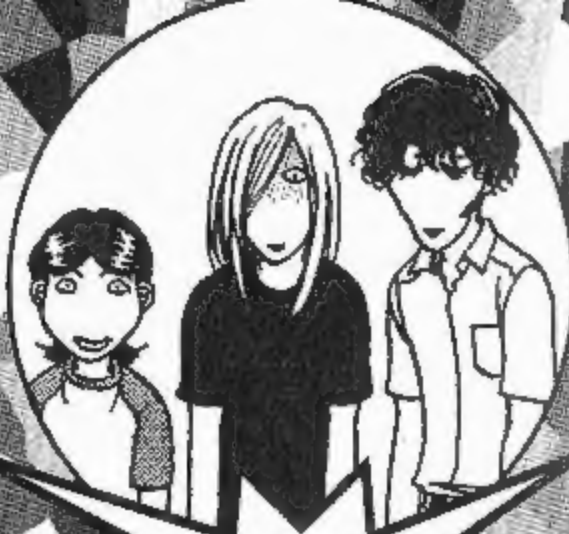


PROF.
KEFLUKA





NATSUNE



ABE
SHIMADA
MISHIMA



KOMURASAKI
MIYOKO

* NITTA ARATA & NOGI HATSUNE, TOARU UNIVERSITY COLLEGE 3RD YEAR STUDENTS, WERE SUDDENLY ABDUCTED ONE DAY. WHEN THEY CAME TO, THEY BOTH HAD B-SHOCK INSTALLED ON THEM.

* -B-SHOCK- IS A BOMB DISGUISED AS A WATCH, INSTALLED ON TWO PEOPLE. IT WILL EXPLODE WHEN THEIR OWNERS ARE A CERTAIN DISTANCE APART FROM EACH OTHER.

* AND THAT'S HOW ARATA STARTED TO LIVE TOGETHER WITH HATSUNE. HE WAS SECRETLY PLEASED AT FIRST, AND TOOK THE CHANCE TO GET FRESH WITH HATSUNE, BUT HE FAILED, AND GOT THEIR RELATIONSHIP OFF ON THE WRONG NOTE, AND SO ENDED UP SLEEPING ON THE BALCONY.

* 24 HOURS OF HAVING TO STICK CLOSE TO EACH OTHER, REGARDLESS OF WHETHER IT BE WORKING OR STUDYING, HAVE CAUSED THEM MUCH PAIN, AND THEY EVEN HAD TO GO FOR REMEDIAL EXAMS, BUT THANKFULLY THEY MANAGED TO OVERCOME THEM ALL, AND SUCCESSFULLY ADVANCE TO THE NEXT GRADE...

* AND OF COURSE! THE PLACE TO GO AFTER THEIR ADVANCEMENT IS THE LABORATORY OF THE B-SHOCK'S INVENTOR, PROFESSOR KEFUKA...

B-SHOCK4!

Fl.

118901234567890

Escape from the 1meter circle.

CONTENTS

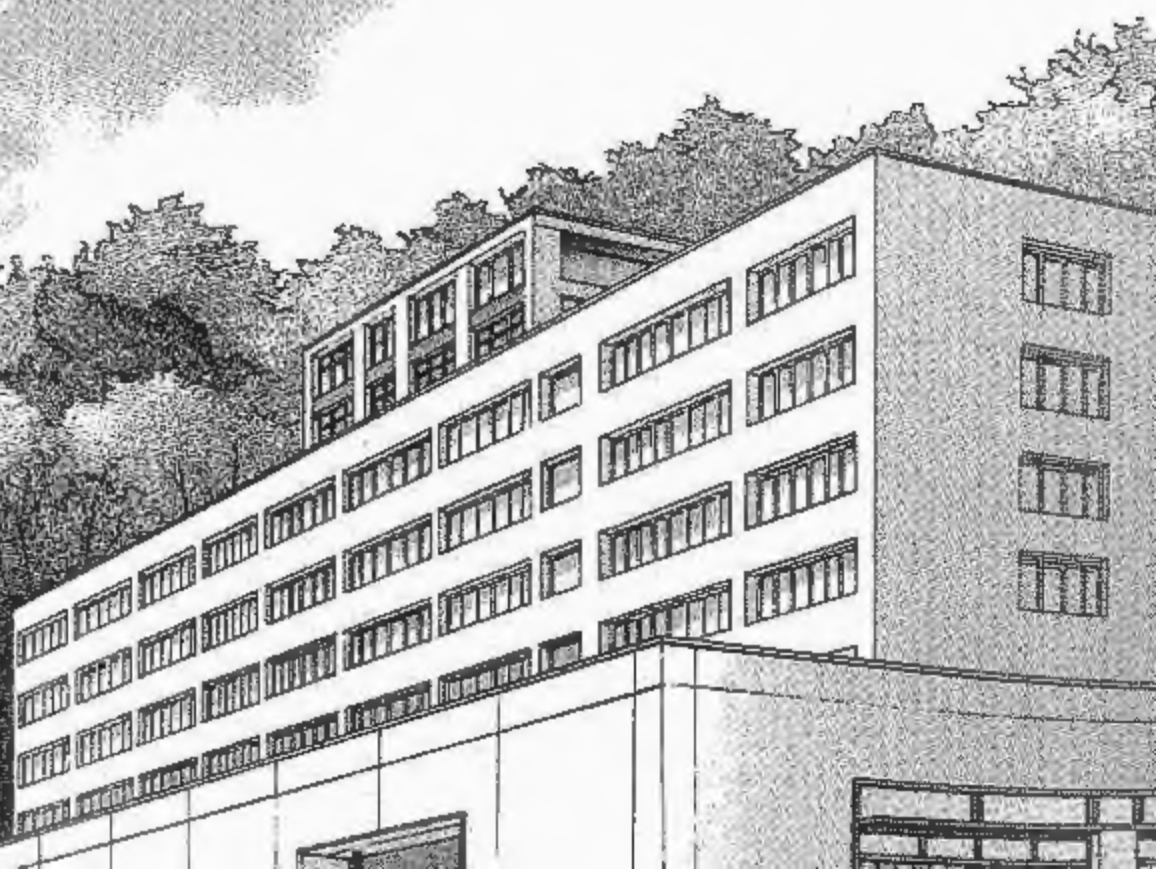
- 27: LEAVING THE SAFETY DISTANCE OF ONE METRE!
- 28: SAFETY DISTANCE OF 5METERS?
- 29: WELCOME PARTY
- 30: THE FEMININE FEELINGS OF HATSUNE
- 31: THE CHANGES IN THEM BOTH
- 32: HATSUNE'S SECRET
- 33: IF ONLY I COULD...
- 34: LONG TIME NO SEE!
- 35: MIYOKO!
- 36: SUMMER BEACH OF LOVE
- 37: THAT WAS TOO CLOSE!
- 38: NAKED
- 39: SHOCKING STATEMENT
- 40: WINNERS AND LOSERS

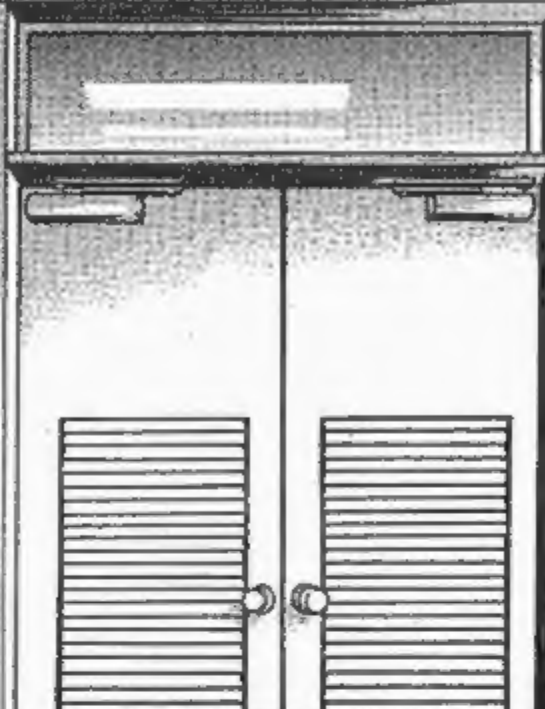
CHAPTER 27

LEAVING THE SAFETY DISTANCE OF ONE METRE!

IN THE
NORTHERN
PART OF
TOARU UNI-
VERSITY LIES
A LABORATORY
BUILDING...

AND THAT
IS WHERE
PROFESSOR
KEFKA'S
LAB IS
LOCATED.





AND THOSE
UNFORTUNATE
STUDENTS WHO
DID HAD TO DRAW
LOTS AND ENDED
UP JOINING. THEY
ALL QUIT SCHOOL
WITHIN HALF A
YEAR.

FOR THE PAST
FOUR YEARS NO
STUDENT HAS EVER
VOLUNTEERED TO
JOIN PROFESSOR
KEFKA'S RESEARCH
LABORATORY.

BUT THIS YEAR, THERE
WILL BE TWO NEW
MEMBERS JOINING
PROFESSOR KEFKA'S
RESEARCH LAB.



I'VE WAITED
FOR THIS DAY
TO COME.



I WAS REALLY WORRIED.
WOULD HE JUST ABANDON US
JUST LIKE THAT?



I NEVER EXPECTED THAT THE
LABORATORY WOULD BE LOCKED
UP TILL THE SUMMER HOLIDAYS
ENDED, AND THE PROFESSOR
DIDN'T EVEN CONTACT US.



I THOUGHT THAT THE SAFETY
DISTANCE WOULD IMMEDI-
ATELY BE INCREASED, RIGHT
AFTER WE PASSED OUR
RETEST.



YA.

OH.

HEY! ARE
YOU
LISTENING?

SAME
COLLEGE,
NITTA
ARATA, 21
YEARS
OLD

COLLEGE
4TH
YEAR,
NOGI
HATSUNE,
21 YEARS
OLD



NO.

ACTUALLY HE'S
BEEN FEELING A
LITTLE ODD
HIMSELF



YOU NOT
FEELING
WELL?



YOU'VE
BEEN
ACTING
WEIRD
LATELY!

ALWAYS
ABSENT-
MINDED...



EVEN THOUGH
THE REPUTATION
OF KEFKA'S
RESEARCH LAB
ISN'T TOO
GOOD...

HIS EYES
ARE
ALWAYS
INADVER-
TENTLY
LOOKING
AT HER
LIPS



EVEN
HIS
SPEECH
IS
AFFECTED
!

BUT IT'S STILL
A UNIVERSITY
RESEARCH
LAB!

AND WE JUST
MIGHT FIND OUT
A CLUE ON HOW
TO DISMANTLE
THE B-SHOCK...

HE JUST
CAN'T
CALM
HIMSELF
DOWN



SHE DOESN'T
REMEMBER
THE KISS AT
ALL!

LOOK AT
YOU, SO
CAREFREE
AND EASY!

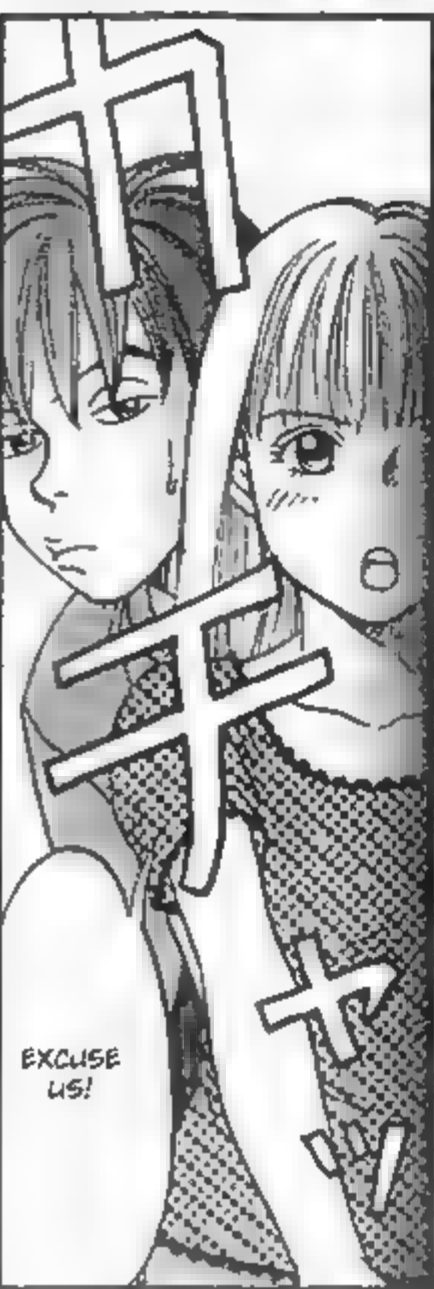
IT WAS ONLY A SMACK ON
THE LIPS AFTER ALL!



WE MUST
LOOK ON
THE
BRIGHT
SIDE!

RIGHT
?

ENTER!



EXCUSE
US!



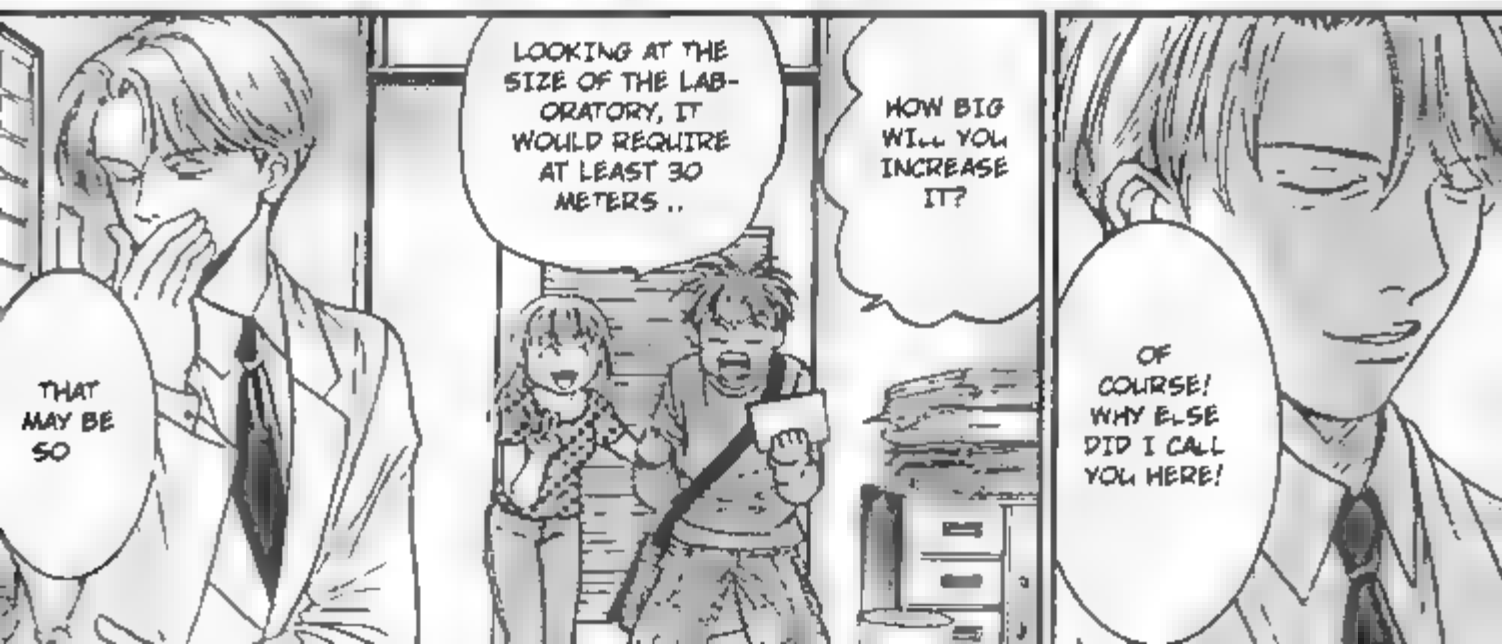
HI!

GOOD WORK!
CONGRATULA-
TIONS ON
ADVANCING TO
THE NEXT
GRADE!



YOU PROMISED
US, THAT YOU
WOULD
INCREASE THE
SAFETY
DISTANCE...

THANKS A
LOT FOR
YOUR
CARD..



LOOKING AT THE
SIZE OF THE LAB-
ORATORY, IT
WOULD REQUIRE
AT LEAST 30
METERS ..

HOW BIG
WILL YOU
INCREASE
IT?

OF
COURSE!
WHY ELSE
DID I CALL
YOU HERE!

THAT
MAY BE
SO

THE NERVE OF YOU! YOU
INSTALLED A BOMB ON US,
AND FORCED US TO JOIN
YOUR RESEARCH LAB!

I HAD HEARD
THAT YOU
MESSED WITH
THE REPORT
YOU WERE
WRITING...

BUT ..

ぎく

///

THAT SHE DID
NOT PURSUE
THE MATTER
FURTHER.

IT WAS
ONLY DUE
TO PRO-
FESSOR
LINO'S
NICE
NATURE
...

ぎく ぎく..!

.....

NOT ONLY IS THAT
UNDERHANDED, IT'S
MORE LIKE A CRIMINAL
ACT! IT COULD EVEN END
UP A HOMICIDE

ABSOLUTELY
DETEST
PEOPLE WHO
RESORT TO
UNDERHANDED
MEASURES!

I...



LET'S HAVE
A GAME OF
PUNISH-
MENT
SHALL WE?

I'LL
HAVE TO
PUNISH
YOU.



A...

GAME OF
PUNISH-
MENT?



EVEN THOUGH THAT
WAS WHAT THEY
WANTED TO SAY,
THEY SAID NOTHING
OUT OF FEAR

BUT
RESORTING
TO UNDER-
HANDED
MEANS IS UNFORTU-
NATE...

HM...

YOU MAY
HAVE
ADVANCED
A
GRADE...



WE'LL USE
THIS TO
DECIDE THE
SAFETY
DISTANCE!

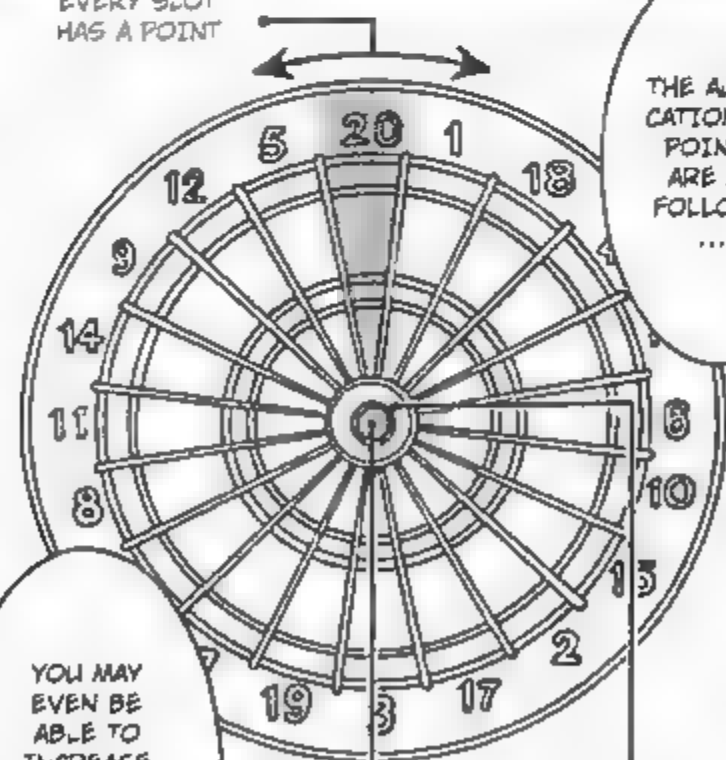
YOU WILL
EACH
THROW A
DART.

SUM OF THE
POINTS ADDED
TO YOUR
CURRENT
SINGLE METRE
WILL BE THE
NEW SAFETY
DISTANCE!



EVERY SLOT
HAS A POINT

THE ALLO-
CATION OF
POINTS
ARE AS
FOLLOWS
...



YOU MAY
EVEN BE
ABLE TO
INCREASE
IT TO 101
METERS, IF
YOUR LUCK
IS GOOD!

50 METERS

THIS IS DIFFERENT FROM THE
ORIGINAL RULES

DARTS
?





QUIT
JOKING
ALREADY
!

COME!
Let's
try!

BUT THERE IS
ALSO THE
POSSIBILITY
OF REMAIN-
ING AT ONE
METER!



I CAN! AND I
DON'T THINK
IT'S ALL THAT
IMPORTANT
EITHER...

HOW CAN SOME-
THING SO IMPOR-
TANT BE DECIDED
BY A GAME! WE
CAN'T ACCEPT THIS!

30 MINUTES LATER .



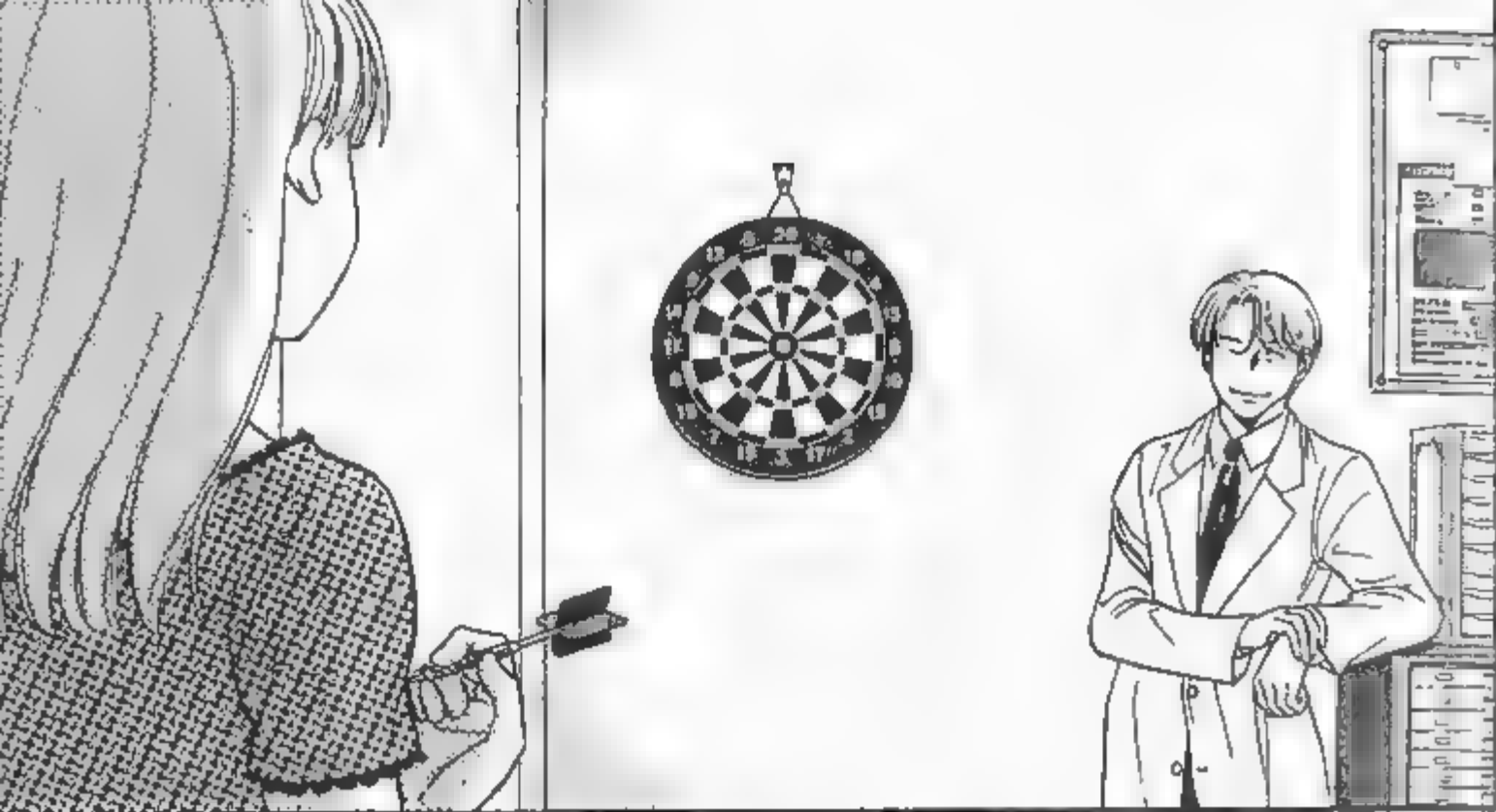
LADIES
FIRST! NOGI!

OKAY!



I'll GIVE
YOU THIRTY
MINUTES TO
PRACTICE!

YOU JUST
CAN'T
REASON
WITH
SUCH A
PERSON



SO I'LL AIM
TO THE
RIGHT A
LITTLE
THAT WAY
I'LL HIT THE
CENTER

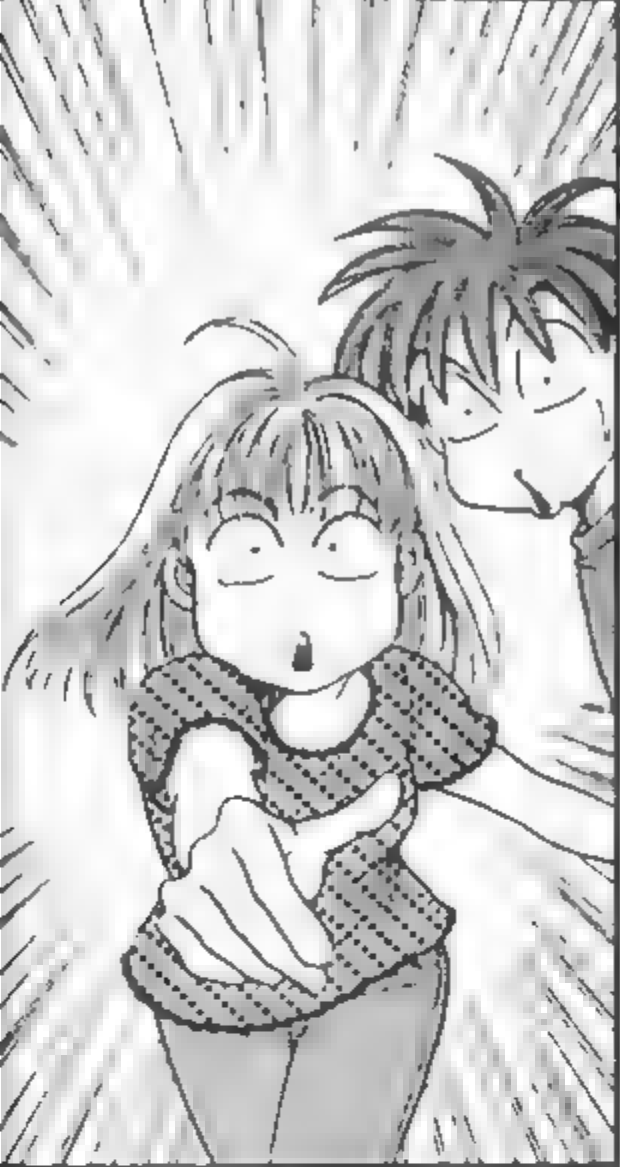


IF I AIM
FOR THE
CENTER, I
ALWAYS
TILT TO
THE LEFT!



RIGHT!

I
MUST
NOT
BE
TOO
GREEDY!
I
MUST
OBTAIN
SOME
POINTS!





I'M SORRY!
I'M SORRY!

I REALLY
DIDN'T DO IT
ON PURPOSE!

IF ANYTHING
UNTOWARD
SHOULD HAPPEN
TO ME...

THEN THERE WILL BE
NO ONE IN THIS WORLD
WHO CAN REMOVE THE
B-SHOCK FROM YOU!



GOOD
LUCK
...!

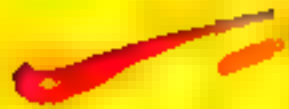


MAKING A
MOUNTAIN OUT
OF A MOLE-
HILL! CAN THAT
REALLY KILL
SOMEONE?

↑
IT'S
MUCH
BETTER
TO BE
SOME-
WHERE
SAFE

AND NOW
IT'S ARATA'S
TURN!





B-Shock Vol03 Ch27

Scans by Nofus (cmangascans)

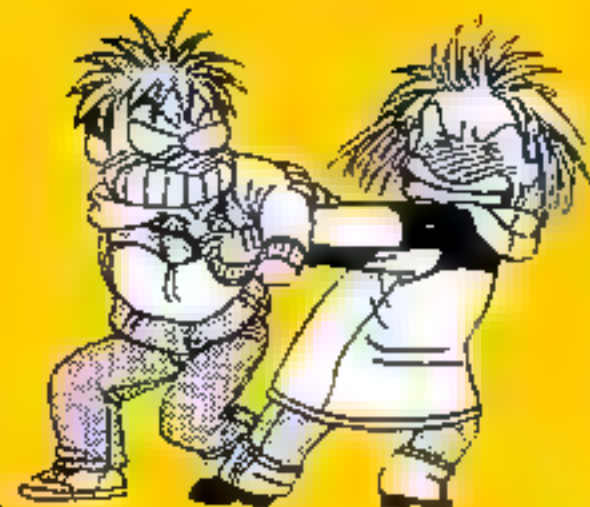
Translated by Puui

Edited by kei

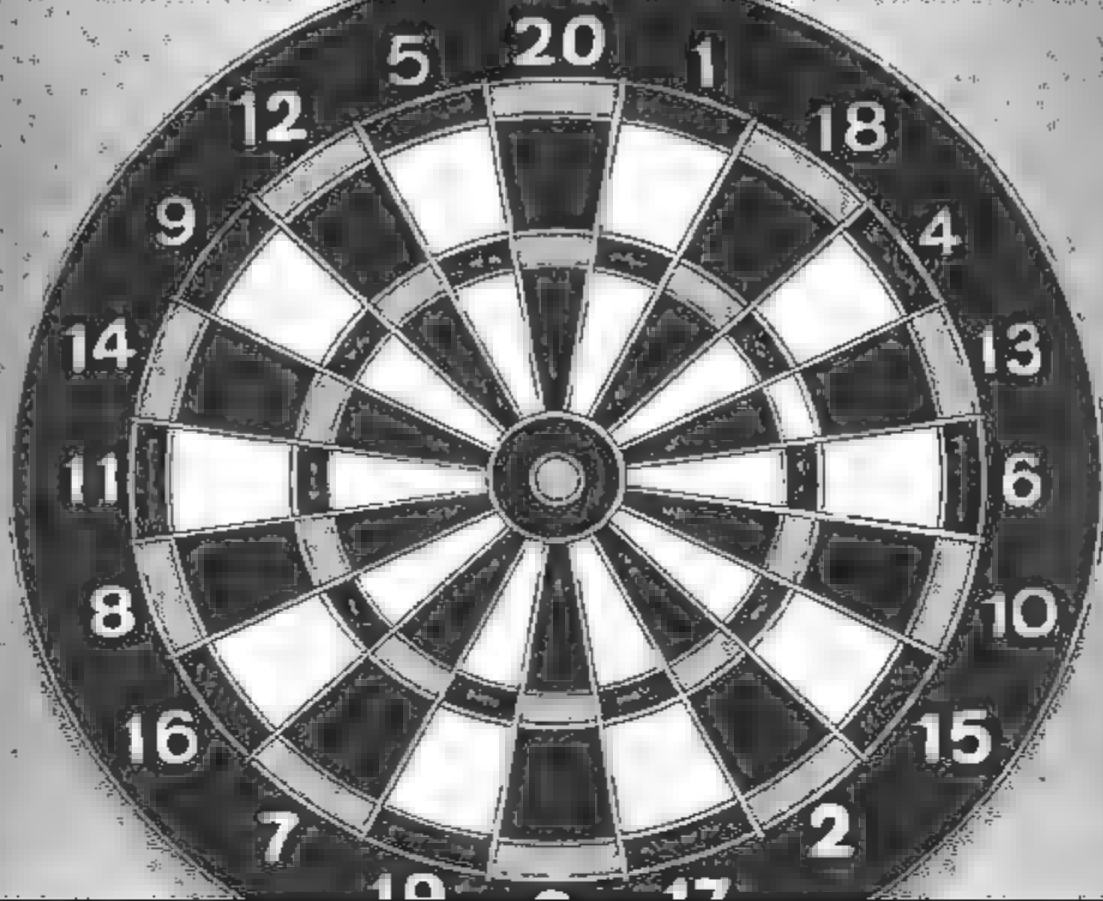
Released by Manga-Sketchbook

Notes:

La di da. La di da Be careful with sharp pointy things.



THE
SAFETY
DIS-
TANCE
WILL
REMAIN
AT ONE
METRE!

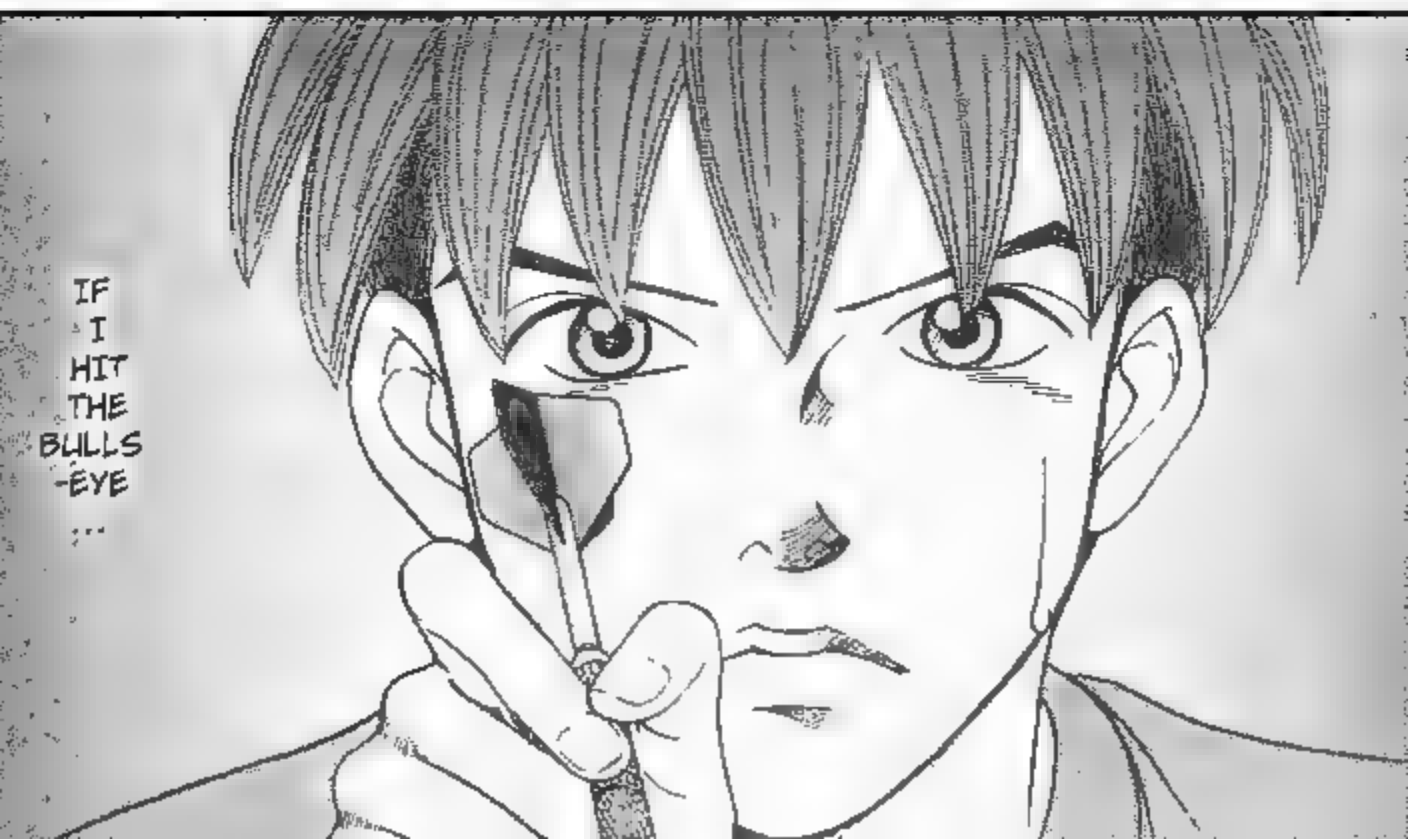


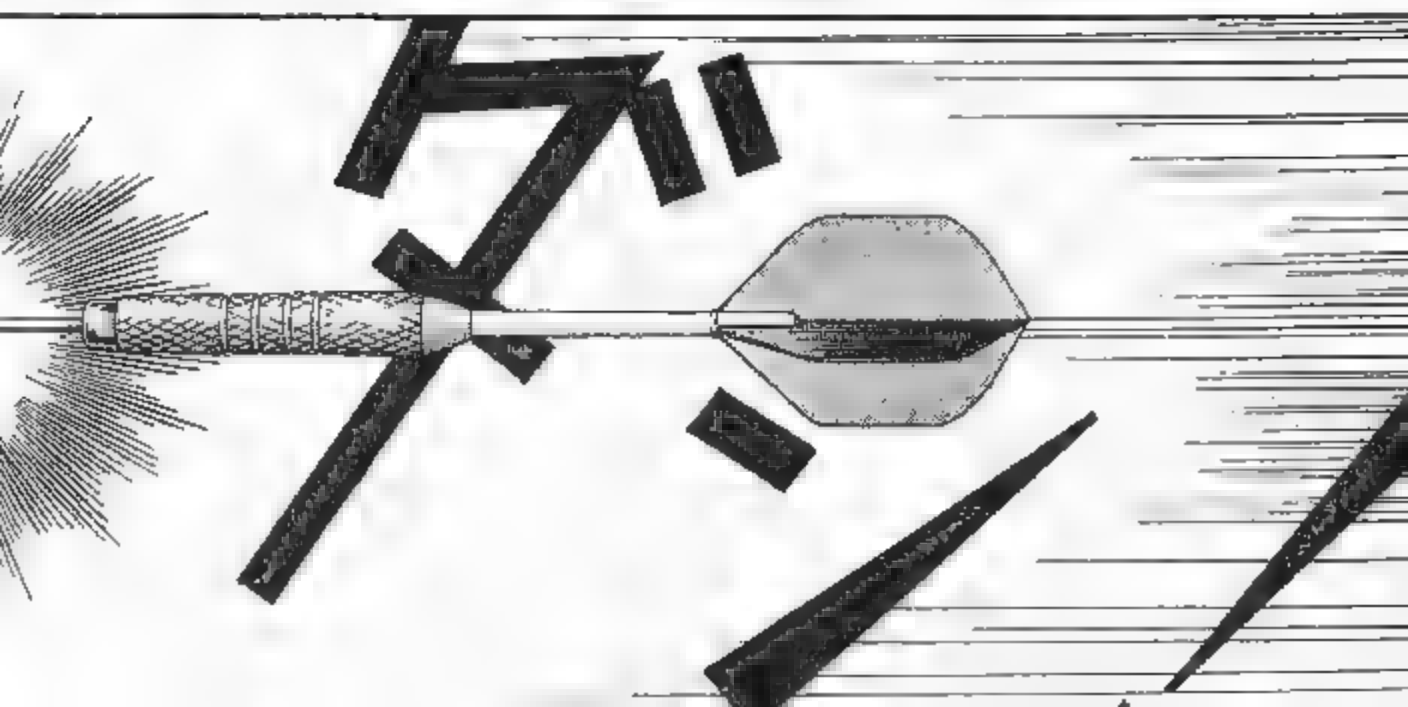
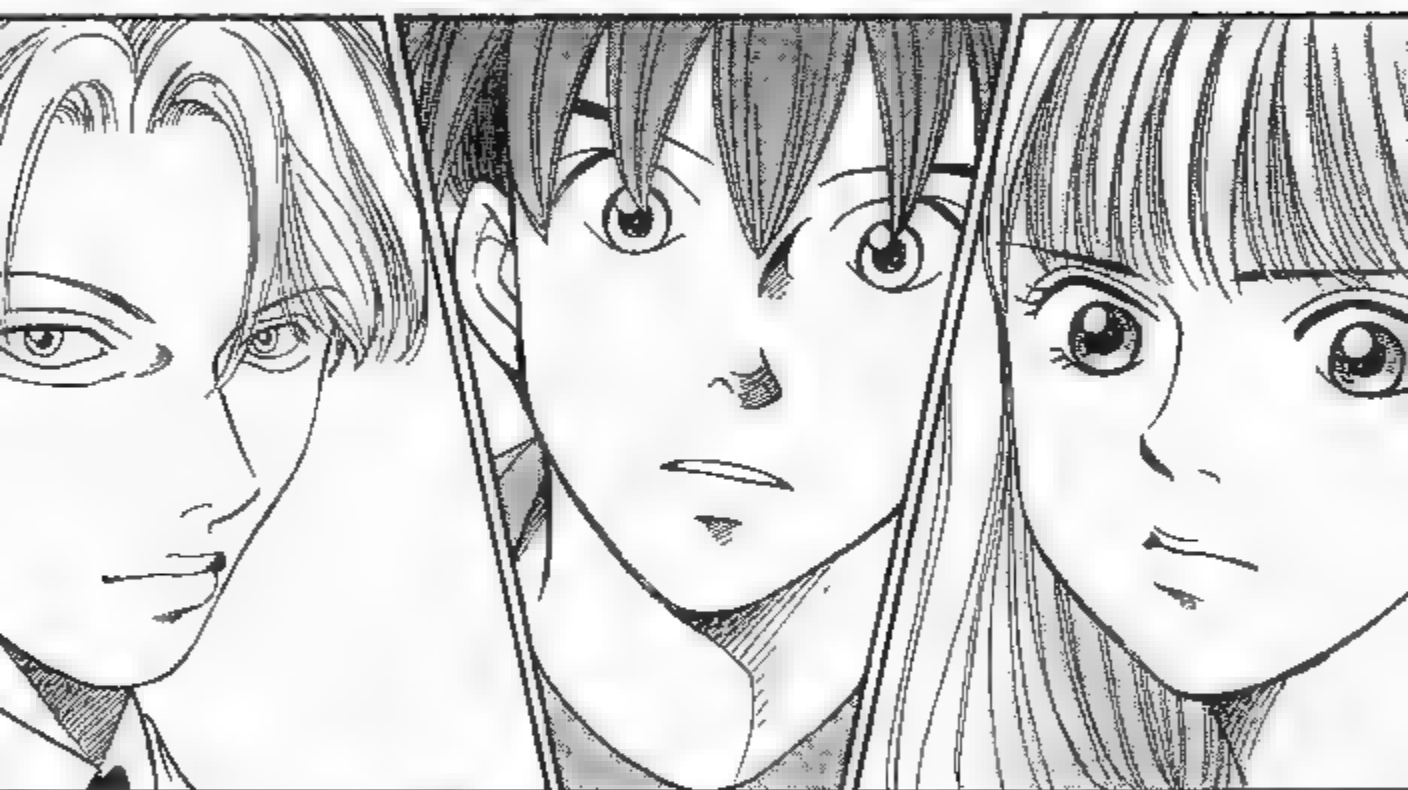
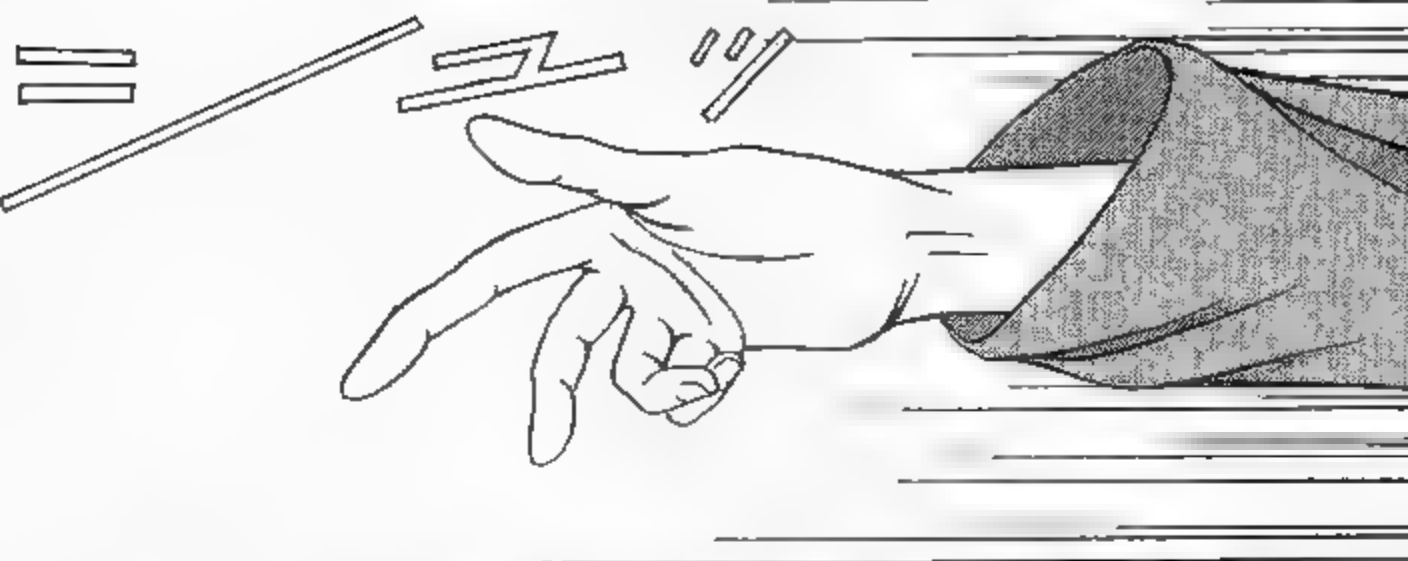
IF
I
MISS,

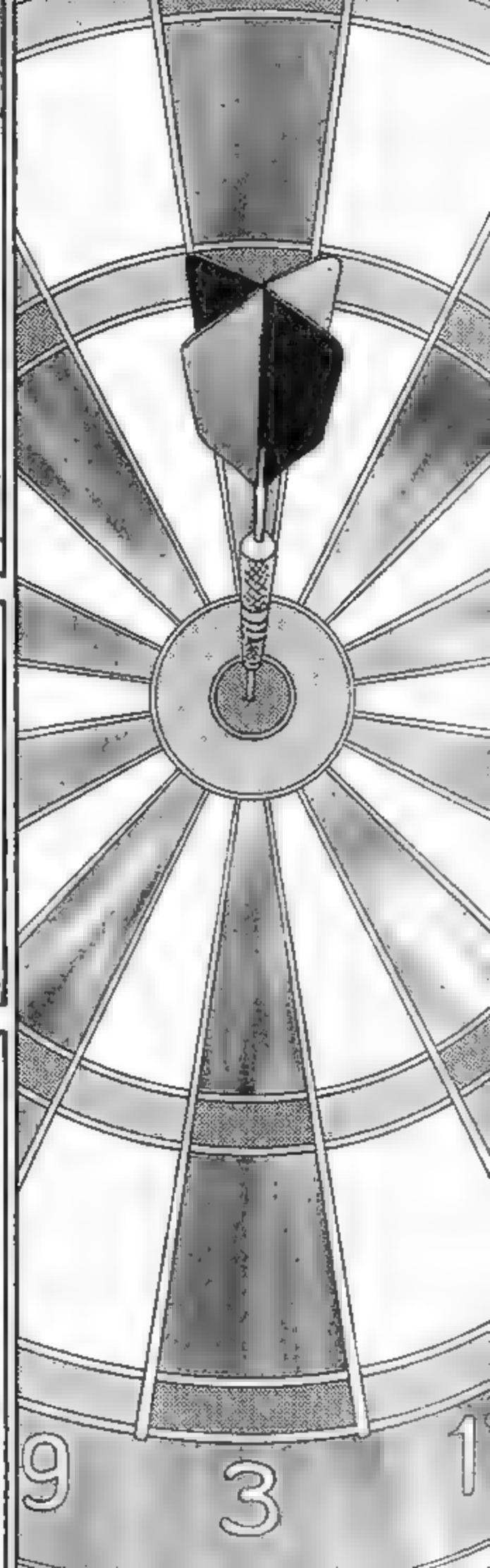
CHAPTER 28

SAFETY DISTANCE OF 51 METRES ?

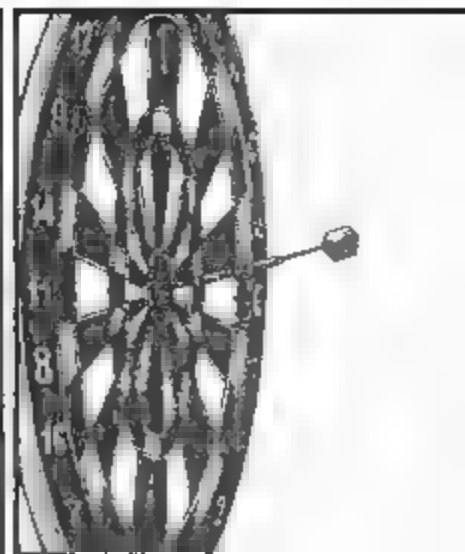
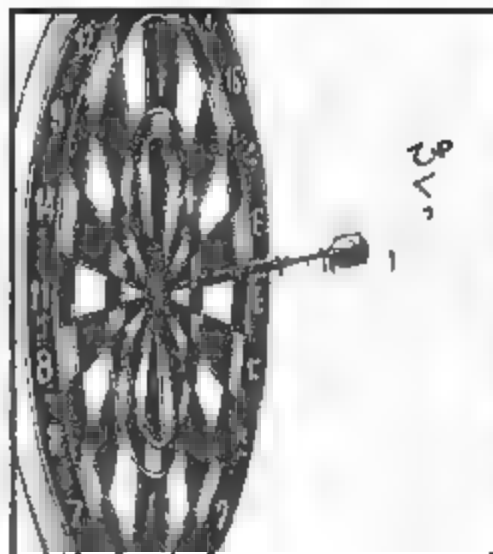
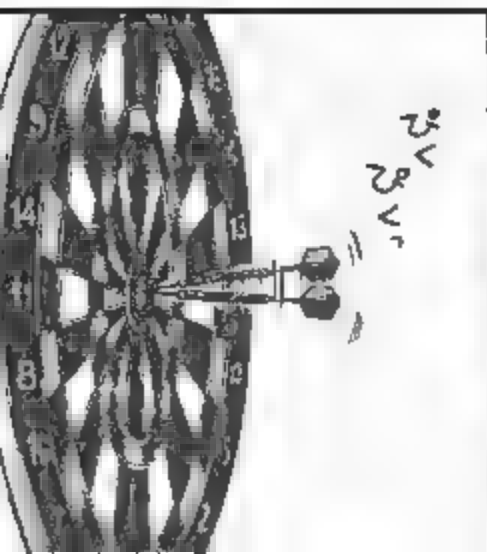
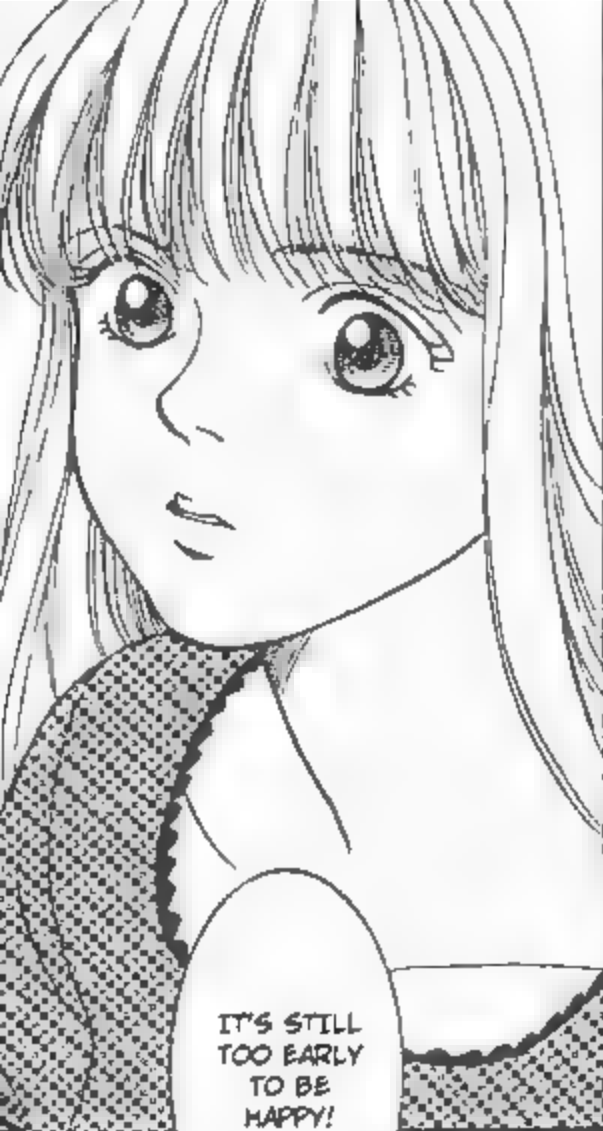
IF
I
HIT
THE
BULLS
-EYE
...

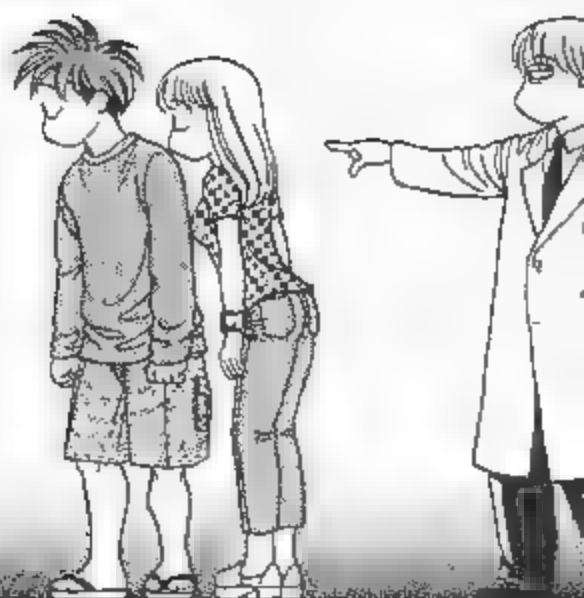














THEN...

WHAT KIND OF
PUNISHMENT
DO YOU WANT
THEN?

IF YOU FIND
NOTHING
WRONG WITH
IT AFTER
EXAMINING
IT...

UH!



HE MUST HAVE
TAMPERED WITH
IT! BUT I FEEL
THAT IF WE
EXPOSE WHAT HE
DID WE'LL END
UP IN AN EVEN
WORSE
SITUATION!

WHY
MUST
HE BE
SO
CONFI-
DENT?



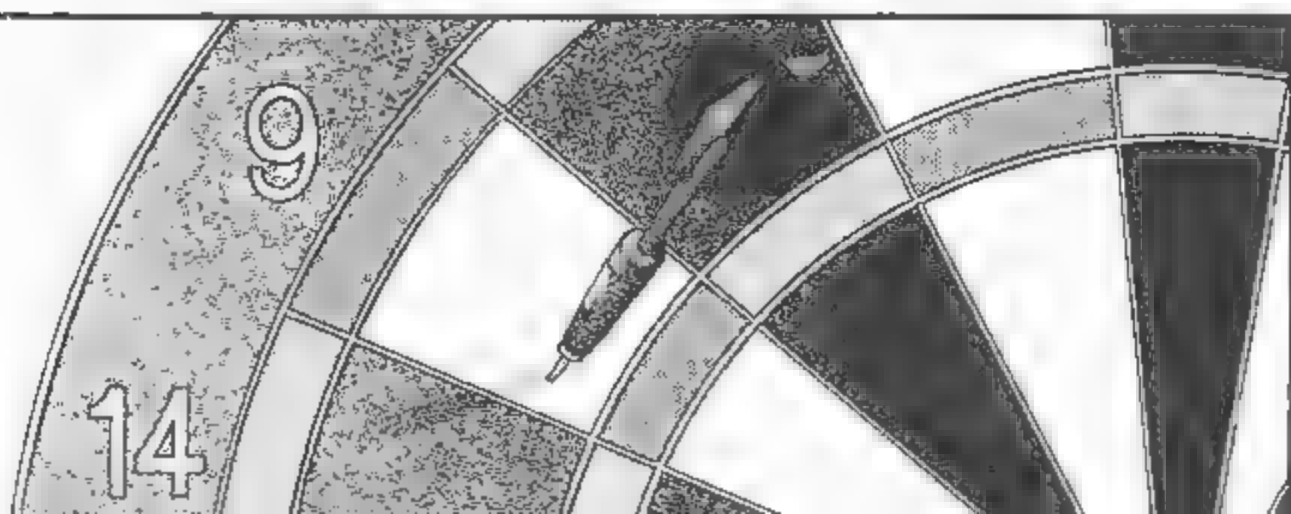
HOW
ABOUT
THIS!

I'LL
THROW
THIS
TIME!

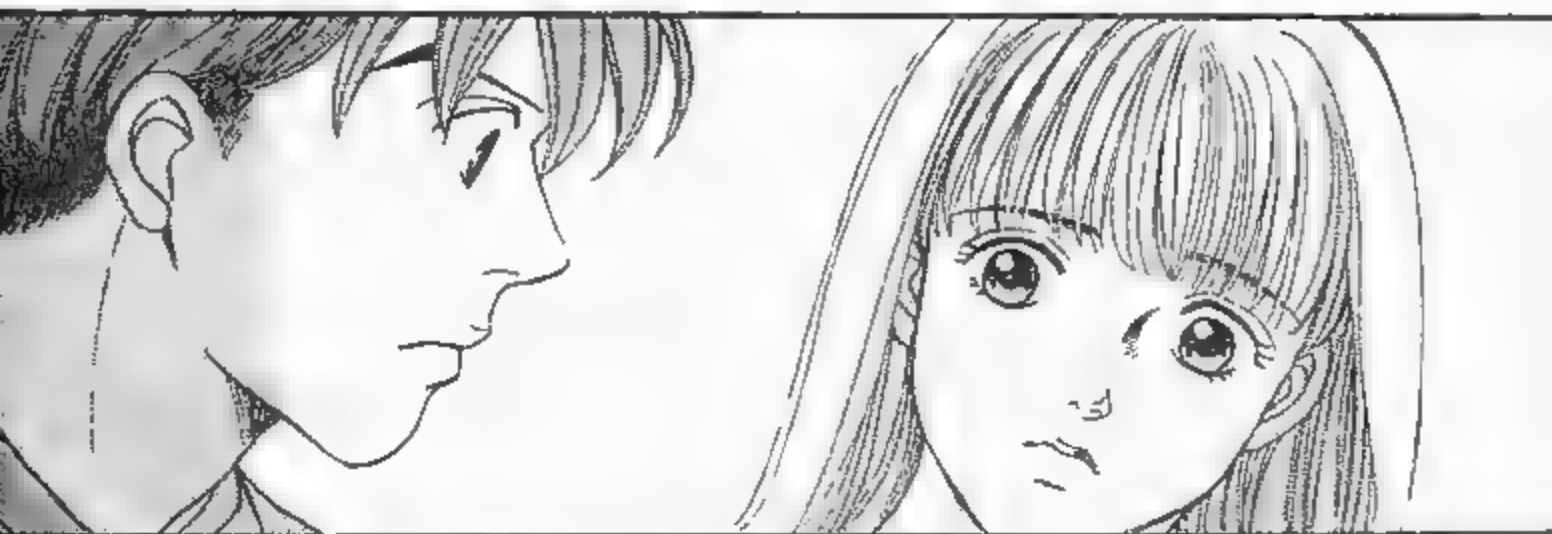
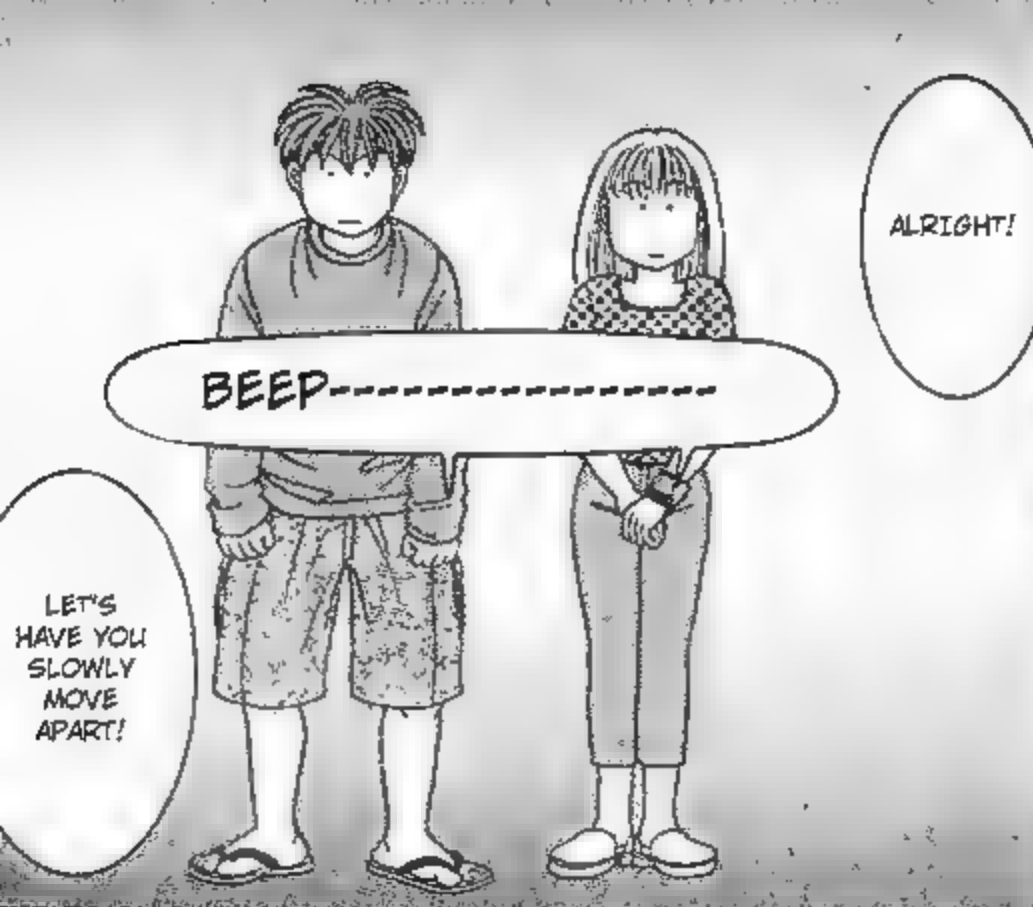


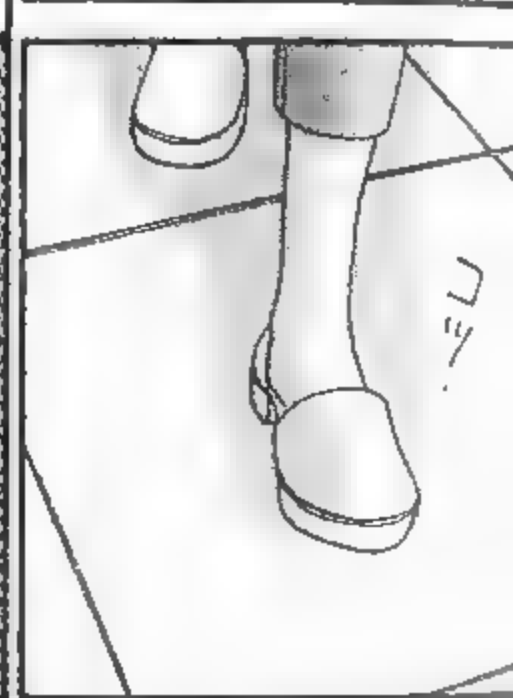
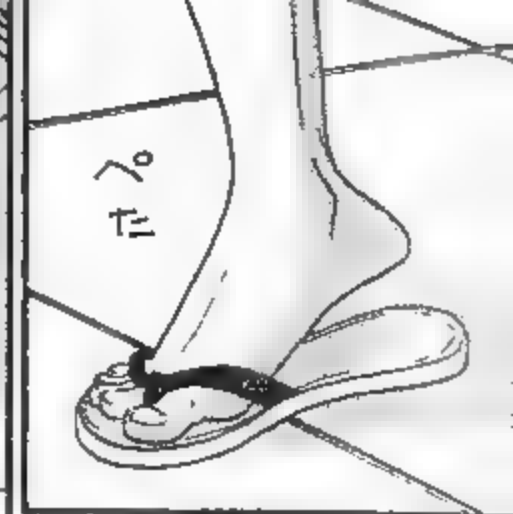
WE'LL JUST TAKE
THAT AS A DUD!
CAN WE HAVE
ANOTHER GO AT
IT?

WE'RE
SORRY,
PROFES-
SOR!
WE
SHOULDN'T
HAVE
SAID
THAT!

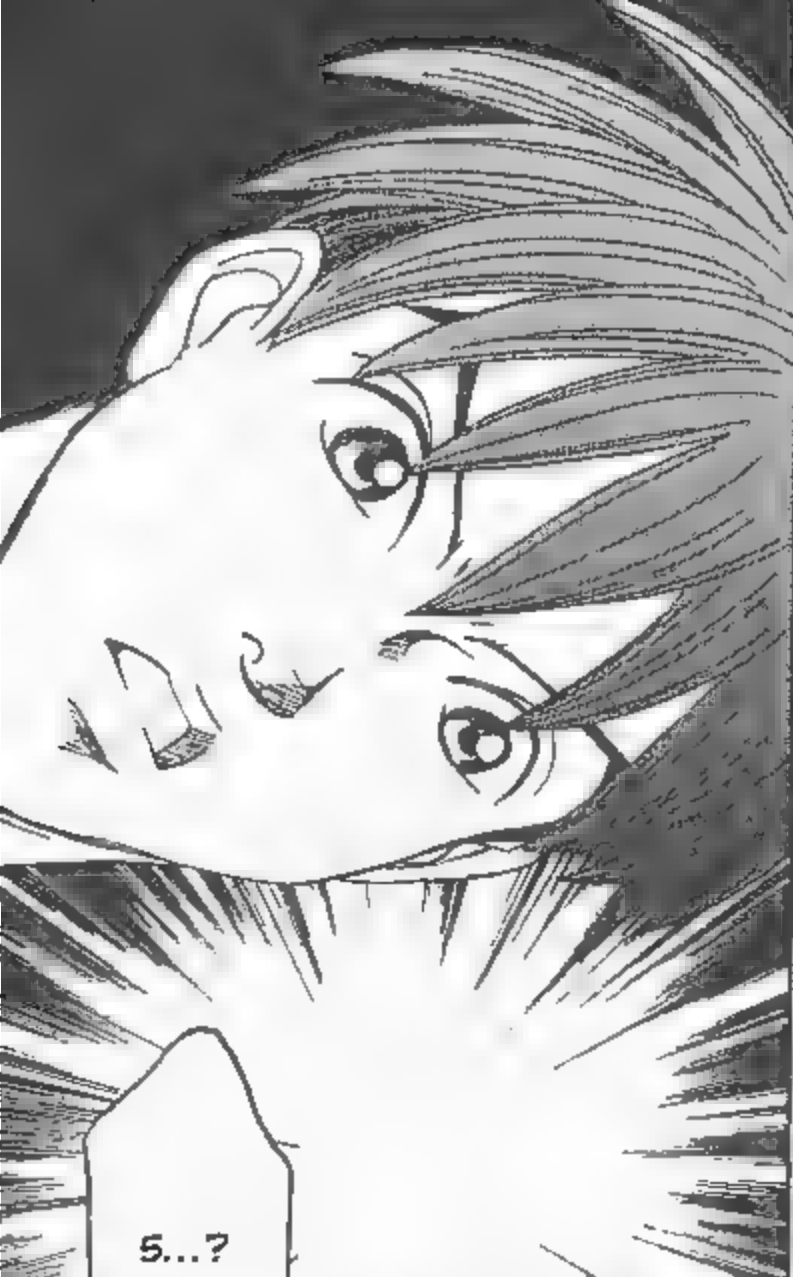




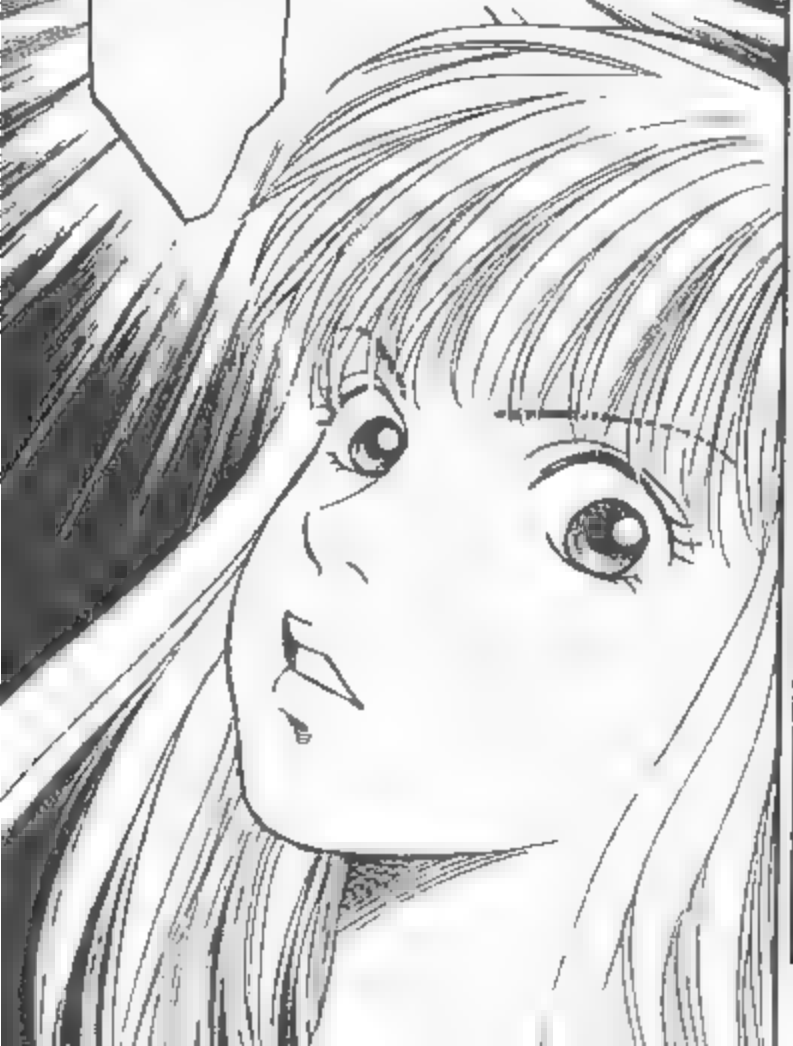








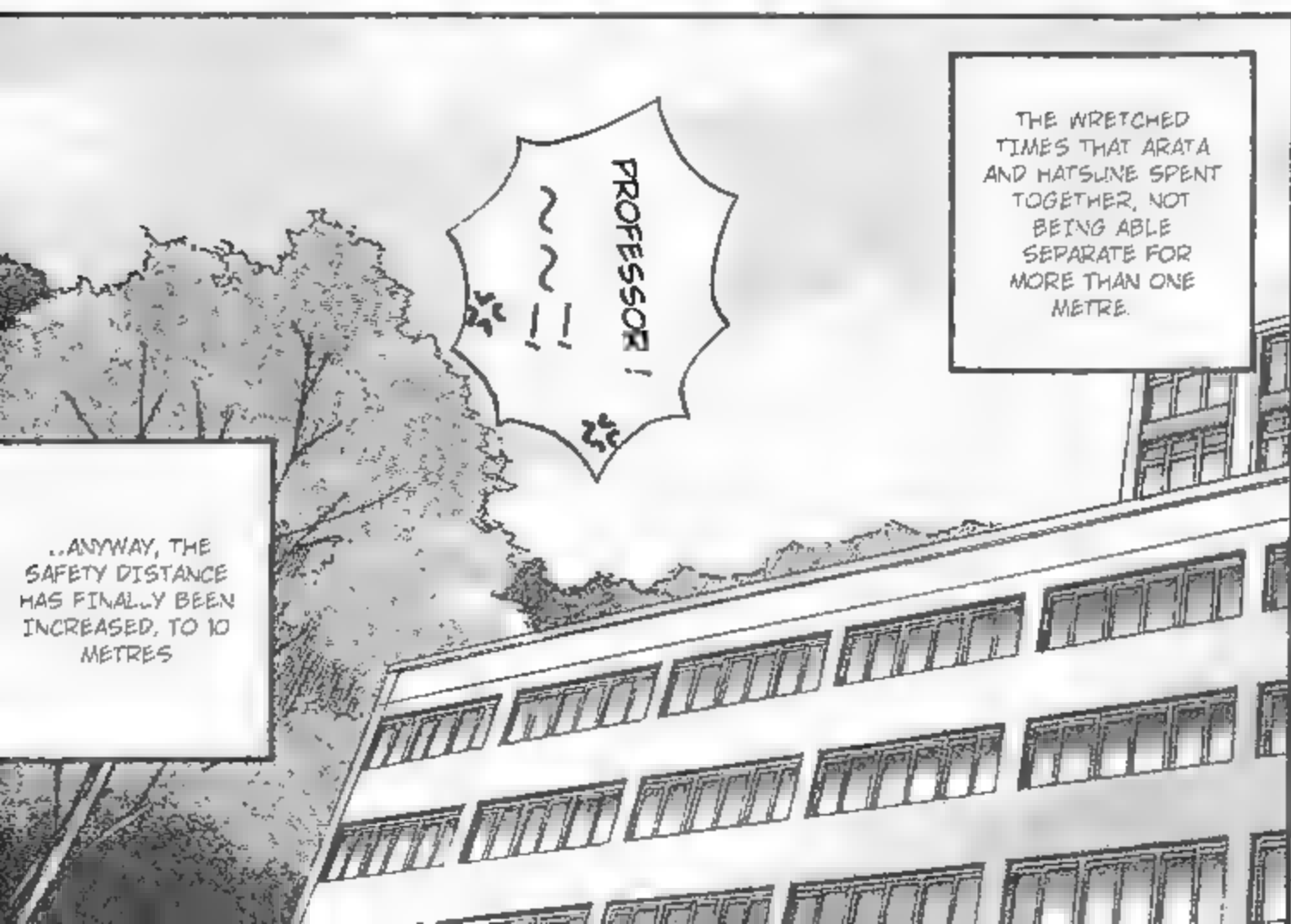
5...?





YOU ARE MY MOST
IMPORTANT
RESEARCH
ASSISTANTS! WOULD
I DO SUCH A
DANGEROUS THING
TO YOU?

IF IT WAS
ONLY ONE
METRE YOU'D
BE DONE FOR
IF YOU ACCI-
DENTALLY FELL!



PROFESSOR!
~~~~~

THE WRETCHED  
TIMES THAT ARATA  
AND HATSUNE SPENT  
TOGETHER, NOT  
BEING ABLE  
SEPARATE FOR  
MORE THAN ONE  
METRE.

..ANYWAY, THE  
SAFETY DISTANCE  
HAS FINALLY BEEN  
INCREASED, TO 10  
METRES

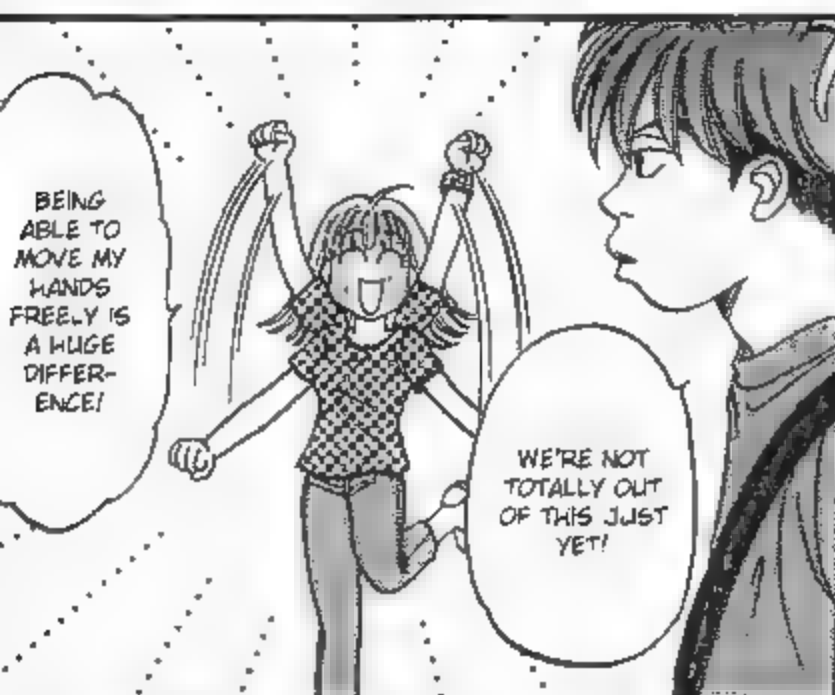
## CHAPTER 29 WELCOME PARTY





IT'S BEEN  
SO LONG  
SINCE I'VE  
FELT SO  
FREE!

NNNNH  
...



BEING  
ABLE TO  
MOVE MY  
HANDS  
FREELY IS  
A HUGE  
DIFFER-  
ENCE!

WE'RE NOT  
TOTALLY OUT  
OF THIS JUST  
YET!

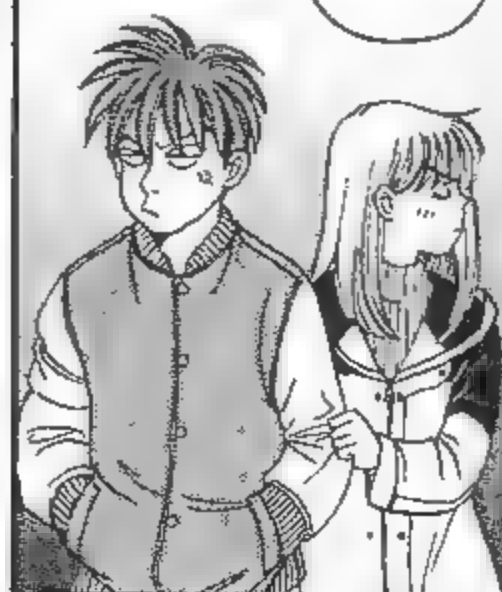


AREN'T  
YOU JUST  
A LITTLE  
TOO  
HAPPY?

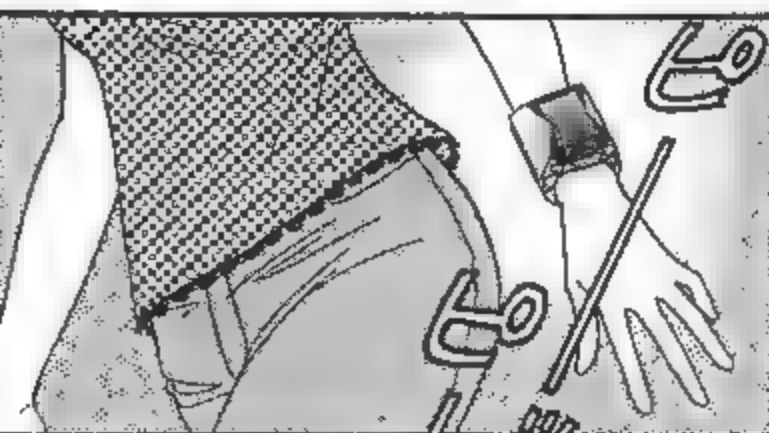
THE SAFETY  
DISTANCE BETWEEN  
ARATA AND HATSUNE  
HAS FINALLY BEEN  
INCREASED TO  
TEN METERS  
CONGRATULATIONS  
TO THEM

PEOPLE ARE  
RELUCTANT TO  
LOOK AT EACH  
OTHER WHEN  
THEY ARE SO  
CLOSE TO ONE  
ANOTHER

IT FEELS SO  
DIFFERENT  
FROM WHEN  
WE WERE  
STUCK  
TOGETHER



SO  
THAT'S  
WHAT  
HER  
BODY  
LOOKS  
LIKE



• BEEP BEEP



I KEEP  
FEELING  
SPACE  
AROUND  
ME

AND  
HERE

HERE

AS FOR  
ARATA, HE  
JUST CAN'T  
FEEL HAPPY

SEE! IF  
YOU'RE NOT  
CAREFUL  
YOU'LL  
OVERSTEP  
THE LIMIT!

OKAY  
ALREADY  
!









SHE'S NOG!  
HATSUNE,  
ADVANCING TO  
FORTH GRADE  
THIS YEAR. SHE'S  
A FEMALE  
PRODIGY, WITH  
HER GRADES  
ALWAYS BEING  
WITHIN THE TOP  
TWO!

A TALENTED  
ASSET THAT  
I MUST  
HAVE!

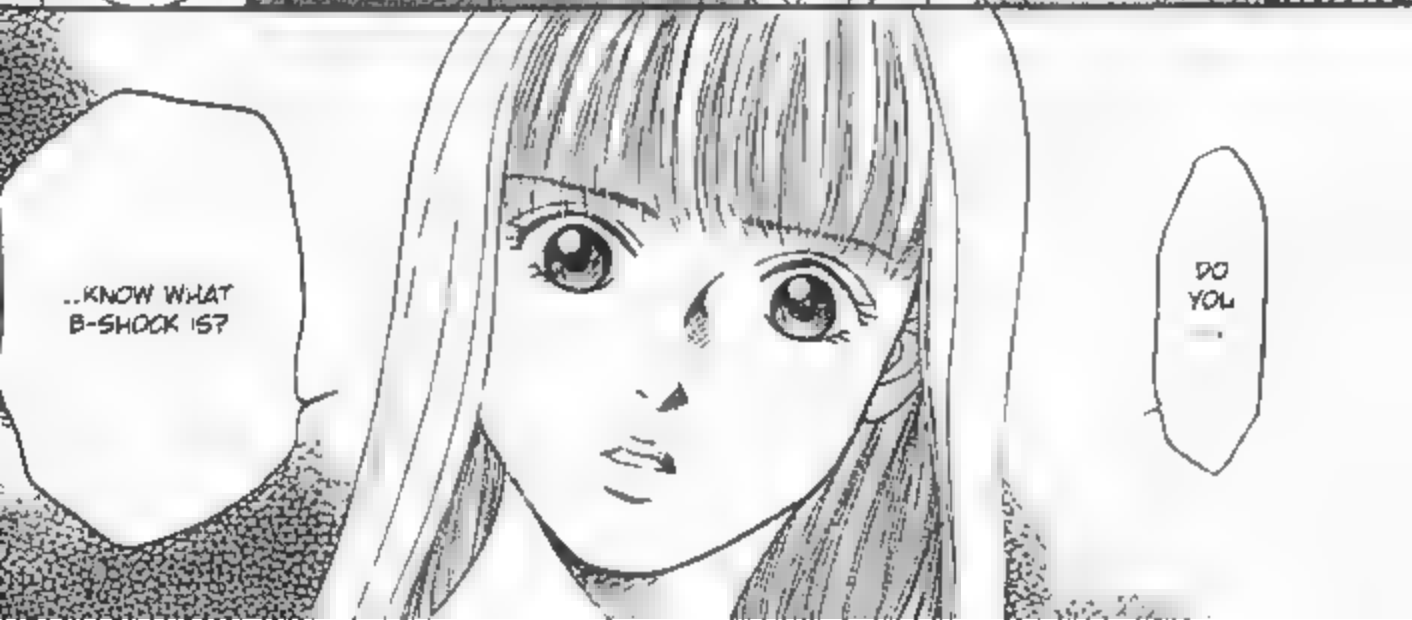


EH?



HE'S CALLED  
NITTA ARATA! I  
BELIEVE HE'S  
SUITABLE FOR  
MANUAL LABOR.

AND AS  
FOR  
HIM...

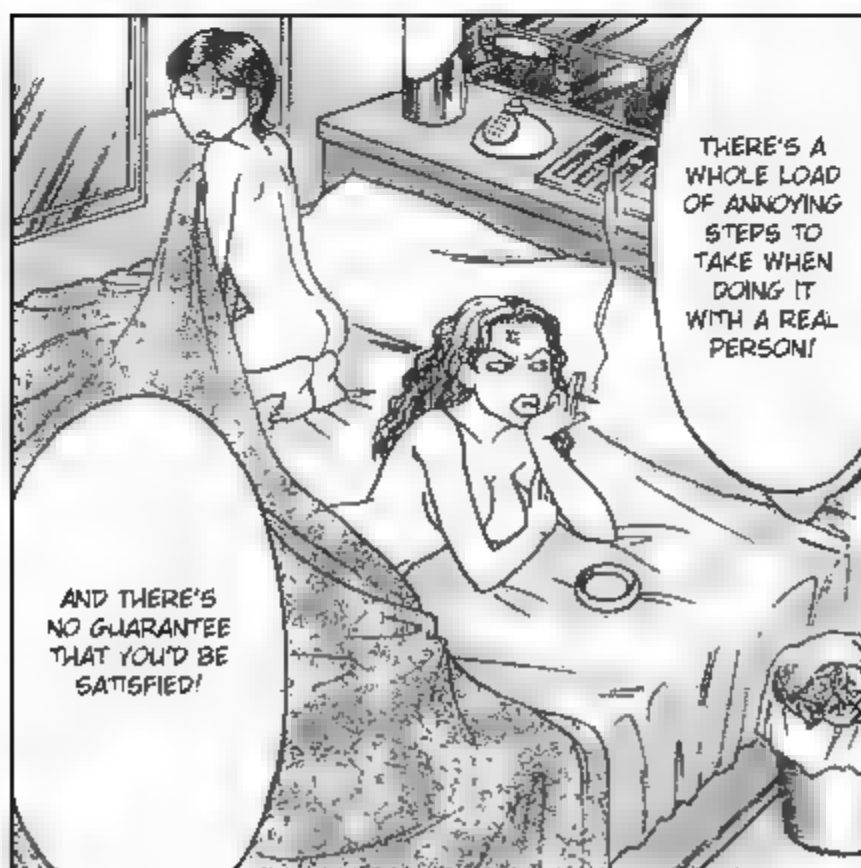


...KNOW WHAT  
B-SHOCK IS?

DO  
YOU











HOW WILL EVERYONE HERE, WHO HAVE SUCH DIFFERENT GOALS, BE ABLE TO ACCOMPLISH ANYTHING?

DOESN'T THIS RESEARCH LAB SPECIALIZE IN EXPLOSIVES AND ENERGY RESEARCH?

AH! SHE'S MAD NOW



ENOUGH ALREADY! NO NEED FOR DETAILS!

THAT IS WHY I MUST INVENT A SEX MACHINE THAT DOESN'T WASTE ANY EFFORT YET IS ABLE TO INDUCE THE GREATEST PLEASURE!



BUT IN MY RESEARCH LAB OUR THEME IS THE REALIZATION OF DREAMS!

THE THEME OF THE UNIVERSITY RESEARCH LAB MAY BE WHAT YOU'VE SAID.



SUCH A THEME COULD ONLY BE MADE BY A GREAT SCIENTIST LIKE HIM, A PERSON WHO KNOWS EVERYTHING THERE IS TO KNOW ABOUT SCIENCE!

WHAT...?





SCIENCE MUST BE  
ABLE TO FULFILL  
THE DREAMS OF  
THE SCIENTIST FOR  
IT TO BE BEAUTI-  
FUL!

YES!  
BEAUTIFUL  
SCIENCE!

BEAUTIFUL  
SCIENCE!





ビューター  
ハイ

三木一樹

LUCKY!

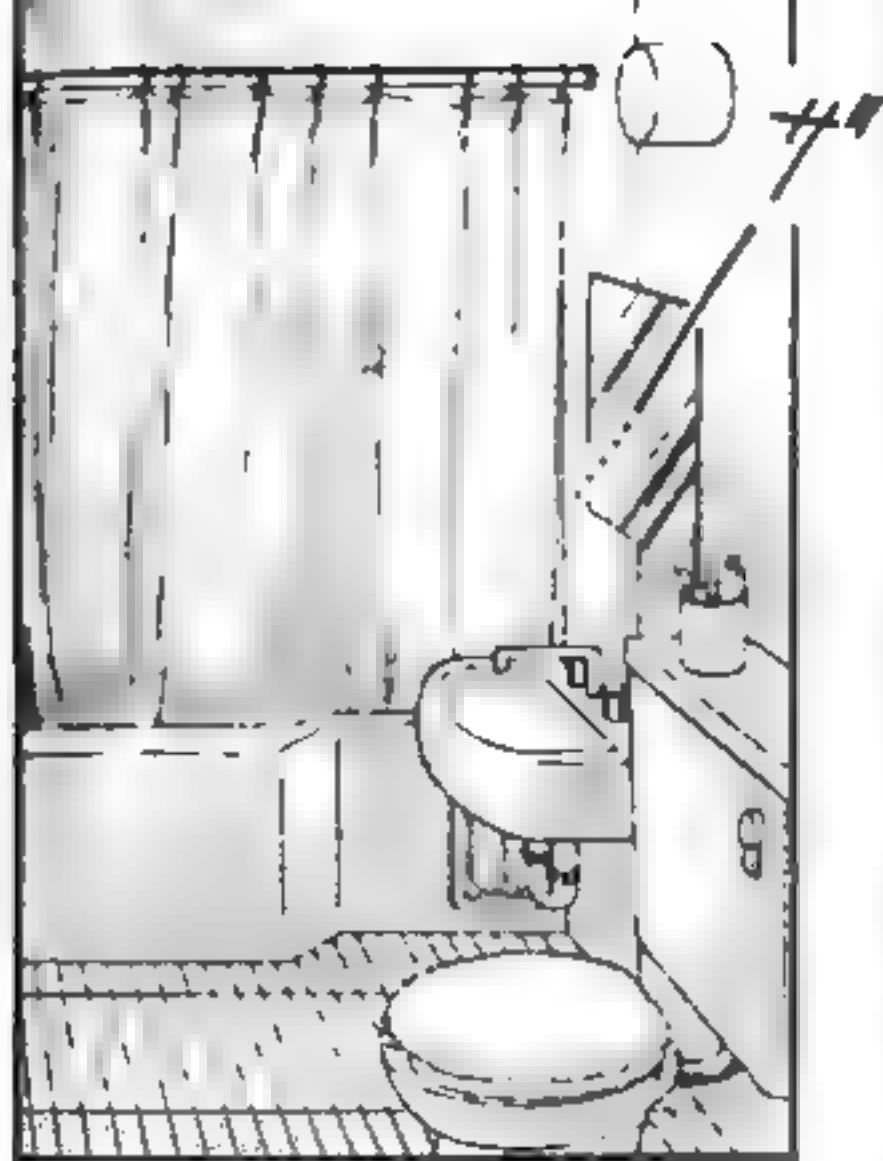
THERE'S  
STILL SO  
MUCH GOOD  
FOOD LEFT!





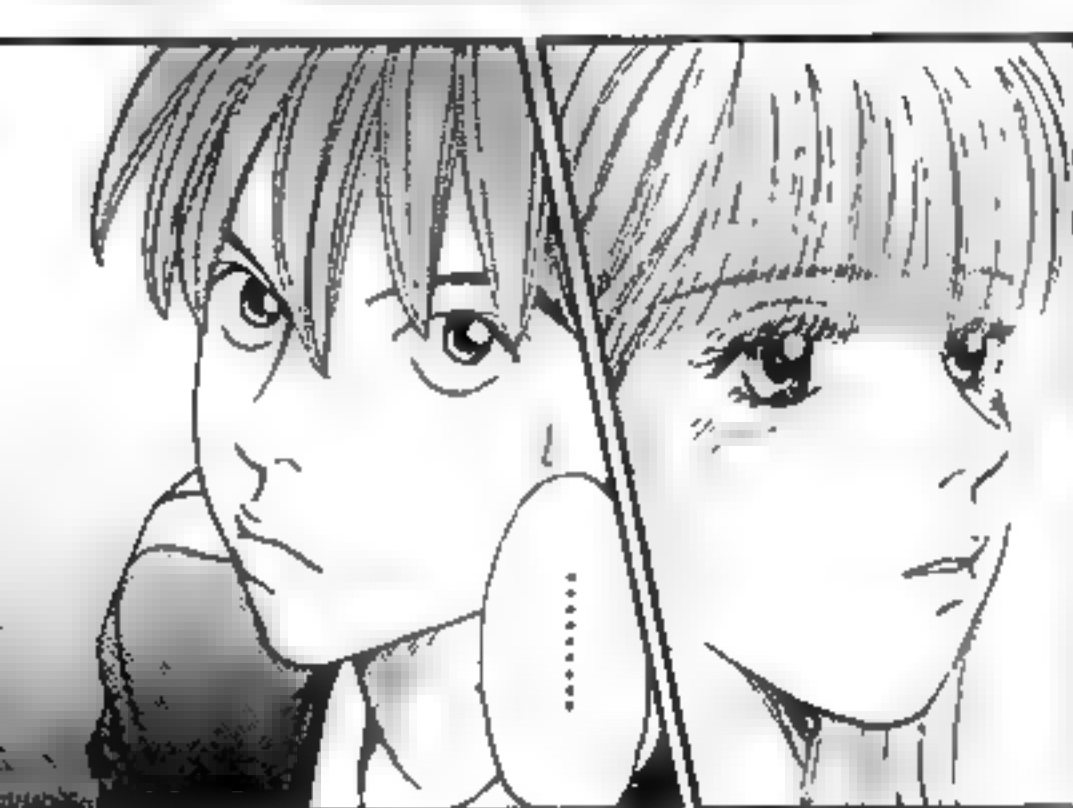
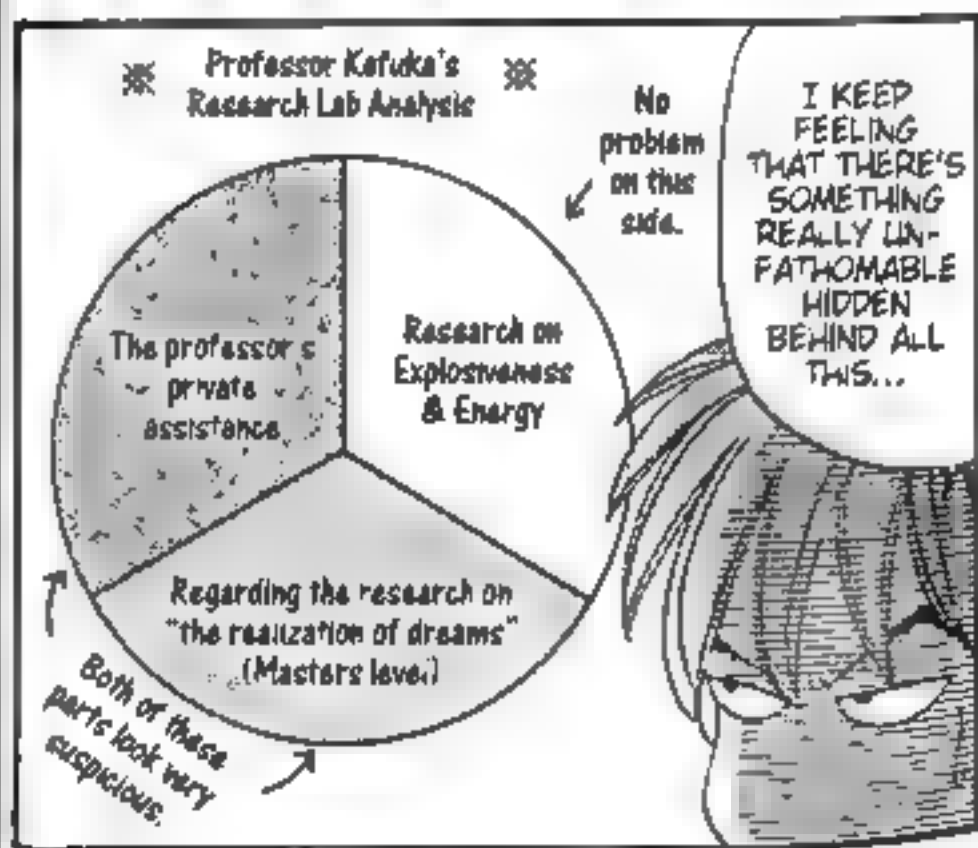


**Chapter 30:**  
**The feminine feelings of Hatsune**





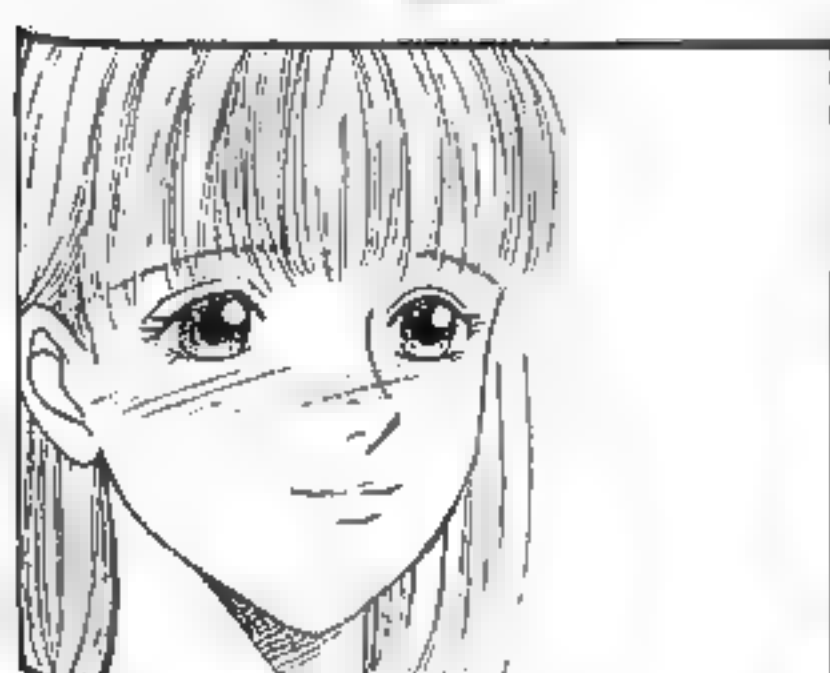
















ACTUALLY  
MY FORTE  
S MAKING  
SNACKS!

IT  
TASTES  
GREAT!

THAT'S SO  
OLD-FASHIONED  
OF YOU!  
MISS NOG  
HATSUNE!

SELF  
PROMOTING  
ONESELF  
BY GIVING  
LUNCHBOXES  
MADE BY  
YOURSELF



YOU GUYS  
CHECK IF  
THERE'S ANY  
MISTAKES  
IN IT!

OH YEAH!  
THIS IS  
THE  
NAMELIST  
OF THE  
LAB  
MEMBERS!



IT'S NOT A  
MATTER OF  
NOT KNOWING  
HOW TO  
IT'S A MATTER  
OF WANTING  
TO!

NORMALLY  
COOKING  
ONLY FOOD  
FIT FOR PIG'S  
CONSUMPTION!



IS THERE  
A NEED TO  
BE SO  
HAPPY  
ABOUT IT?

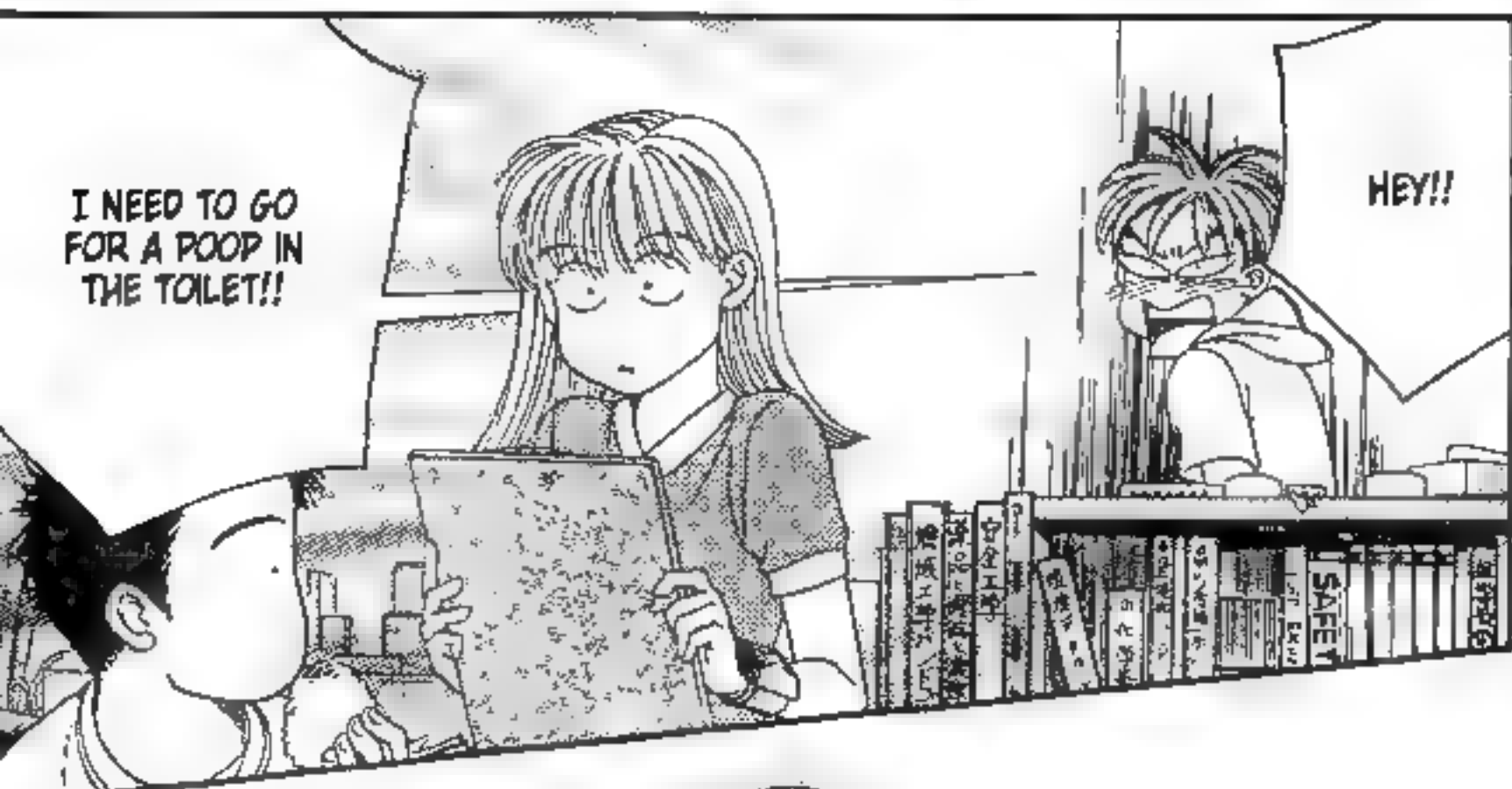
MY GOD--!  
IT TOTALLY  
FITS!

OH WOW!  
THERE'S  
EVEN THE  
BIRTHDAYS  
AND BLOOD  
TYPE!

HMPH!

PROFESSOR  
KEFLIKA  
IS AN  
AQUARIUS  
TYPE AB?

I'd like to apologize  
to all Aquarius type  
AB's for this.



This is no fun!





I'M AFRAID IT  
MIGHT BE  
CLOSED  
AFTER WE  
FINISH  
CLASS...

HOW ABOUT  
WE GO SLIP  
OFF TO THE  
SUPERMARKET  
FOR AWHILE  
OKAY?



HUH?

YOU'RE  
PRETTY  
ENTHUSI-  
ASTIC  
ABOUT IT  
HUH..

OKAY!

WE'LL  
GO THEN!



Classic  
case of  
Love At  
First  
Sight!

This is a



Now that it  
has ended up  
like this,  
there's no  
longer any  
fun to it!!

HEY!

HEY!



I DON'T  
MIND  
SLEEPING  
IN THE  
BALCONY!

BESIDES, IT'S  
COMFORTABLE  
NOW THAT  
I'VE GOTTEN  
USED TO IT!

YOU  
SLEEP  
ON THE  
BED  
TODAY!

I'LL  
SLEEP  
IN THE  
BALCONY!

How do you expect  
me to be able to  
sleep, with such  
a sweet smell...



Is she going  
to make her  
specialty  
snacks  
tonight?

She bought  
a lot of  
ingredients  
in the day,

Can't you just  
give a little of  
your feminine  
feelings to me!?



TADA-!

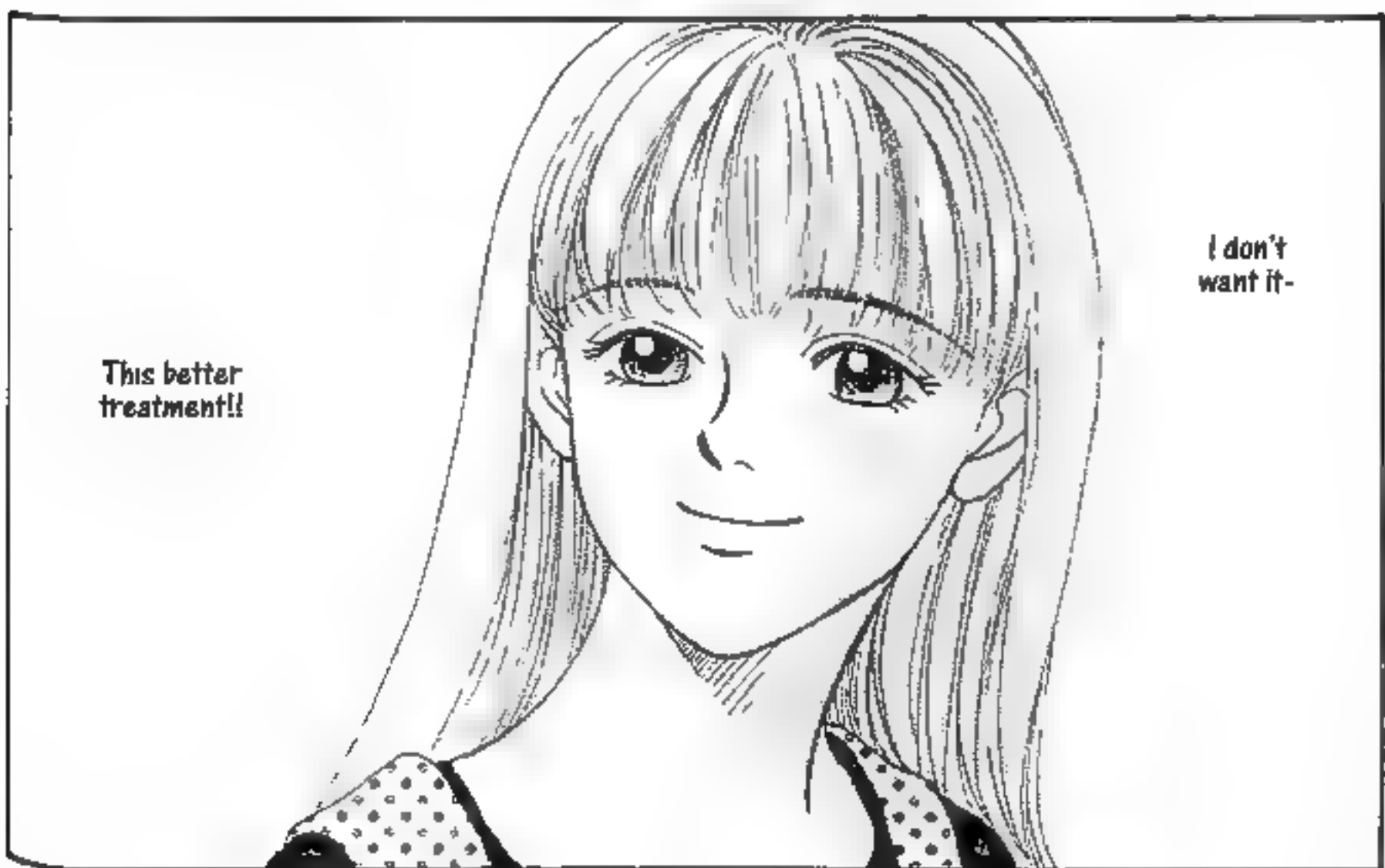


WE'RE  
HAVING  
A SPECIAL  
BIRTHDAY  
MEAL  
TODAY-!

YOU  
FORGOT  
ALL ABOUT  
YOUR OWN  
BIRTHDAY?

WHOSE  
BIRTHDAY  
?









## B-Shock Vol03 End!!

Scans by Notue (cmangascans)

Translated by Puui

Edited by Jinchu

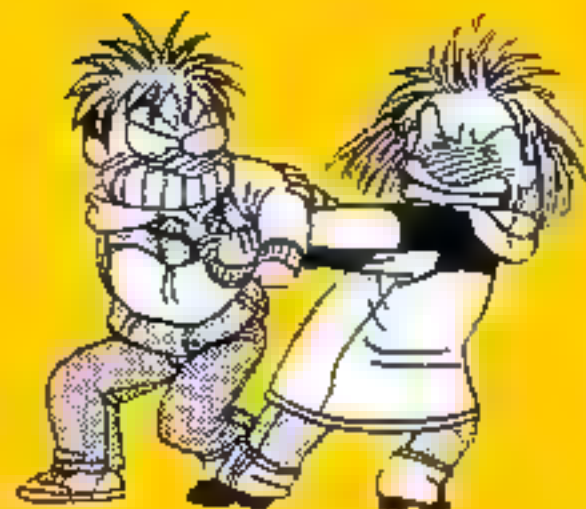
Released by Manga-Sketchbook

Notes: Yes, finally more B-Shock, dmpk has nowadays so sucky connection that he doesn't feel like editing so I took over again, the fact that he hasn't got that much time had nothing to do with it.

Anyways, enjoy. And like always, chinese translators for this project would be appreciated for concerning it's continuation.

-Jinchu

<http://www.manga-sketchbook.org>  
#Manga-Sketchbook@IrchHighway







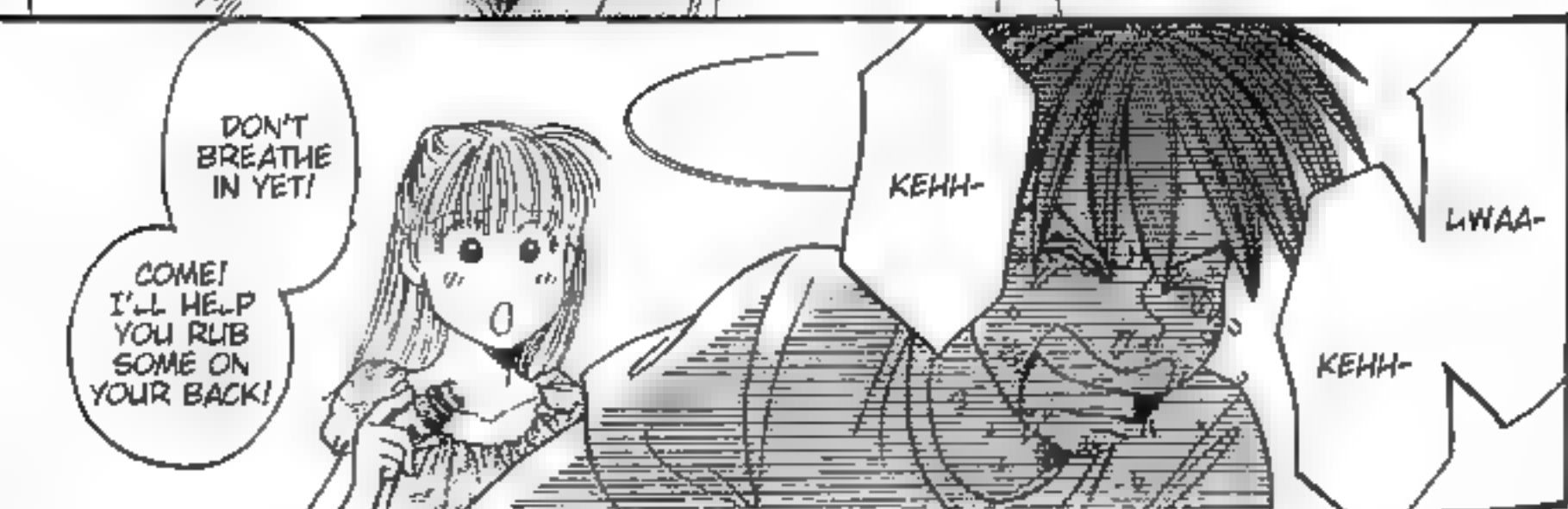
## **Chapter 31: The changes in them both**





K  
Y  
A  
A  
A  
A  
!!





DON'T  
BREATHE  
IN YET!

COME!  
I'LL HELP  
YOU RUB  
SOME ON  
YOUR BACK!

KEHH-

LWAA-

KEHH-



Is there a  
mosquito  
breeding  
ground  
nearby?

IT LOOKS  
TERRIBLE  
...!

...







IT'S ABOUT  
TIME TO TRUST  
YOU NOW...



The swelling  
has gone  
down.

AH...?

BECAUSE  
YOU'VE  
CHANGED.



OH...

IS PROOF  
OF YOU  
BEING ABLE  
TO THINK  
FOR ME.

YOU  
BEING  
WILLING  
TO SLEEP  
IN THE  
BALCONY-



WE'VE BEEN  
LIVING  
TOGETHER  
FOR MORE  
THAN HALF  
A YEAR NOW.

YUP.







ESCAPED  
FROM THE  
CLUTCHES  
OF YOUR  
SNORING...

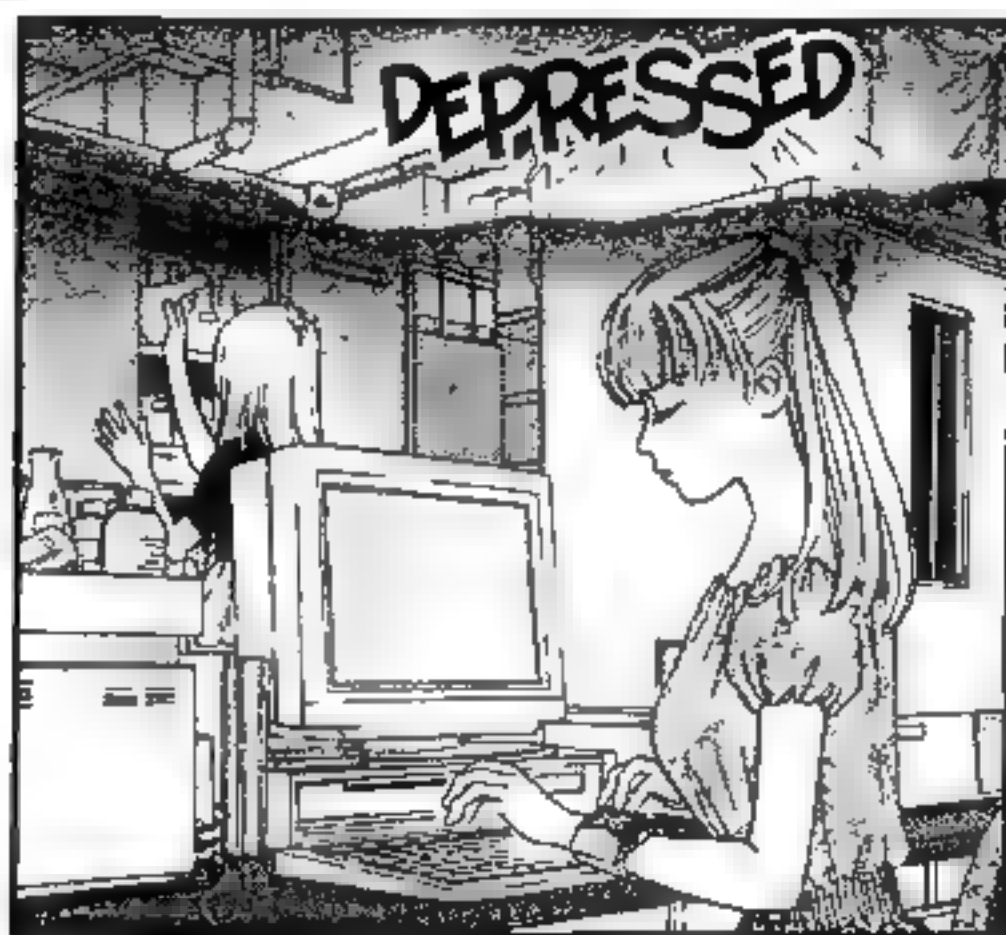
UHHH



BECAUSE  
I'VE  
FINALLY...

SNORE...?

ME...



YOU'RE  
LYING-!!

AND YOU  
GRIND  
YOUR  
TEETH  
TOO!

LIAR!  
LIAR!  
LIAR--!





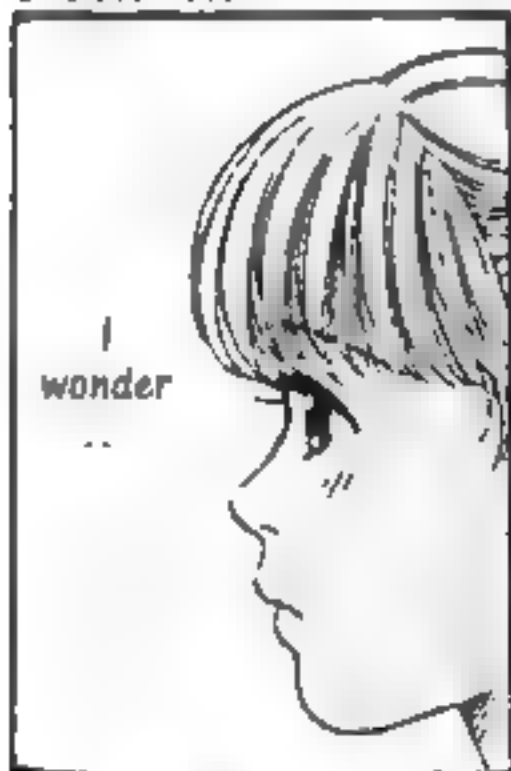
EVEN ASLEEP  
I HAVE NO  
CONFIDENCE OF  
CONTROLLING  
MYSELF...

WHO  
KNOWS!

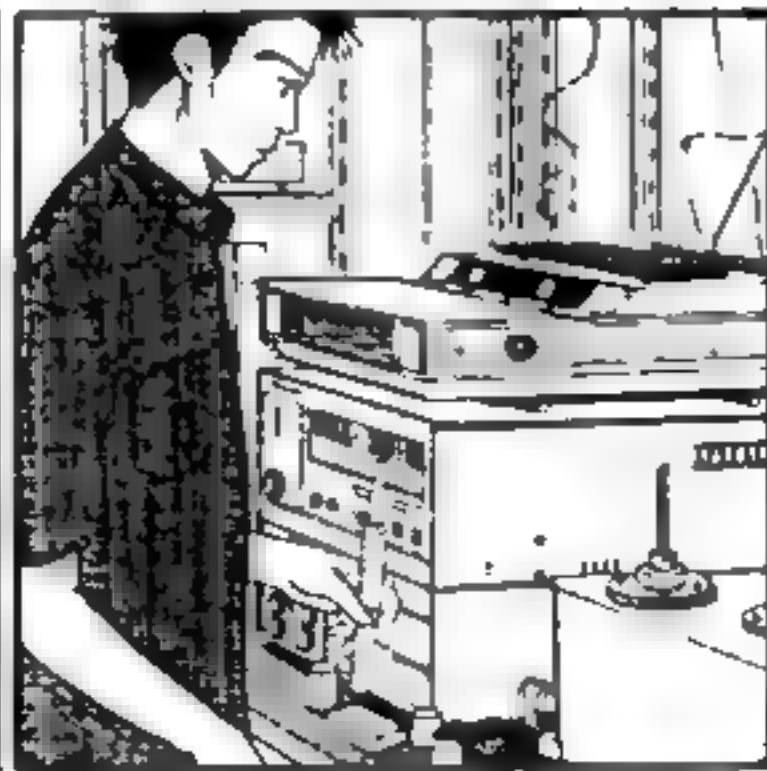
SHE LOOKS  
OUT OF  
SORTS!  
IS IT THAT  
TIME OF  
THE MONTH  
NOW?

In a bad mood

First time she was ever told that she snored, so it came as a shock to her..



wonder



And also  
sometimes  
accidentally  
farting..

And who also  
grind their  
teeth.

What  
Natsume  
thinks  
of  
girls  
who  
snore?



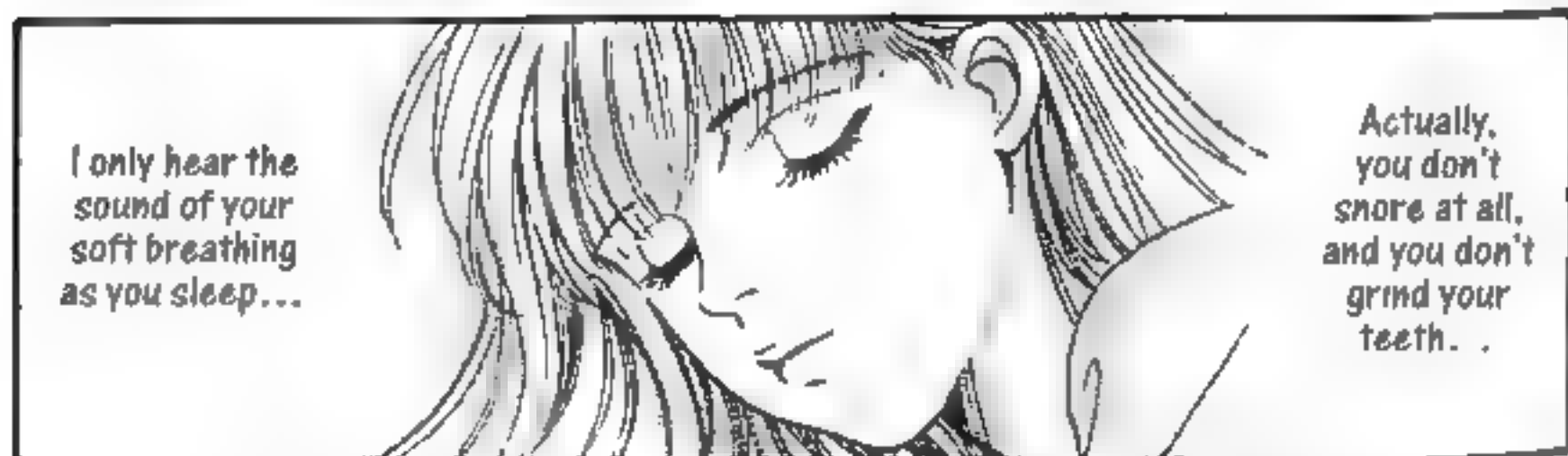
IT MUST  
BE HER  
PERIOD!

I'D  
BETTER  
NOTE IT  
DOWN!

BUT  
THINKING  
ABOUT IT IT  
SEEMS KIND  
OF FUNNY!

I'd get turned off,  
even if I was just  
getting turned on  
right?

SIGH..



I only hear the  
sound of your  
soft breathing  
as you sleep...

Actually,  
you don't  
snore at all,  
and you don't  
grind your  
teeth. .



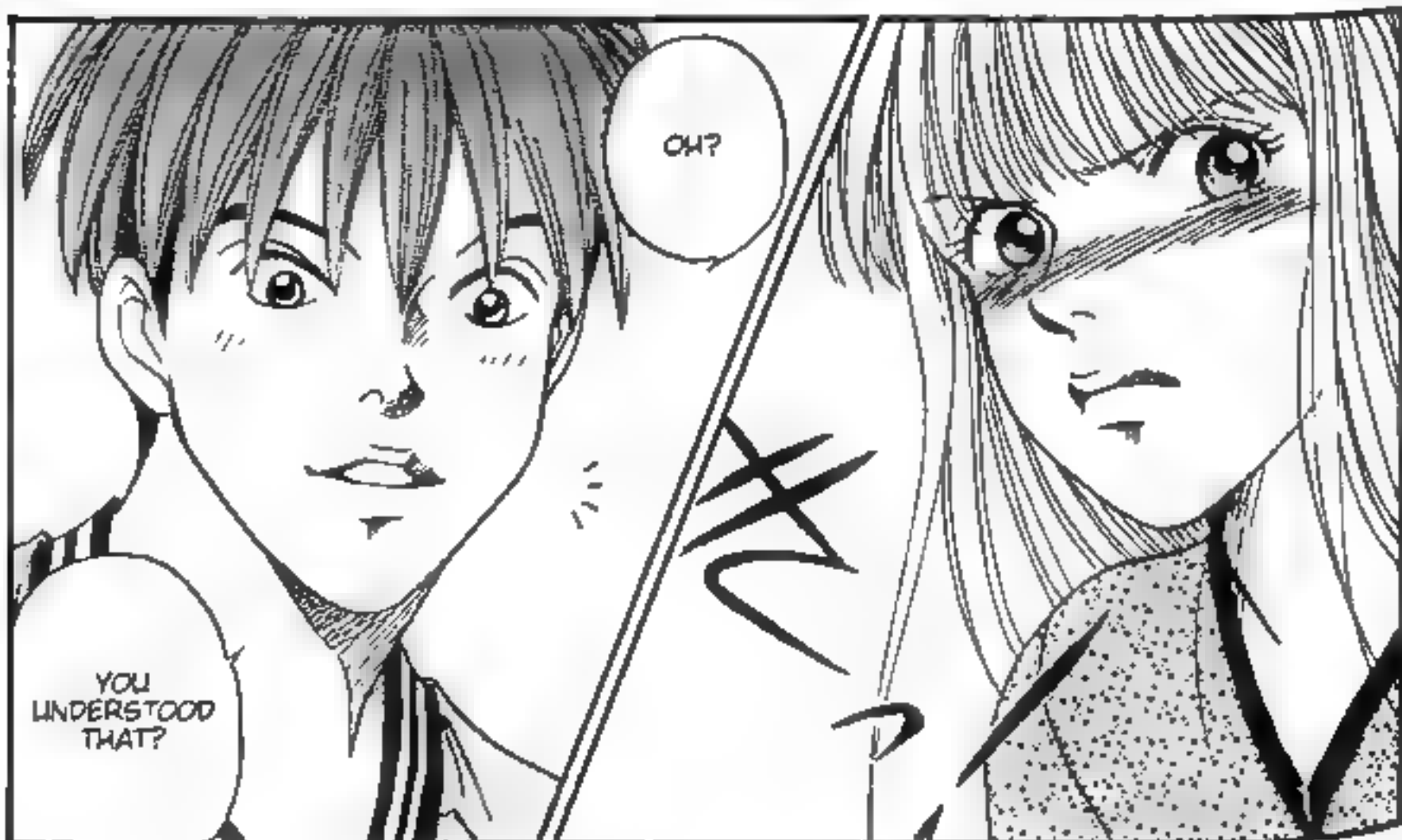
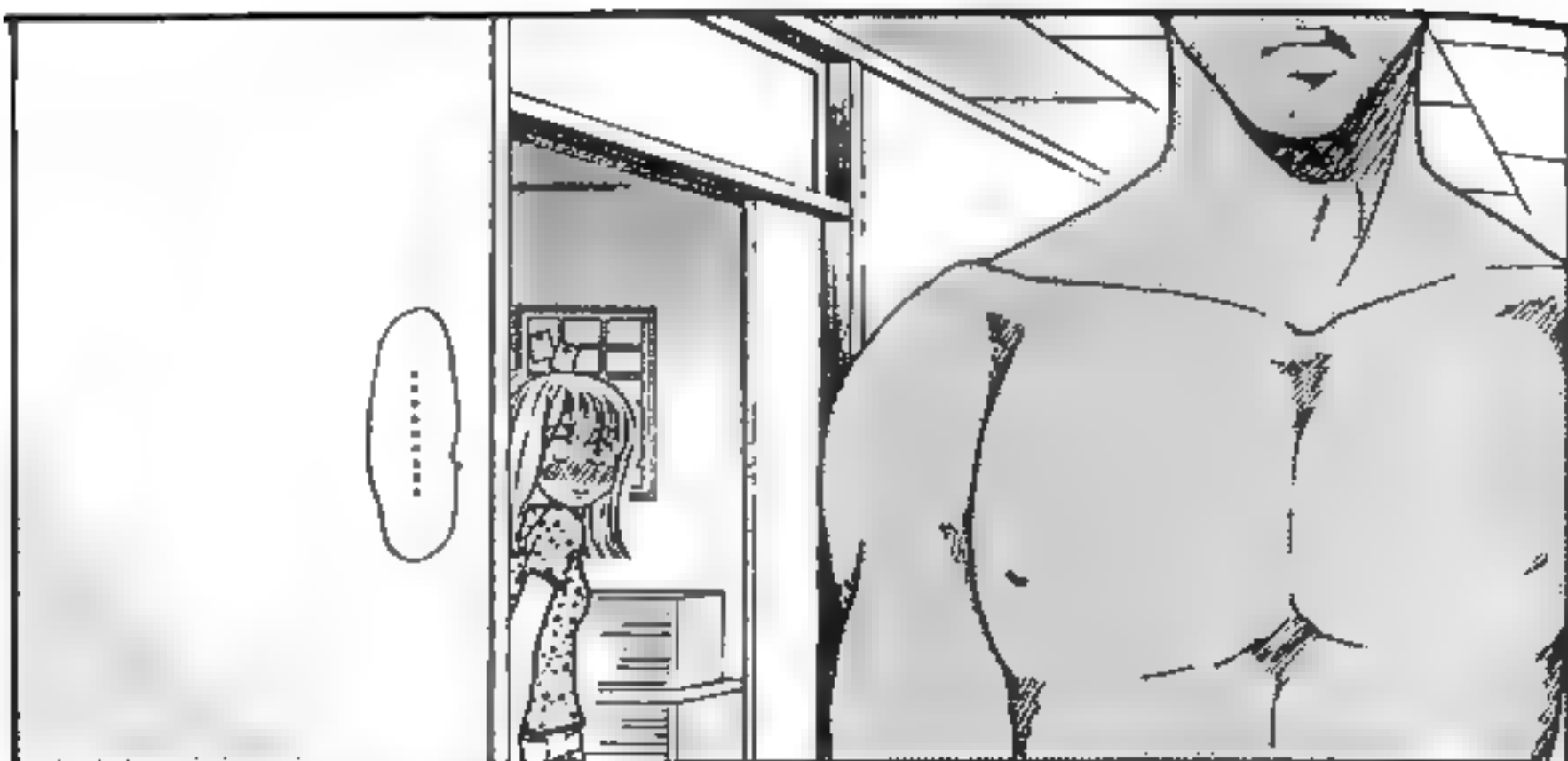
















Book Vol 03 Ch 1

Scans by Notue (cmangascans)

Translated by Puui

Edited by Jinchu

Released by Manga-Sketchbook

Notes: Another chapter for the same release. Currently translations done for two more, so probably won't take 6 months till next release.

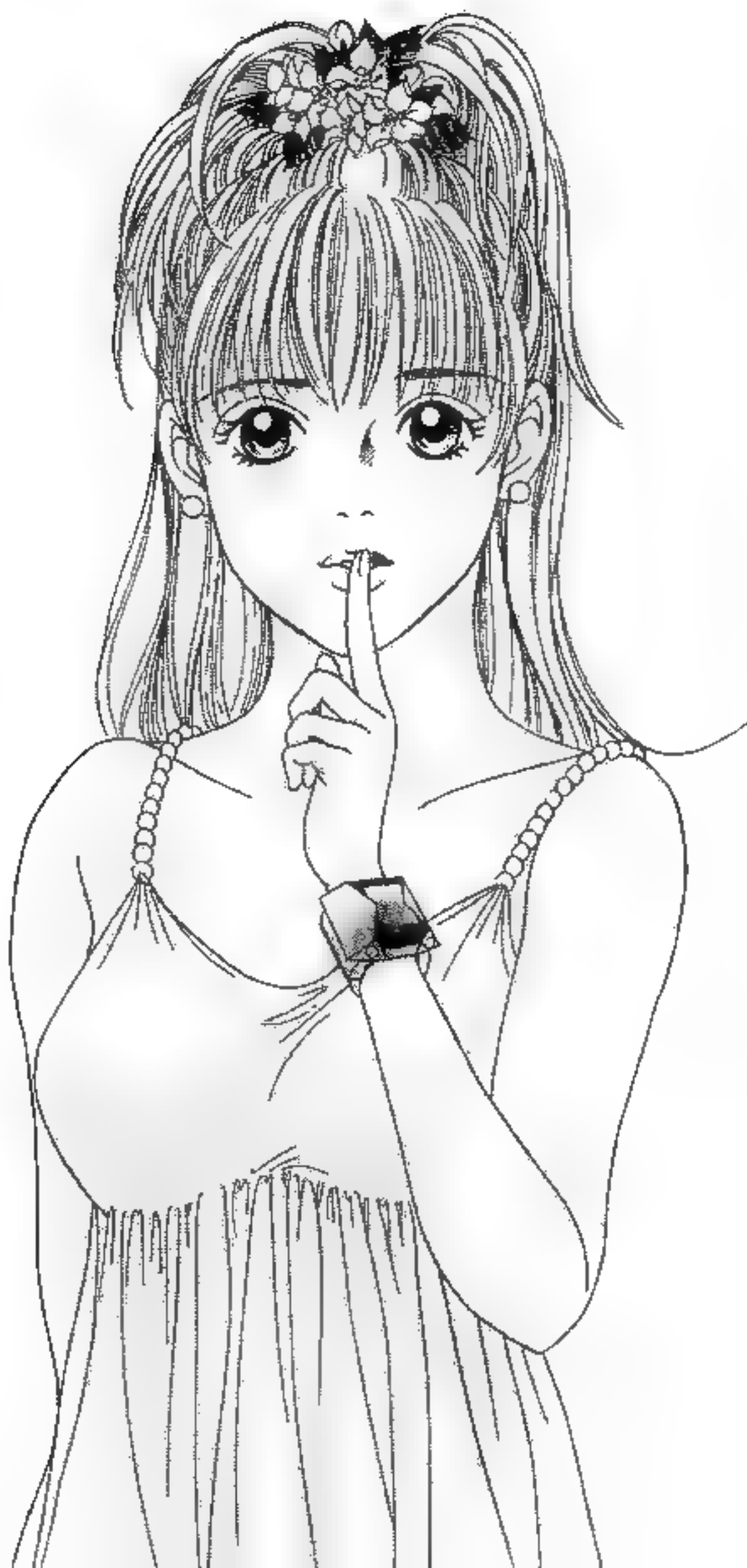
-Jinchu

<http://www.manga-sketchbook.org>  
#Manga-Sketchbook@IrcHighway





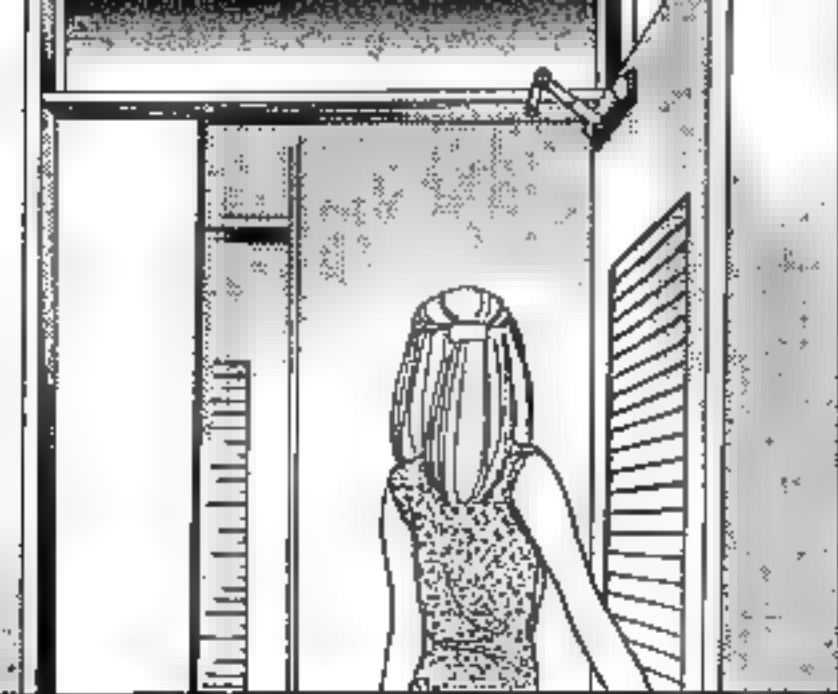
## Chapter 32: Hatsune's Secret





\*Ignoring each other

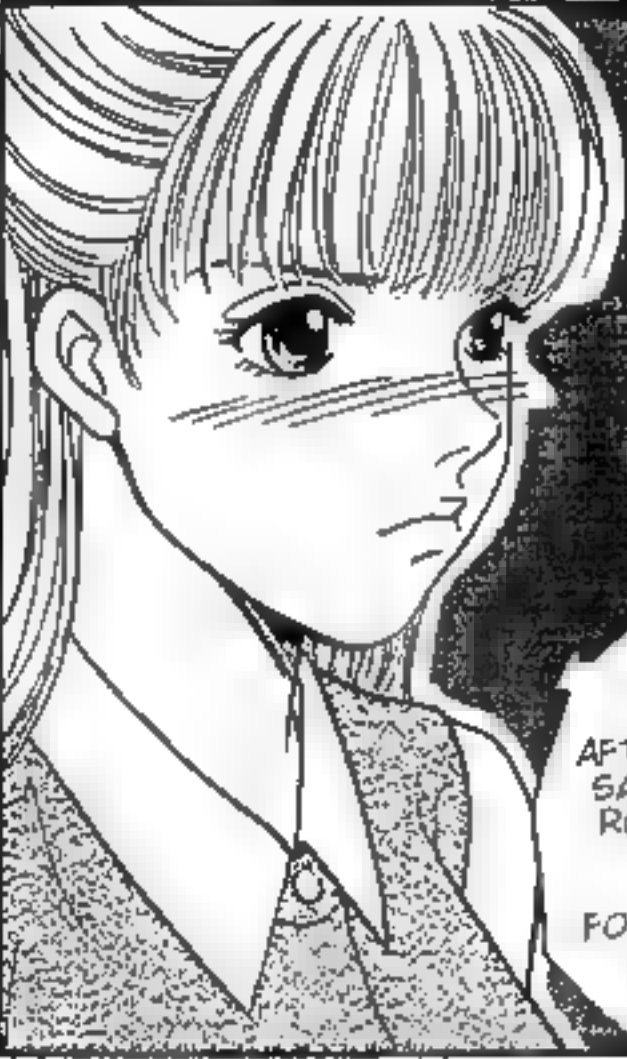






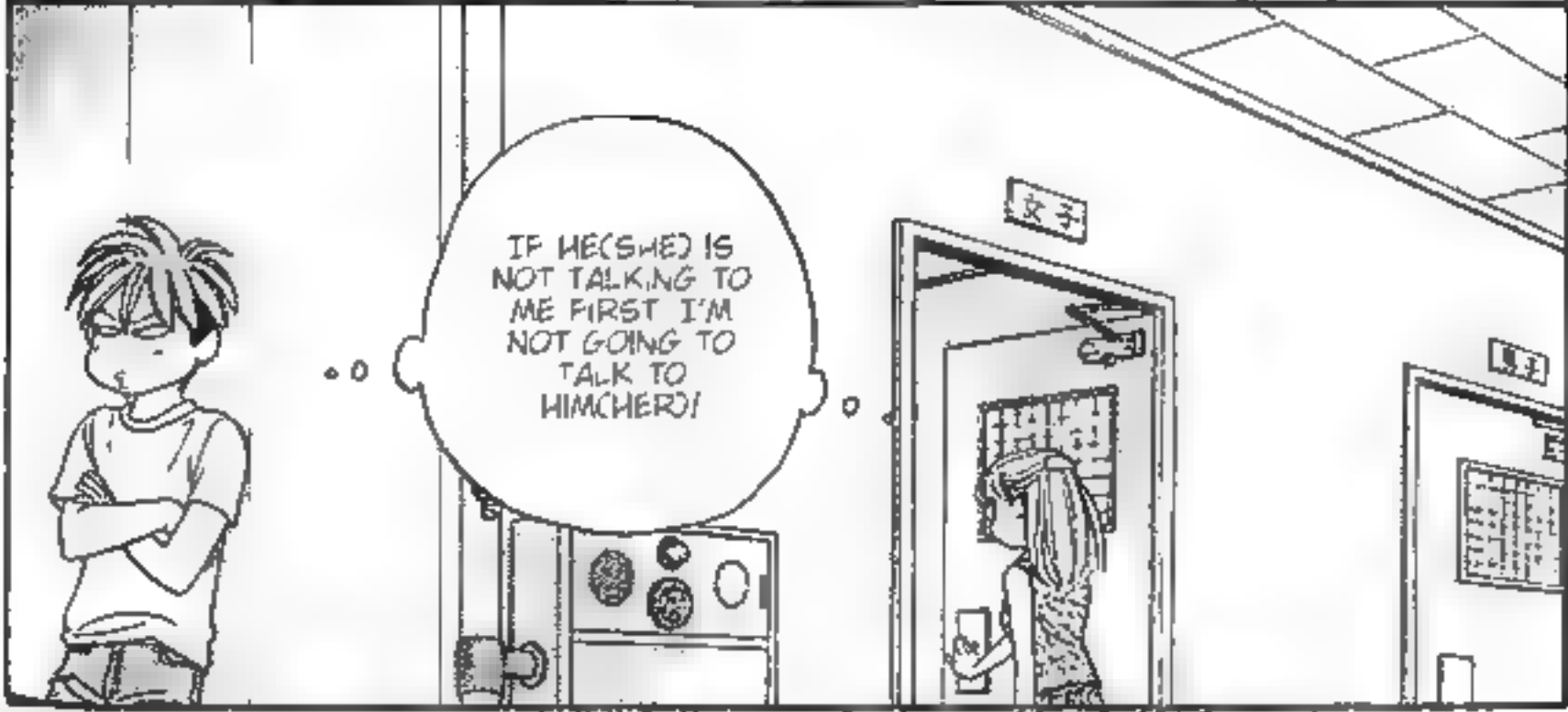
IT WAS ONLY  
A JOKE, HOW  
LONG IS SHE  
GONNA HATE  
ME FOR T?

SHE  
ALREADY  
SLAPPED  
ME WHAT  
MORE  
DOES SHE  
WANT?



HE  
WON'T  
EVEN  
APOLO-  
GIZE,

AFTER HAVING  
SAID SUCH A  
RUDE THING  
TO ME,  
I WON'T  
FORGIVE HIM!



IF HE(SHE) IS  
NOT TALKING TO  
ME FIRST I'M  
NOT GOING TO  
TALK TO  
HIM(HER)!



Kefuka's  
Research Lab

And so, their  
situation  
reached a  
stalemate.





\*Whoa...





DEEP SILENCE

EVEN THE  
PROFESSOR'S  
CRONIES ARE  
BACKING  
AWAY. .

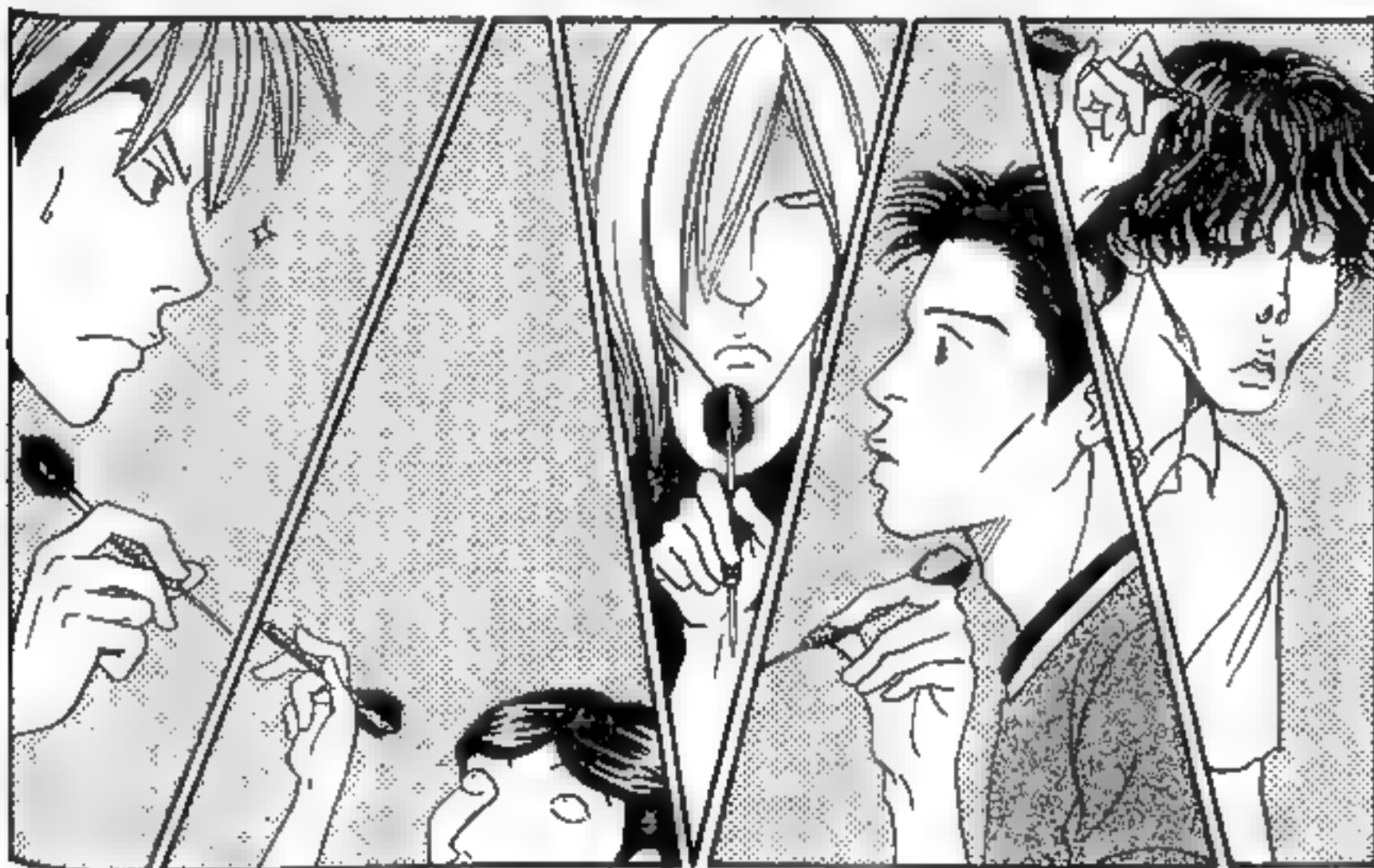
WHO WOULD  
LIKE TO HAVE  
THE HONOR  
OF TRYING  
OUT FIRST?

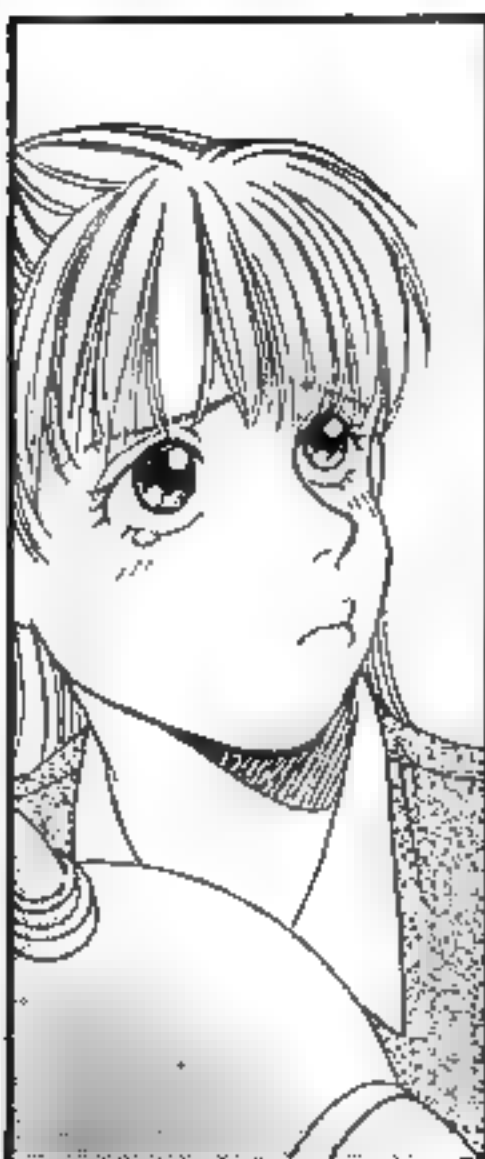
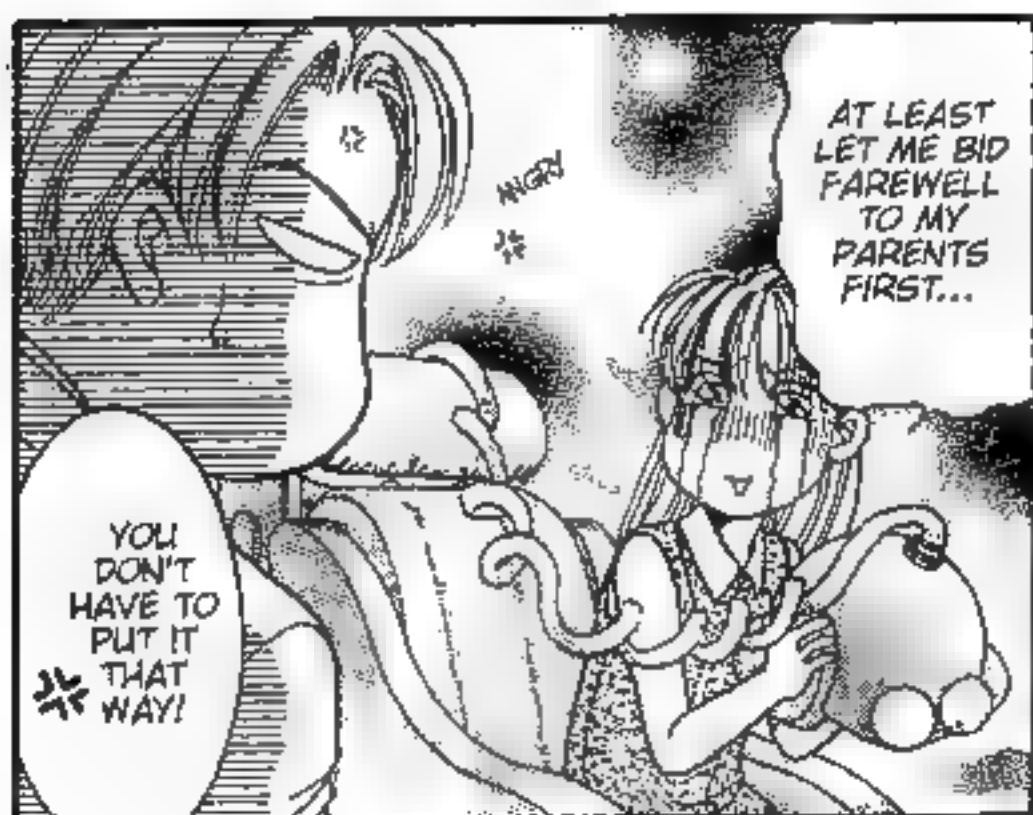
ALRIGHT!

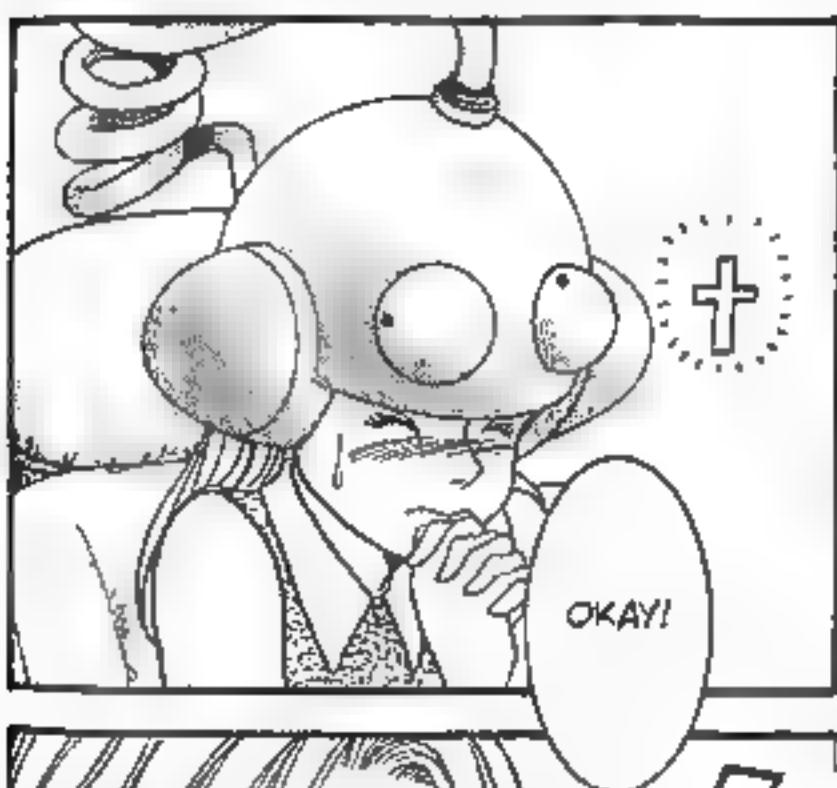
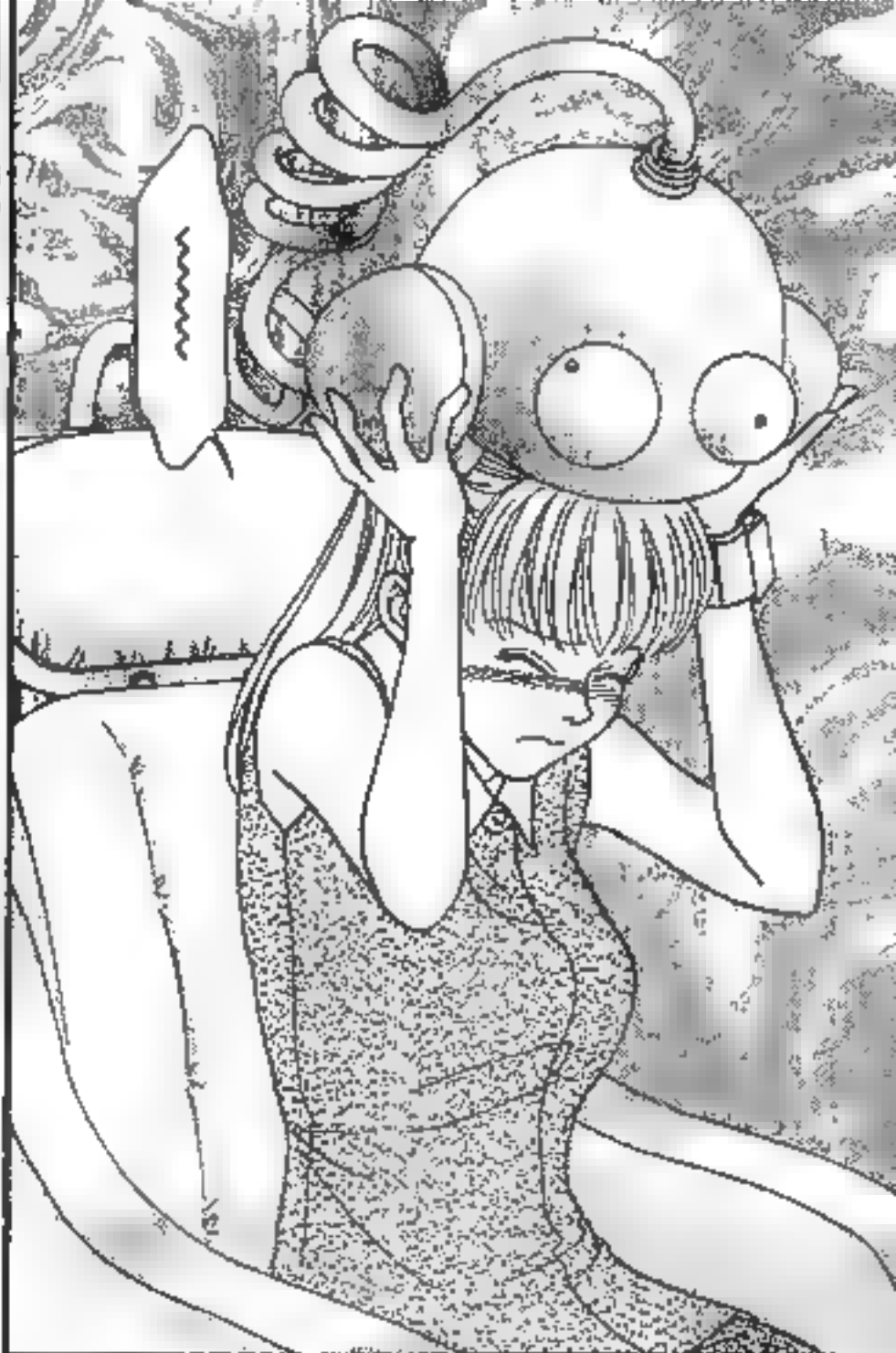
ANGRY-

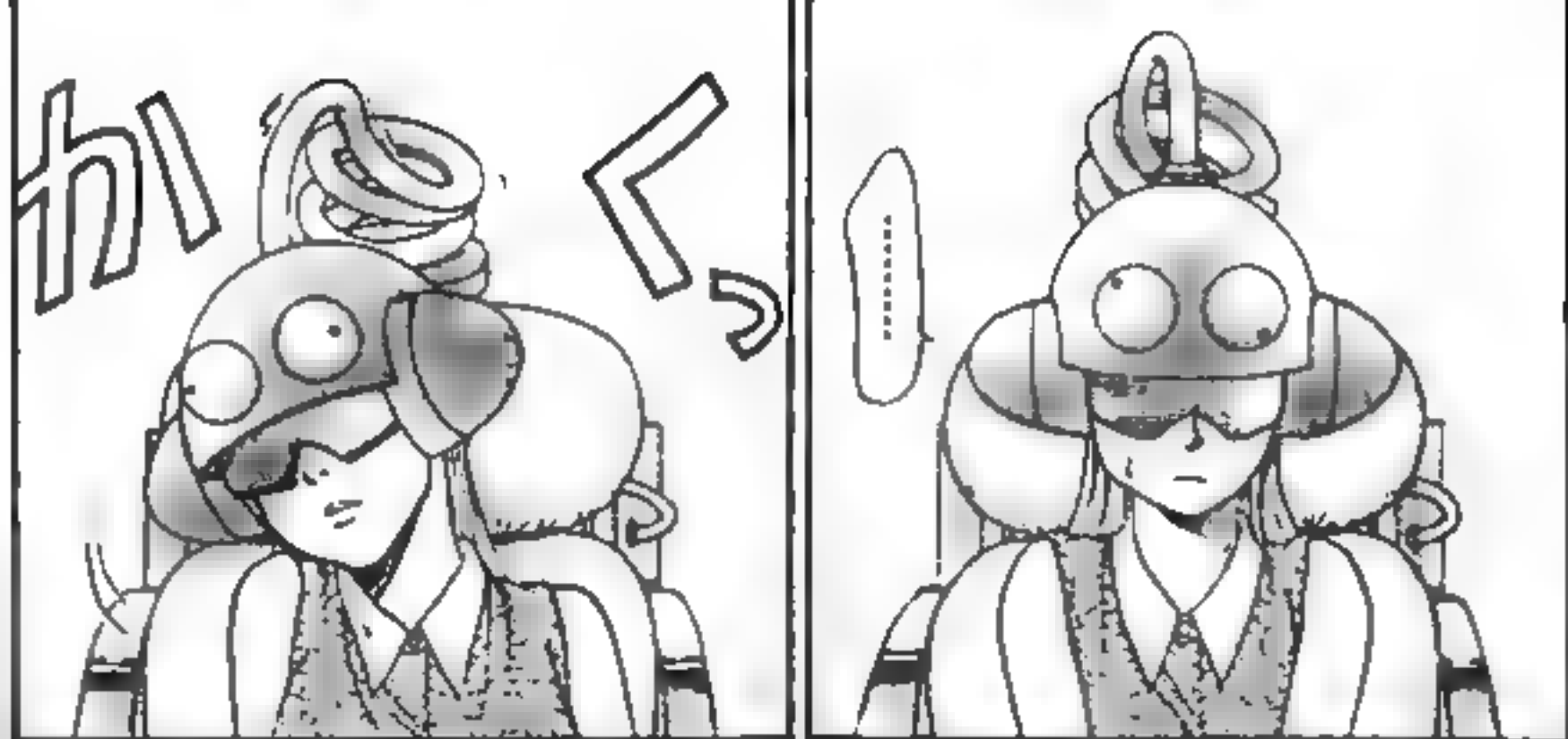
AND USE  
THIS TO  
DECIDE!

THEN  
WE'LL DO  
IT THE OLD  
WAY-

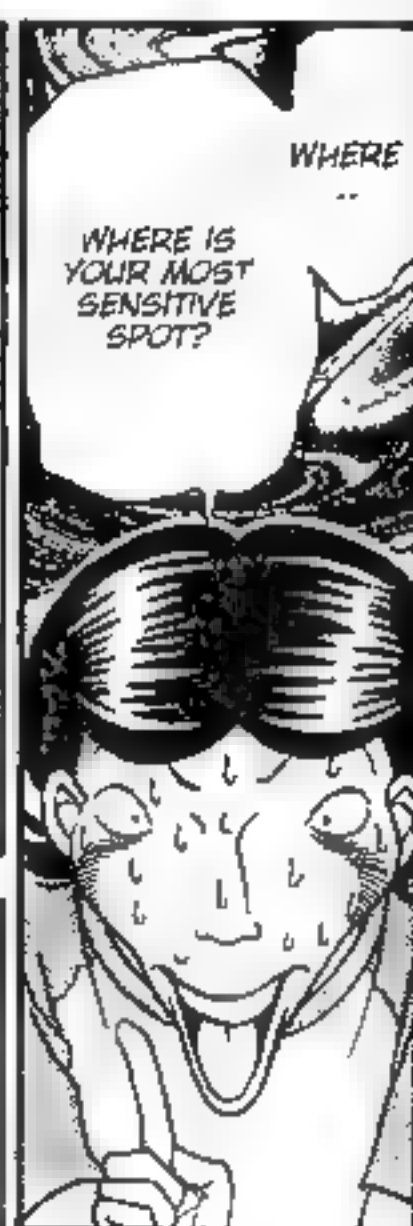
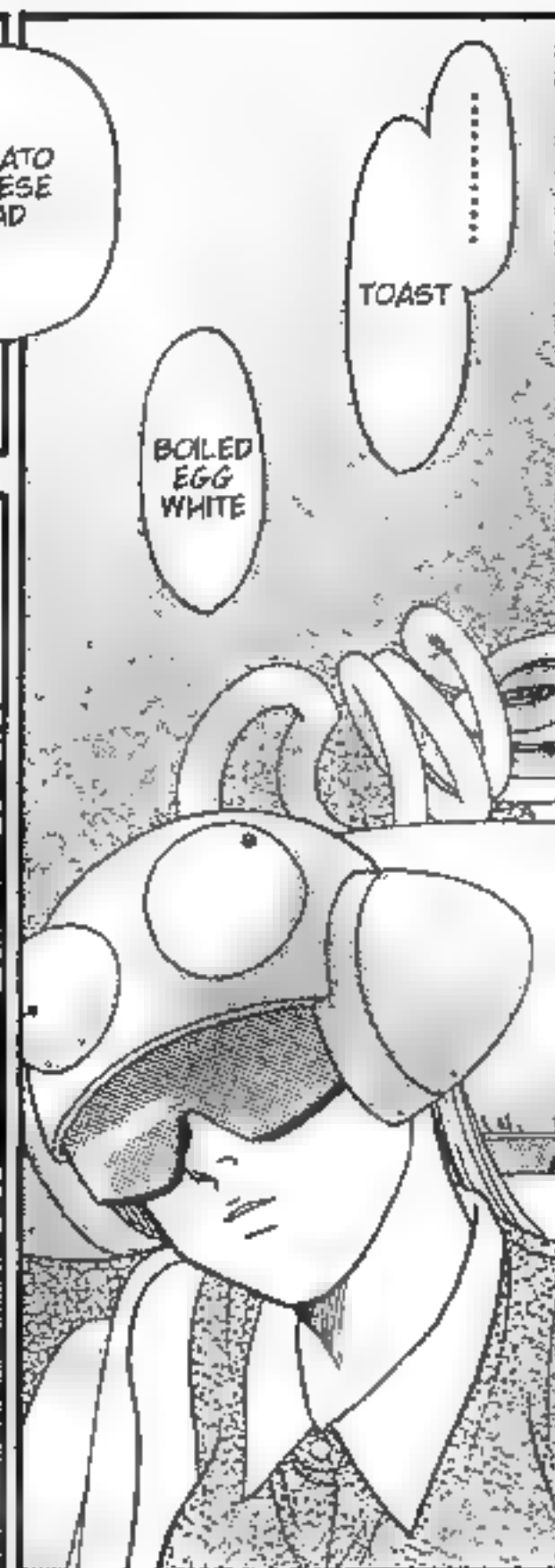






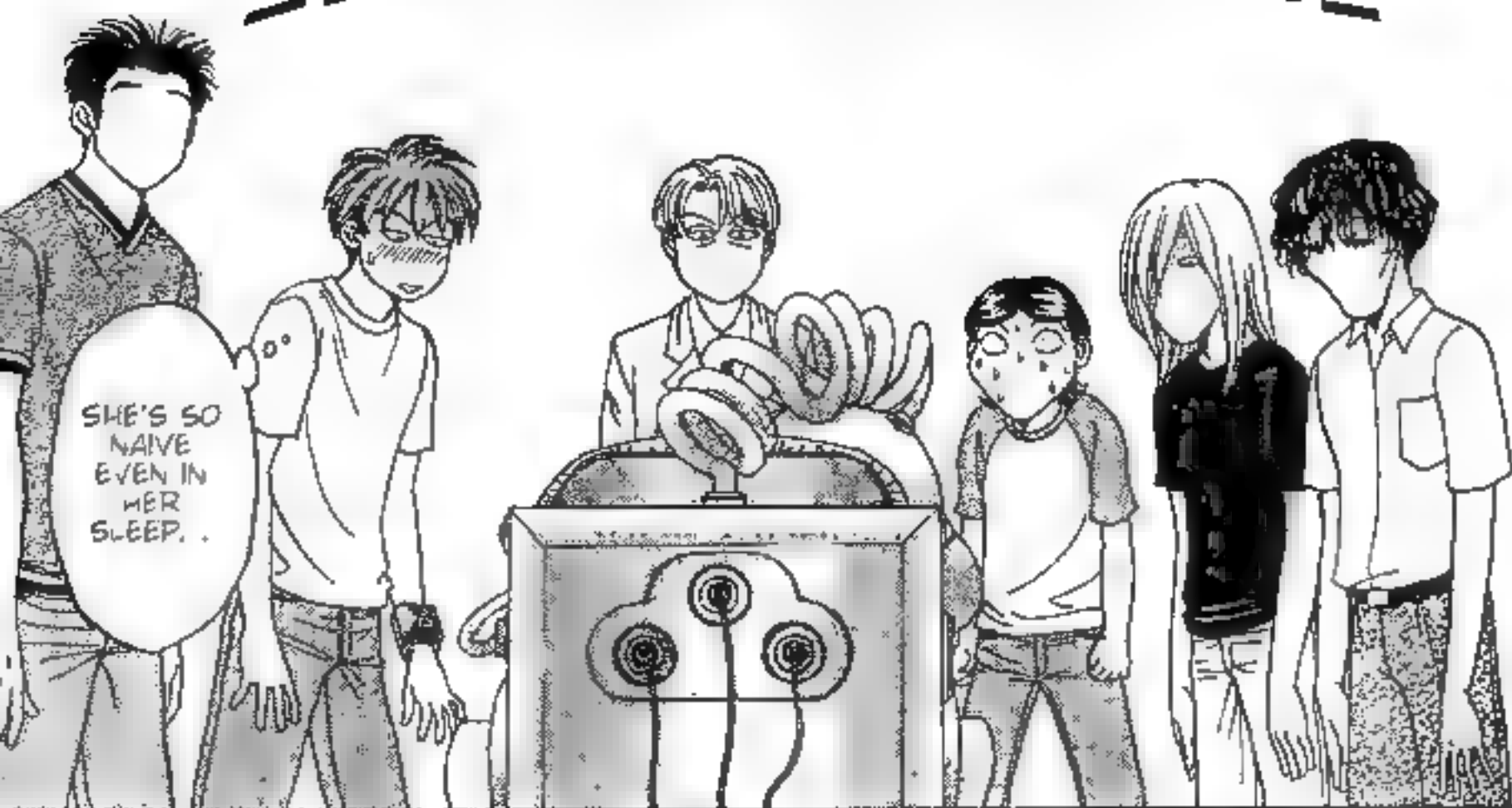




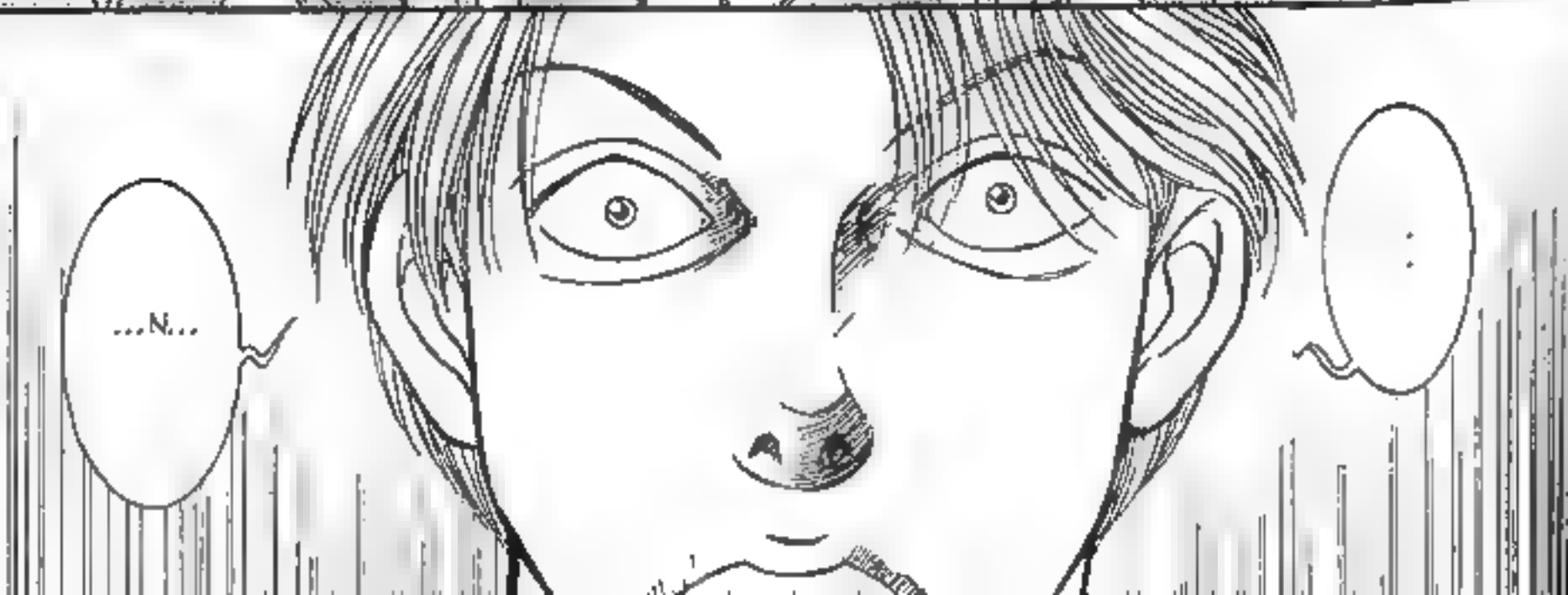
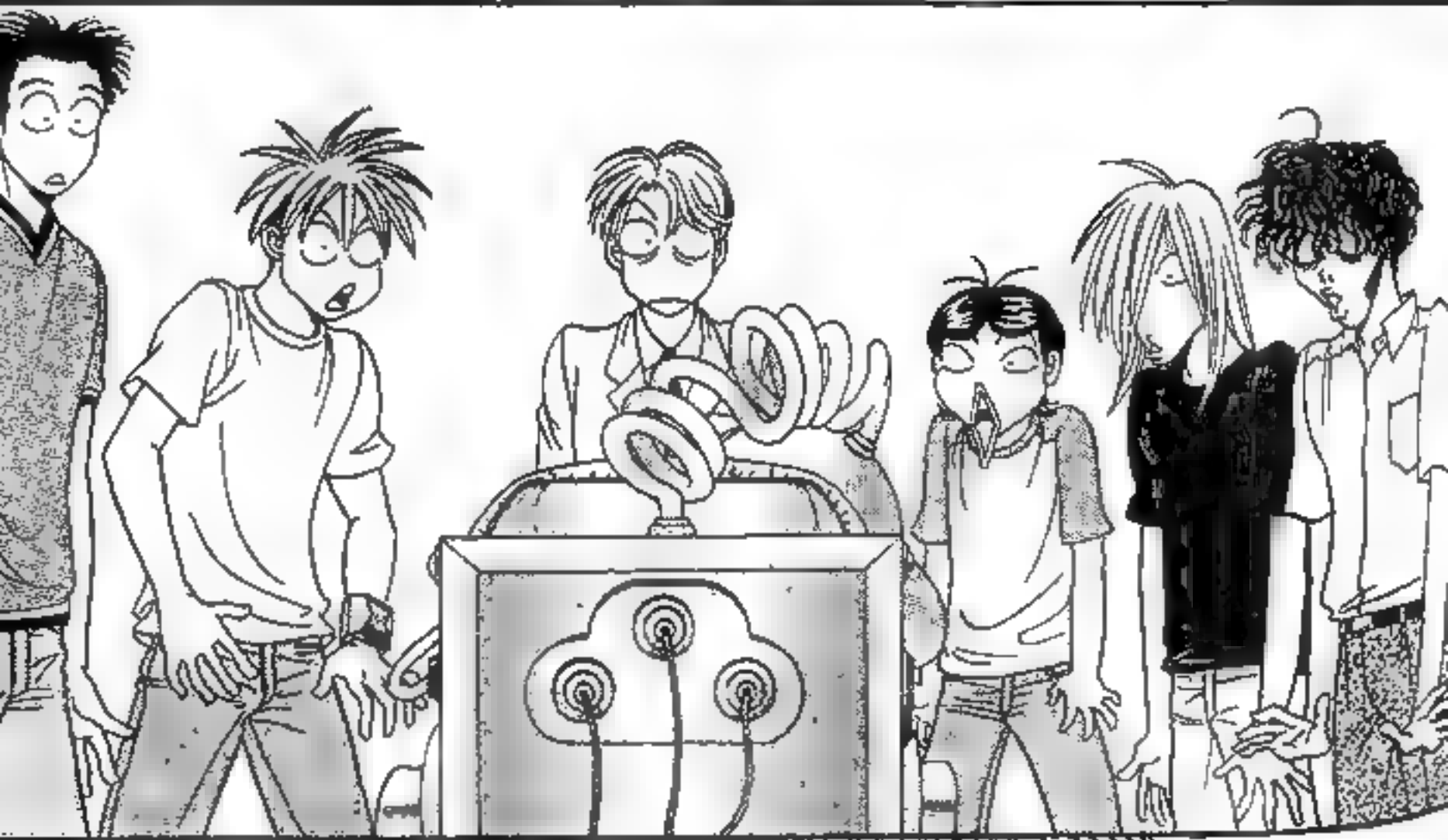




---DEAD SILENCE---









HOW  
COULD SUCH  
A THING  
HAPPEN  
-!?

THIS  
CANNOT  
BE!?  
NOGI!!

NO!!



MY  
BROTHER  
WAS  
HAVING  
A NAP...

...AND  
I...



...!





MY  
BROTHER  
WAS  
HAVING  
A NAP .

...AND  
I...

JUST  
PRESSED  
MY LIPS  
ONTO  
HIS .





U-Book Vol03 Ch08

Scans by Notue (cmangascans)

Translated by Puui

Edited by Jinch

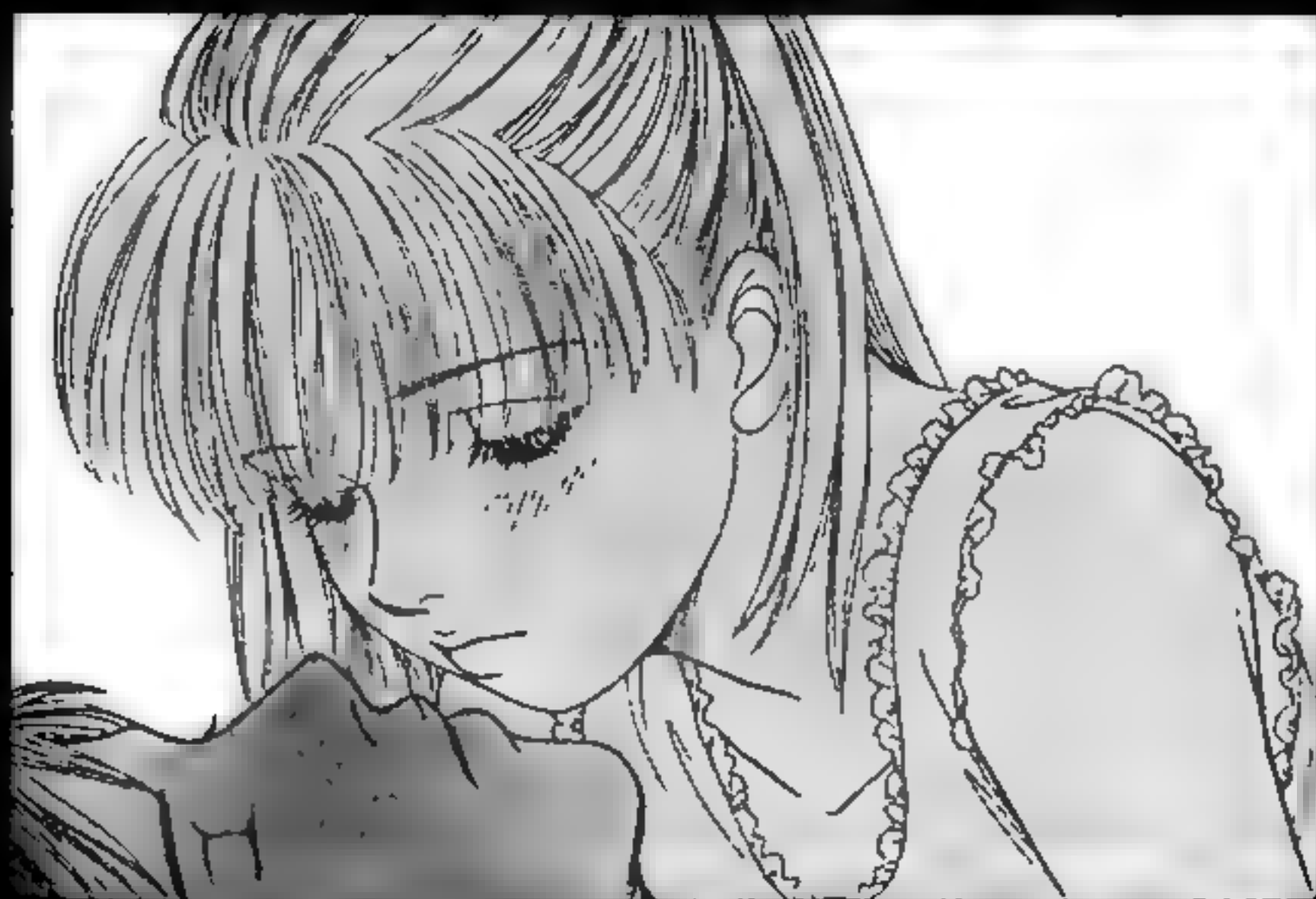
Released by Manga-Sketchbook

Notes: I certainly do like editing these 13-15 pages chapters.  
Feels like I accomplish so much more. Despite the crappy scans.

-Jinch

<http://www.manga-sketchbook.org>  
#Manga-Sketchbook@IrcHighway





## Chapter 33: If only I could...











COULD IT BE  
THAT SHE  
DOESN'T  
UNDER-  
STAND THE  
QUESTION?



WHY AREN'T  
YOU  
TALKING?

...  
...  
...HM?



WAAA-!!



THAT MEANS,  
DID YOU TAKE OFF  
ALL YOUR CLOTHES  
IN FRONT OF YOUR  
BROTHER, AND LET  
HIM CARESS YOU,  
FONDLE, PLAY WITH,  
LICK YOUR WHOLE  
BODY,  
AND THEN ATTAIN  
THE EXPERIENCE  
OF AN ORGASM!?

MY  
BROTHER

TO ME.







WHAT  
ARE YOU  
DOING!?

TO AWAKEN FROM  
A HYPNOTIC STATE,  
ONE MUST FOLLOW  
THE PROPER  
PROCEDURES...

SHUT UP!

WHAT DO  
YOU TAKE  
OTHER  
PEOPLE'S  
PRIVACY  
FOR!?

NNH...

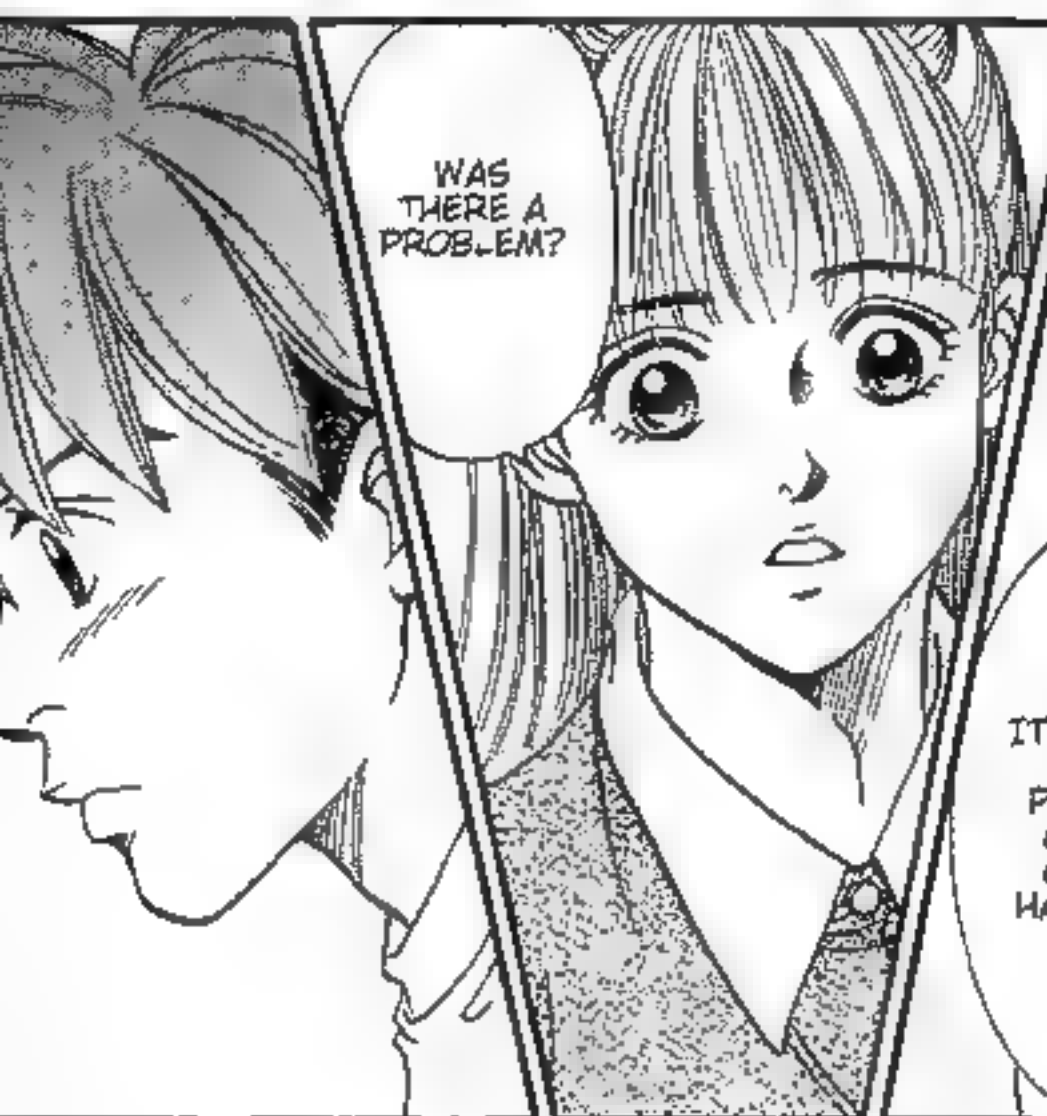


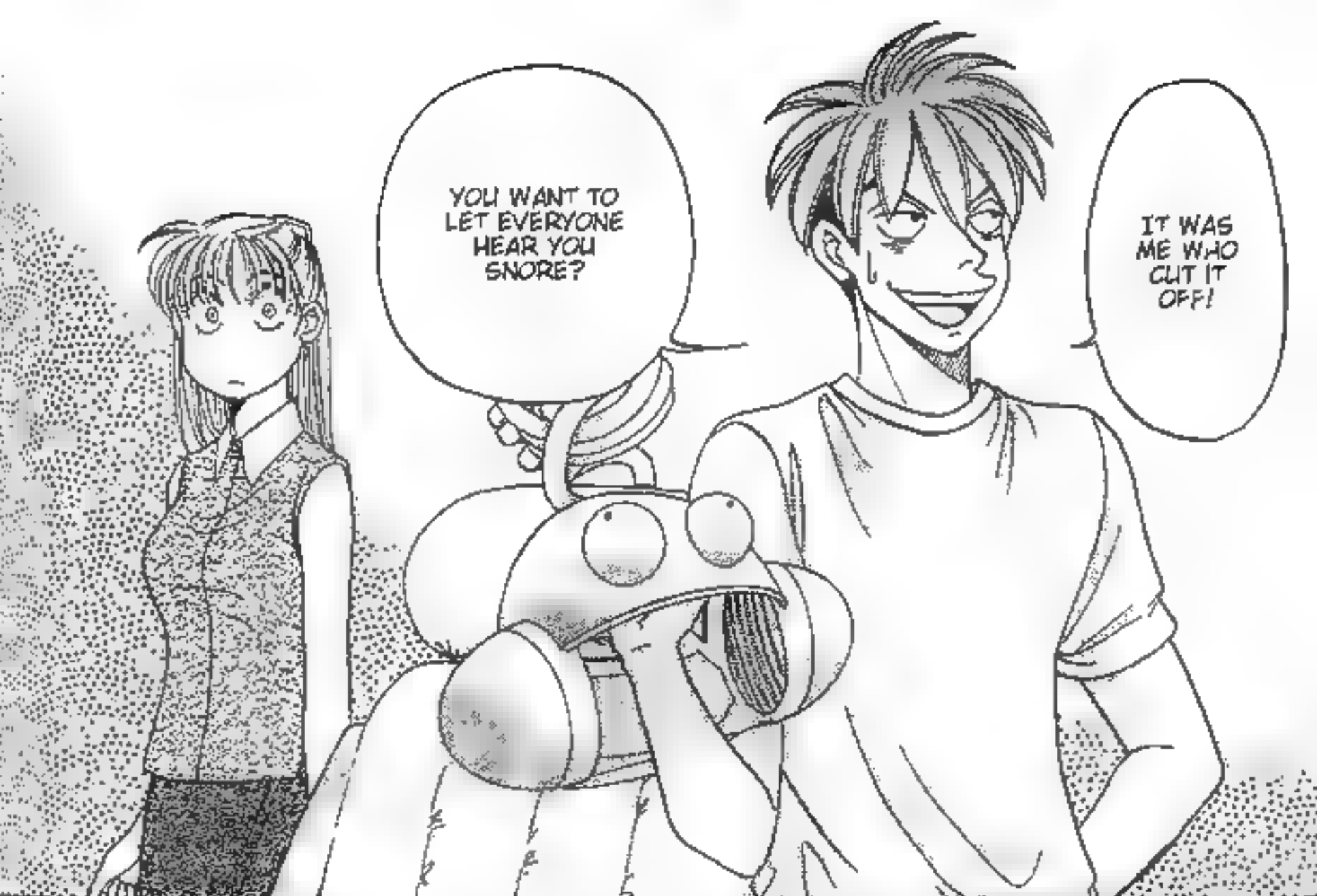
HAVE YOU  
HAD  
ENOUGH!?



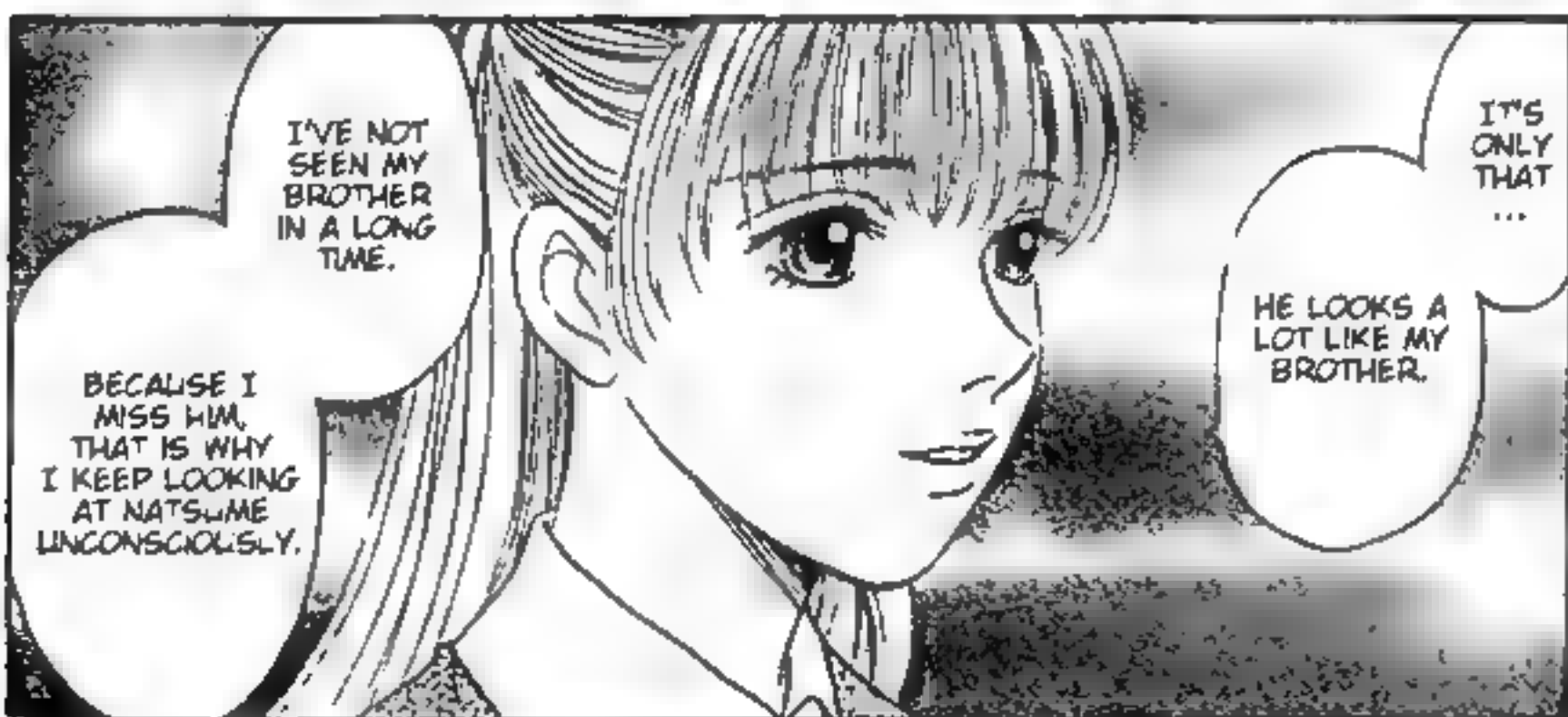
















**B Sketch Vol 03 Ch 03**

**Scans by Notue (cmangascans)**

**Translated by Puui**

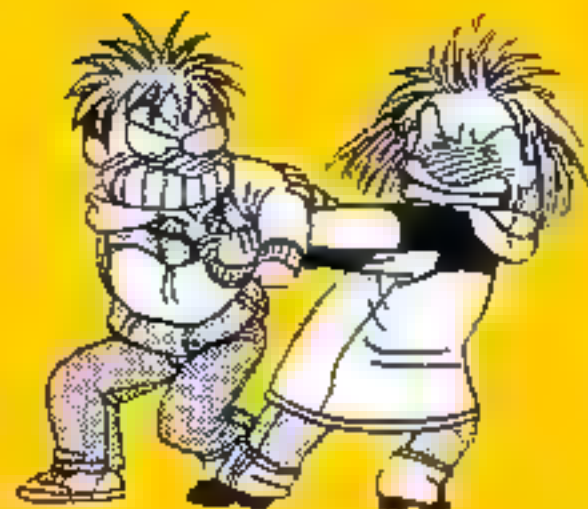
**Edited by Jinchu**

**Released by Manga-Sketchbook**

**Notes:** ...and this is how far Puui has translated B S for now.  
Let's all hope he breaks a leg or something, so he won't have  
anything better to do than sit in front of a monitor and translate.

**-Jinchu**

**<http://www.manga-sketchbook.org>  
#Manga-Sketchbook@IrcHighway**





# Chapter 34: Long Time No See!



34° —————

24. 11. 1914

34°

—————

34° —————

24. 11. 1914

34°

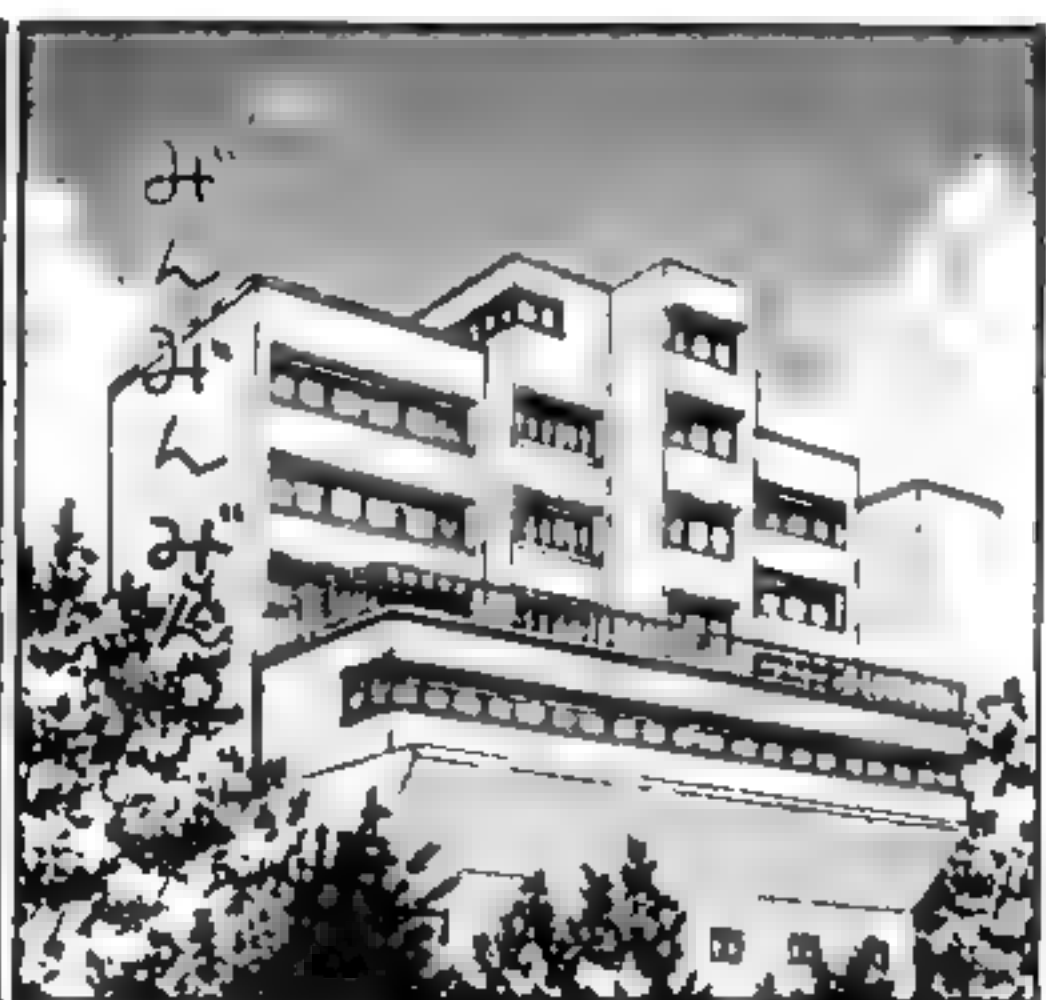
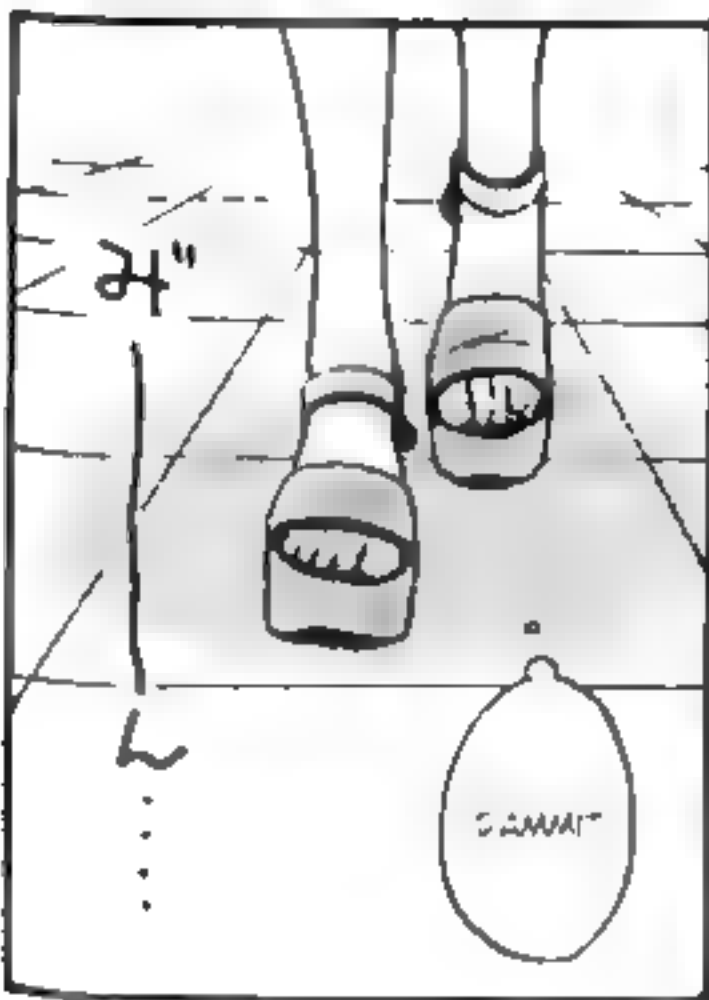
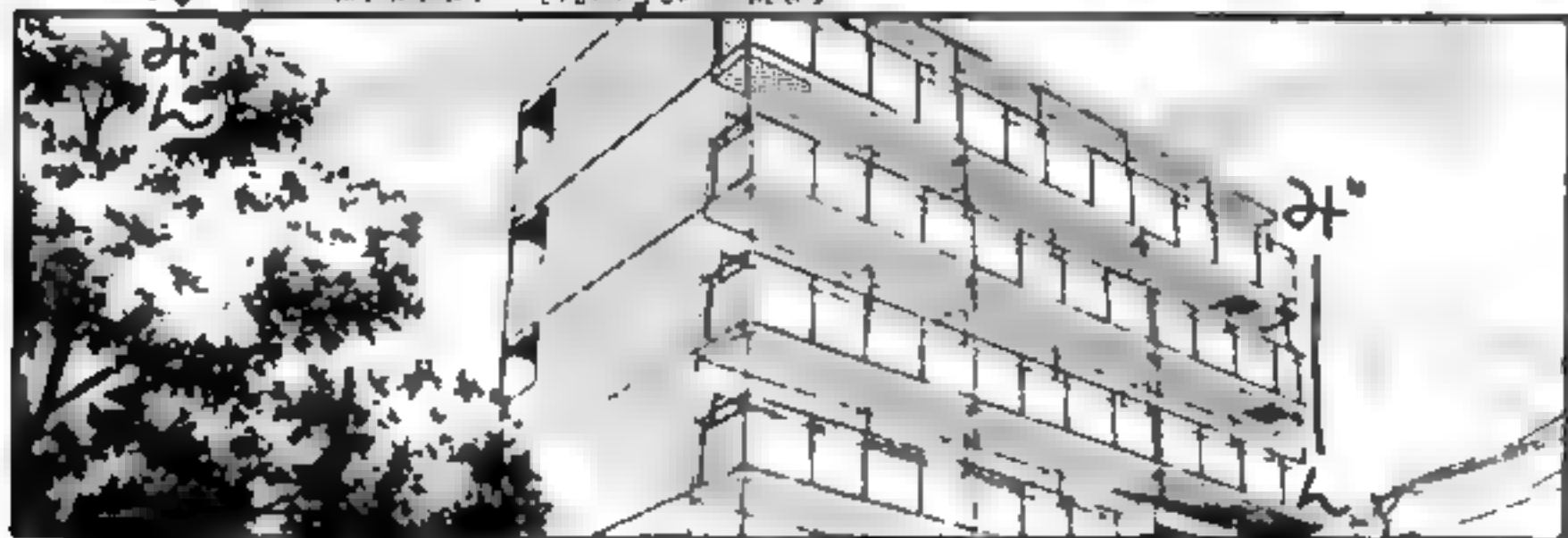
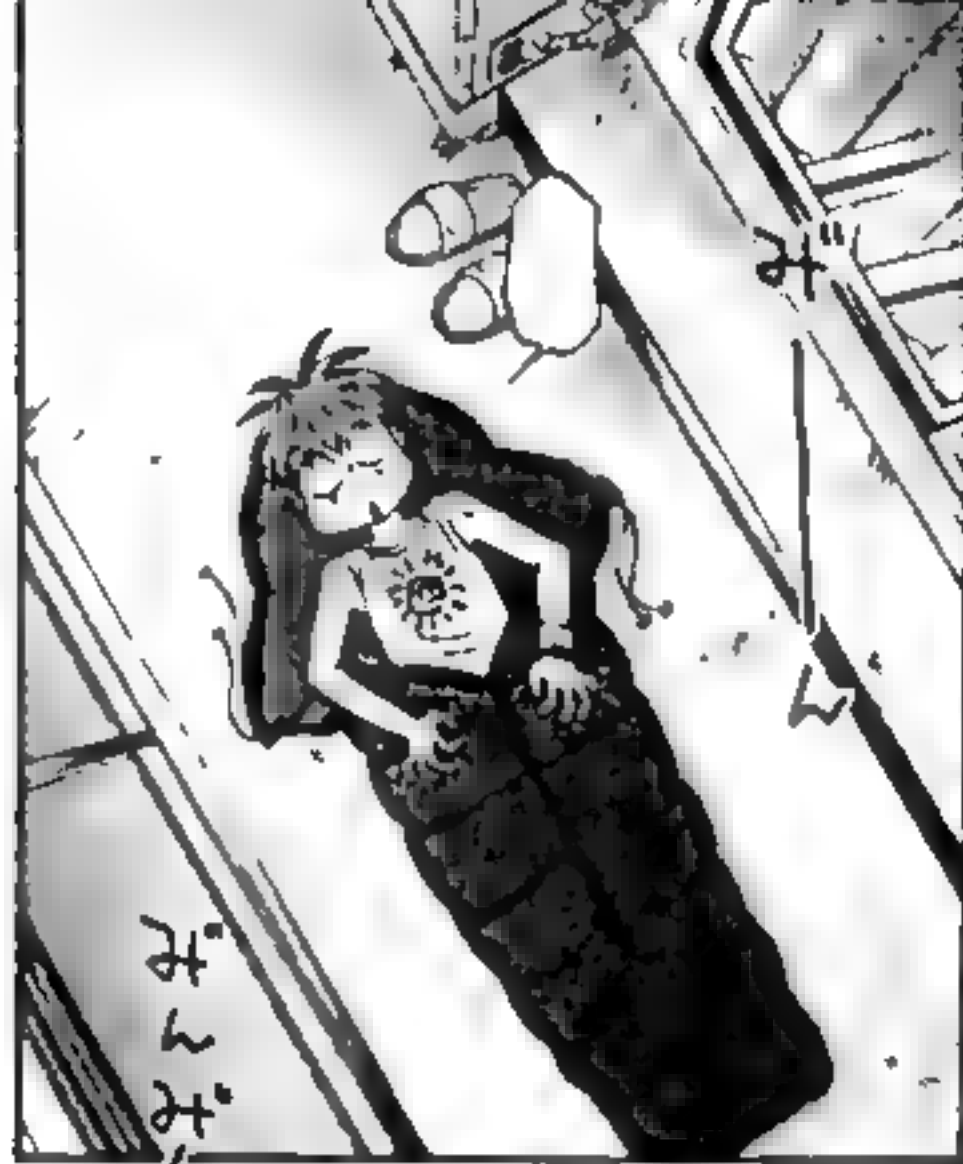
—————

24. 11. 1914

34° —————









EVERYBODY IN  
THE WORLD  
IS ON  
VACATION,  
YET

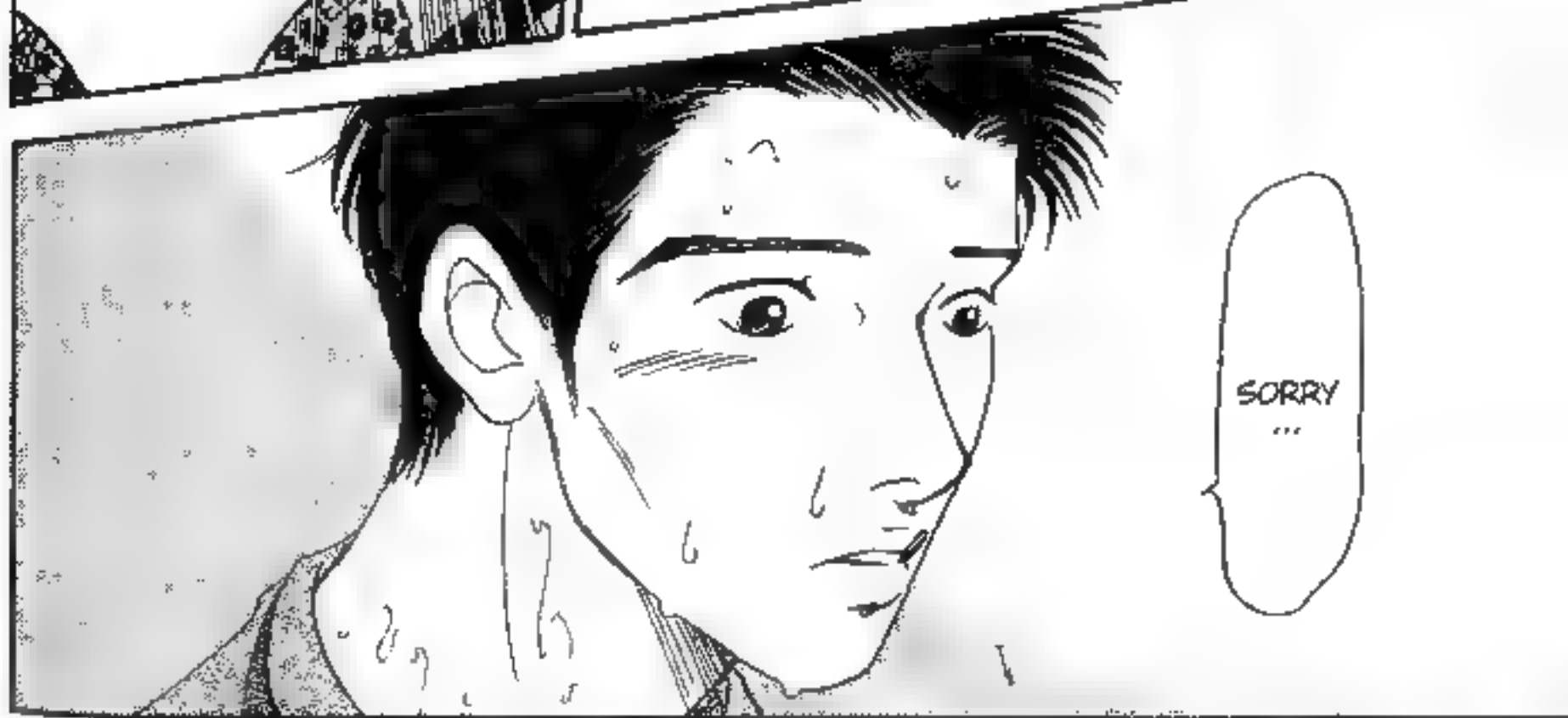
WHY DO I  
HAVE TO  
SPEND ALL  
DAY IN A SAD  
SQUALID LAB

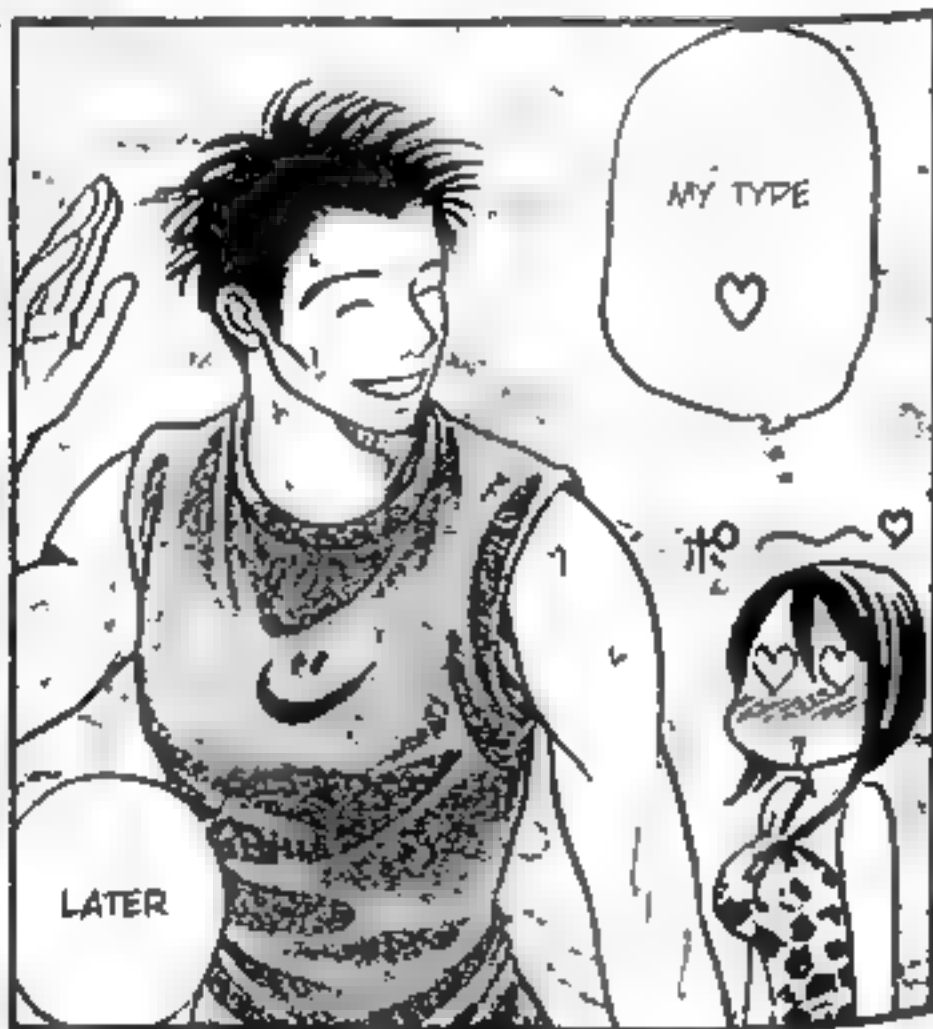
It's been awhile  
since she last made  
an appearance,  
Komurasaki  
Miyoko, a senior  
in the School of  
Science and  
Engineering

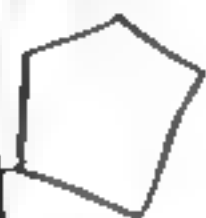
IF ONLY THERE  
WAS A GOOD  
MAN IN MY  
SEMINAR,  
I COULD HAVE  
A LITTLE FUN...

CRASH







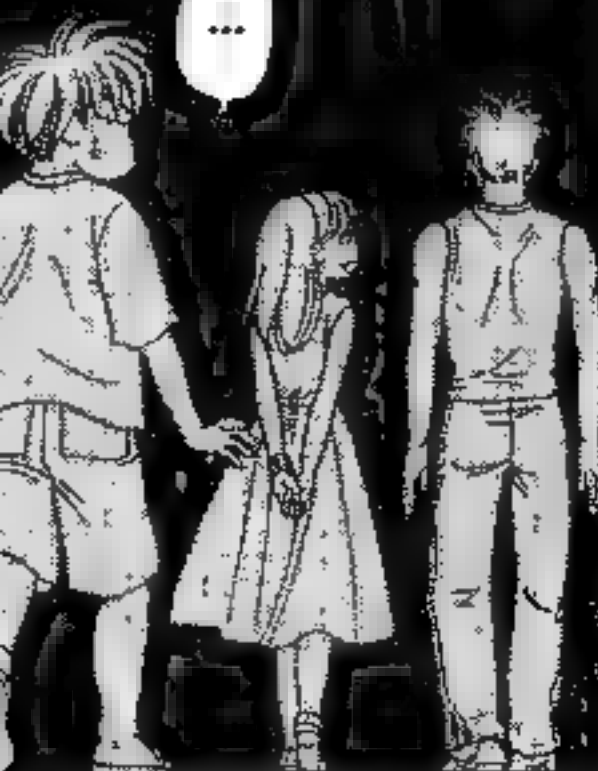






Is she planning  
to get in the  
way of my love  
life again!?

...I was careless...  
Kafka's seminar is  
famous for being  
strictly weirdo's  
so I didn't even  
check them out



As ever, Miyoko  
tends to get  
carried away  
with her violent  
imagination

Nevermind that,  
What the hell?  
Whats with  
Hatsune's overly  
familiar attitude!









PLUS HE'S  
NOT RELATED  
TO HER SO  
NO PROBLEM  
THERE...

HE  
RESEMBLES  
HER FIRST  
LOVE AND  
HER FIRST  
KISS

NATSUME-  
KUN IS



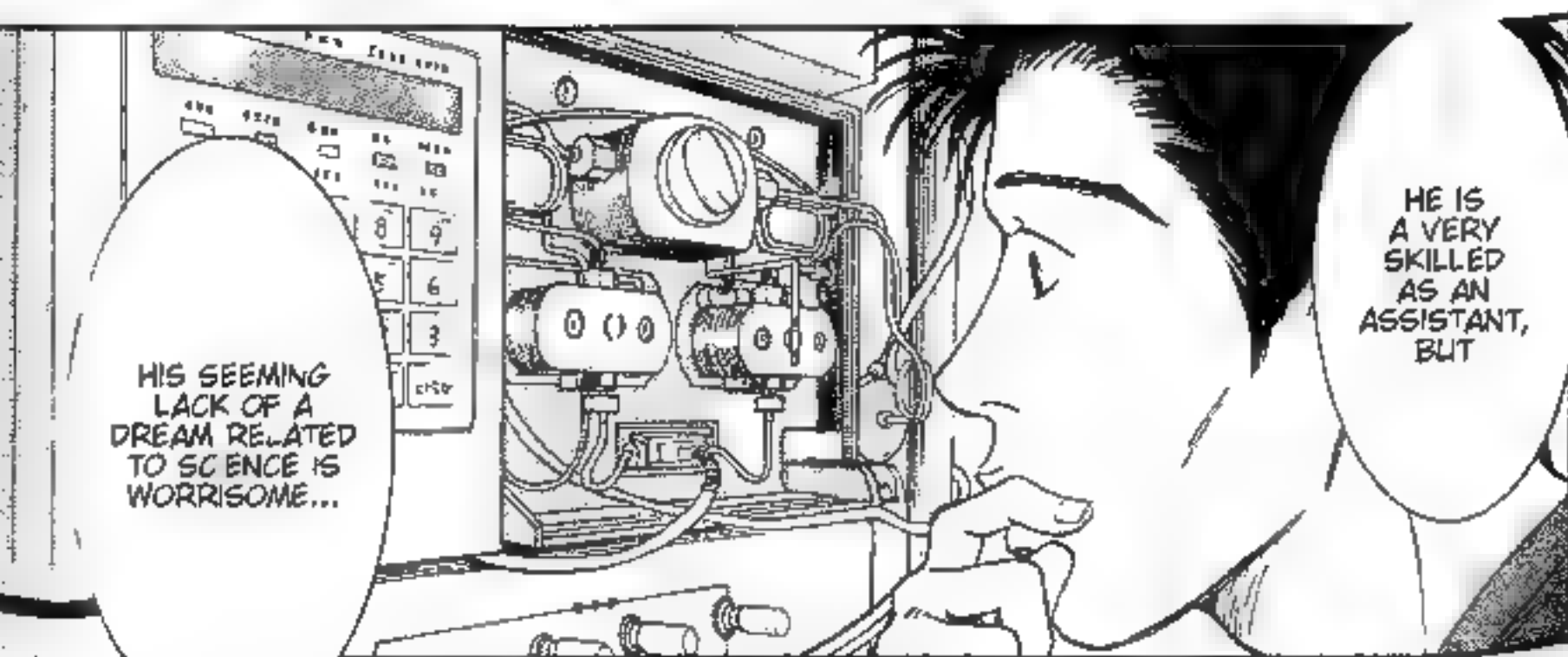
He has  
that  
older-  
brother  
look..

NATSUME-KUN  
ISN'T  
BABY-FACED  
LIKE US.

US?

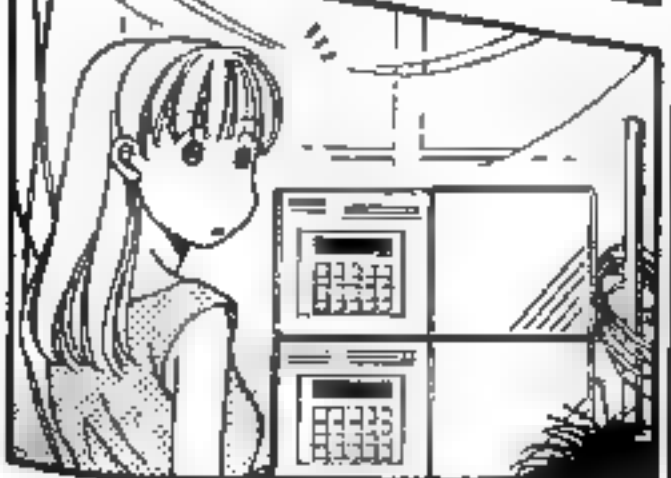


A FINE  
YOUNG  
MAN.



HIS SEEMING  
LACK OF A  
DREAM RELATED  
TO SCIENCE IS  
WORRISOME...

HE IS  
A VERY  
SKILLED  
AS AN  
ASSISTANT,  
BUT





MIYO-  
CHAN.....

LONG TIME  
NO SEE.  
♡

I don't  
like her!

YEAH

YOU  
KNOW  
THAT  
BIG  
BREASTED  
GIRL?

CAN WE BE  
FRIENDS  
AGAIN?

....UM,

I KIND OF GOT  
SICK OF BEING  
MAD OVER  
SOMETHING  
SO PETTY







B-Side Vol 03 End

Scans by Notue (cmangascans)

Translated by Srin Tuar

Edited by Jinchu

Released by Manga-Sketchbook

Notes: Though I was unable to torture an straight answer from our dear translator Puui to the question: "You don't have time to t/l rest of the v3 chapters of B-S, do you, punk?" Here comes next release thanks to a new translator Srin Tuar, whom have delightfully volunteered to translate rest of v3. Not to mention that I have already finished some of the v4 with the help of other new translators. So people can start to hold their breath waiting us to finish this series.

-Jinchu

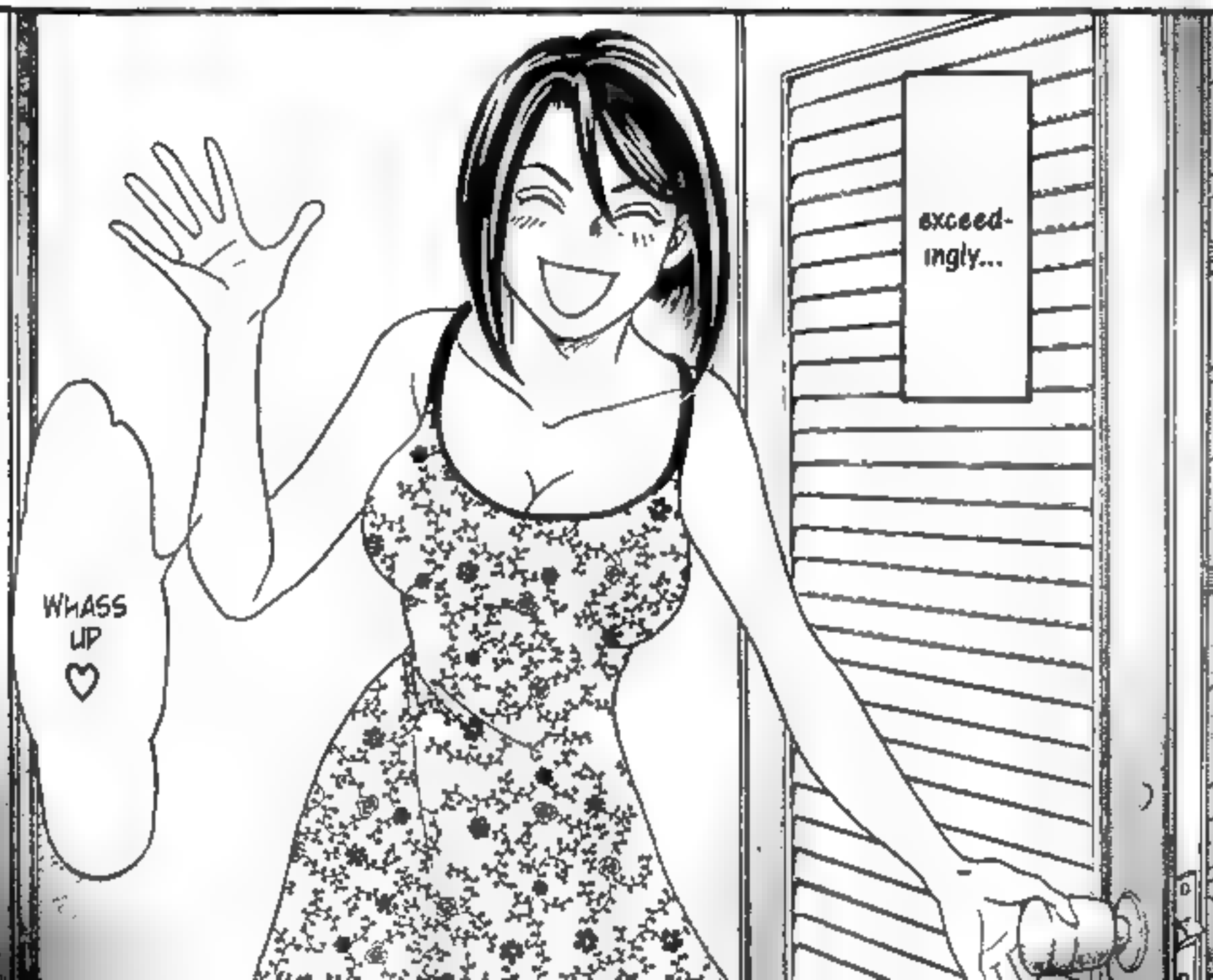
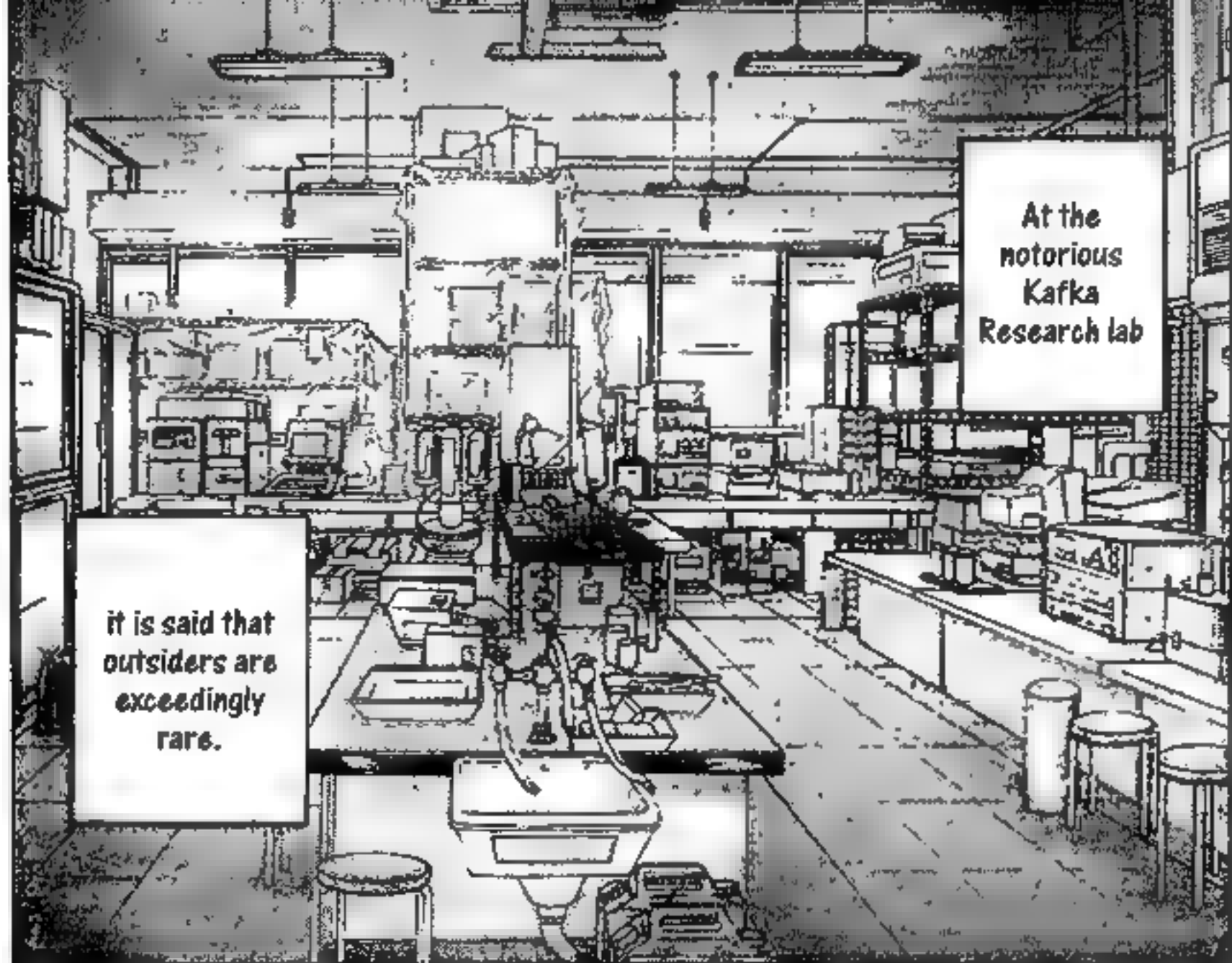
<http://www.manga-sketchbook.org>  
#Manga-Sketchbook@IrchHighway



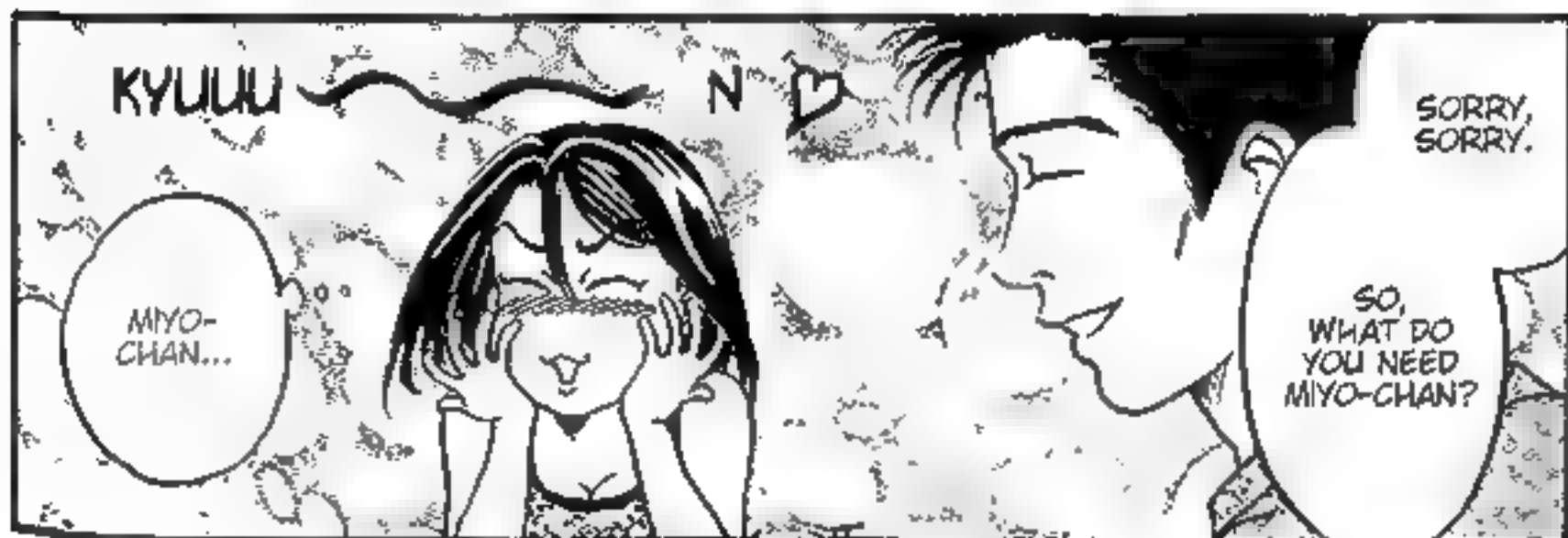


**Chapter 35:**  
**Miyo-chan!**







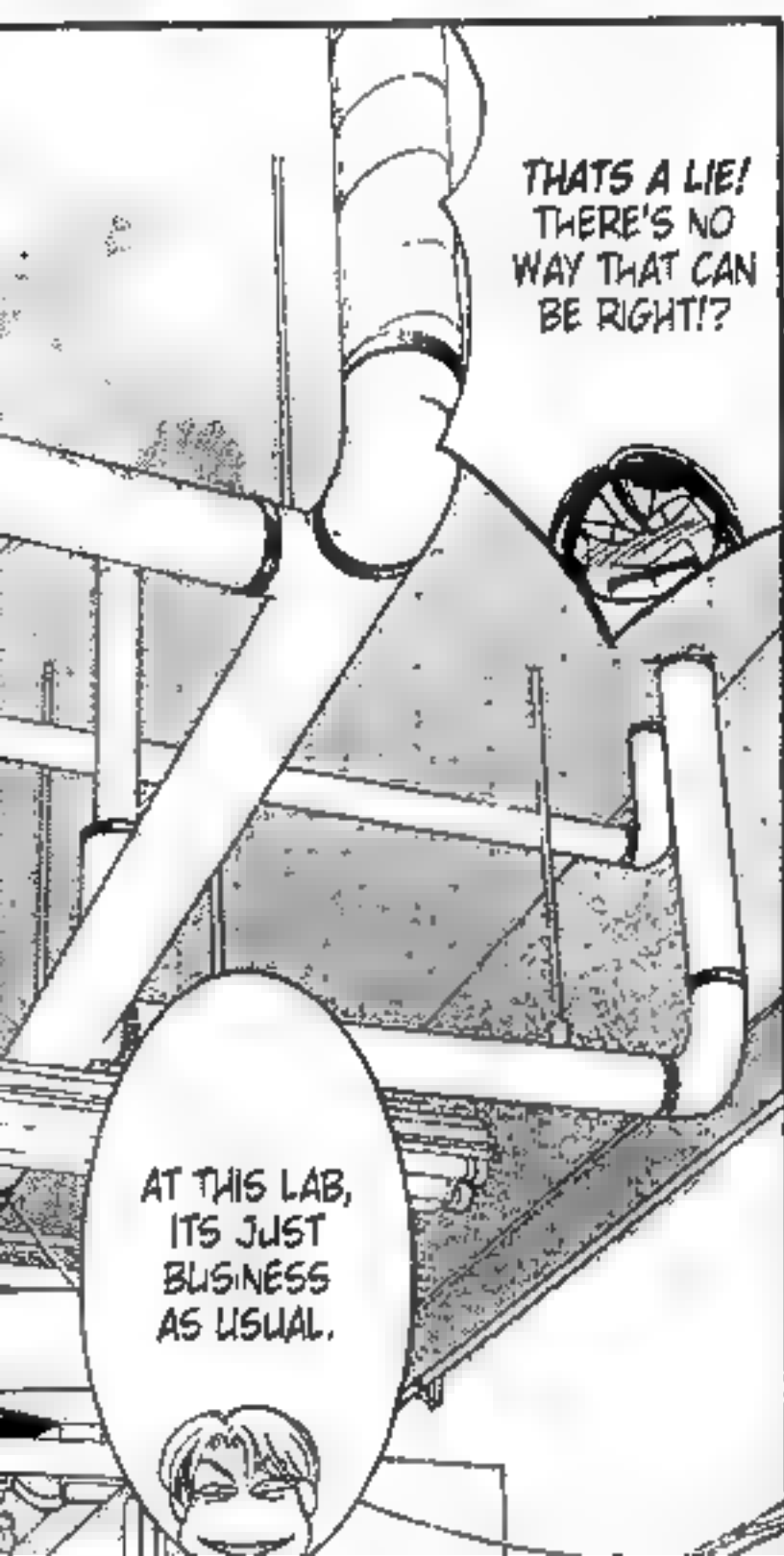






NATSUME-KUN'S  
GOING TO  
BE HERE ON  
DETENTION  
ALL NIGHT!

I'M  
SORRY



THAT'S A LIE!  
THERE'S NO  
WAY THAT CAN  
BE RIGHT!?



...  
OKAY,  
HOW  
ABOUT  
TOMORROW  
?

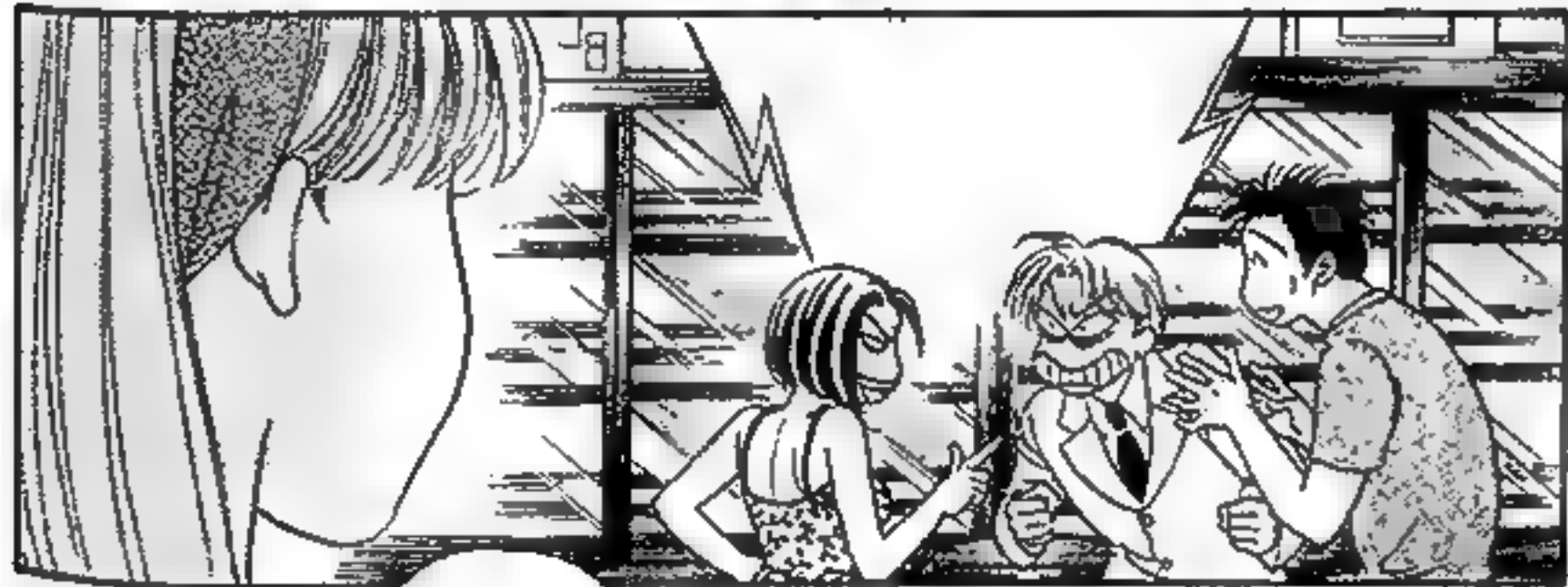
.....



TOMOROW TOO  
THE DAY AFTER  
TOMORROW AS  
WELL, HE'S ON  
DETENTION THE  
WHOOOLE TIME!  
TOO BAD!



AT THIS LAB,  
IT'S JUST  
BUSINESS  
AS USUAL.





THE OTHER  
LABS ARE  
MUCH MORE  
OPEN TO  
VISITORS

DON'T  
YOU THINK  
HAVING SUCH  
A CLOSED-  
DOOR POLICY  
CAUSES BAD  
RUMORS  
TO FORM?



ISN'T IT  
ABOUT  
TIME FOR  
YOU TO  
LEAVE?

HAVING AN  
OUTSIDER  
AROUND IS  
DISTRACTING  
EVERYONE



LIKE THE ONE  
ABOUT HOW THE  
KAFKA LAB IS  
USING ALL ITS  
RESEARCH  
FUNDING ON THE  
PROFESSOR'S  
SUSPICIOUS PET  
PROJECTS....

**That's actually the truth...**



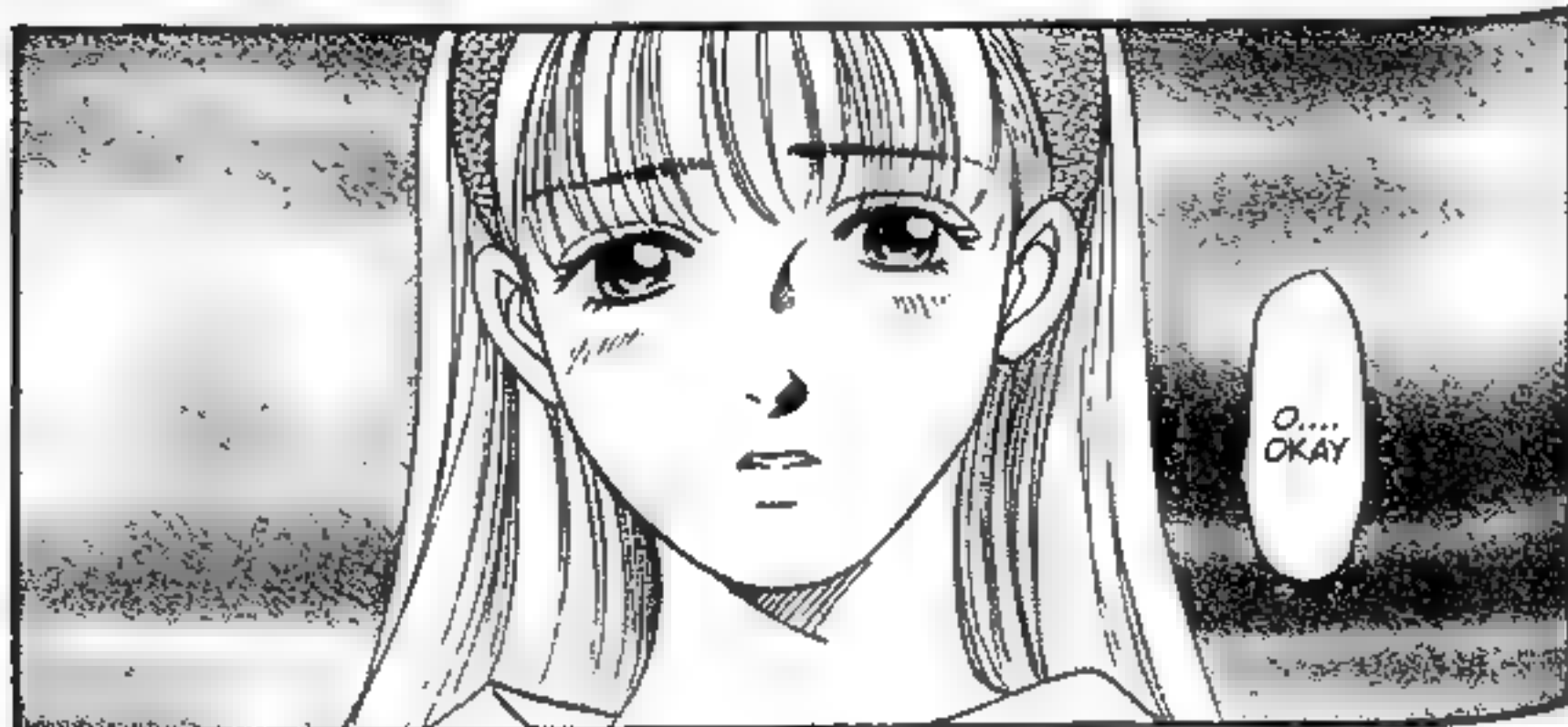
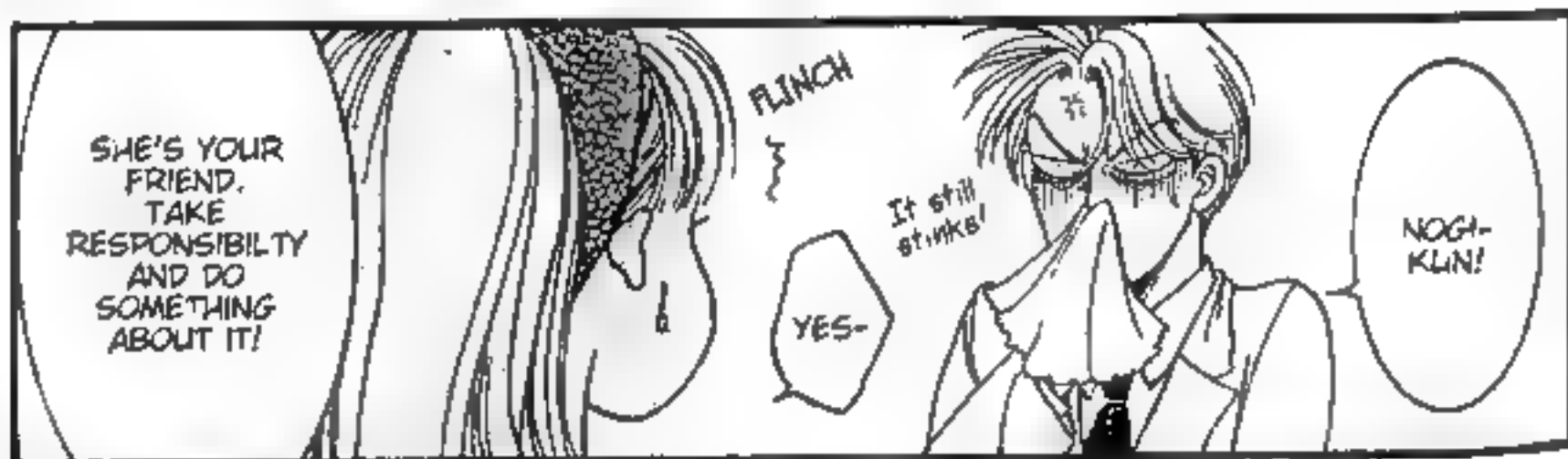
WOULD AMOUNT  
TO CONFIRMING  
THOSE RUMORS,  
WOULDN'T IT?

TRYING TO  
CHASE ME  
AWAY LIKE  
THIS











WELL BUT

Yep,  
just as I  
thought

WHEN THE  
PROFESSOR IS IN  
A BAD MOOD HE  
GETS A LITTLE  
OUT OF HAND...

Natsume  
doesn't like  
me getting  
close to  
Natsume-san.



WHAT DO  
YOU MEAN  
"DON'T ENTER  
THE LAB"?



WELL THE  
PROFESSOR  
SEEMS NOT  
TO LIKE YOU  
VERY MUCH

IT'S NOT  
LIKE I'M  
GOING TO  
SEE THE  
PROFESSOR  
ANYWAY

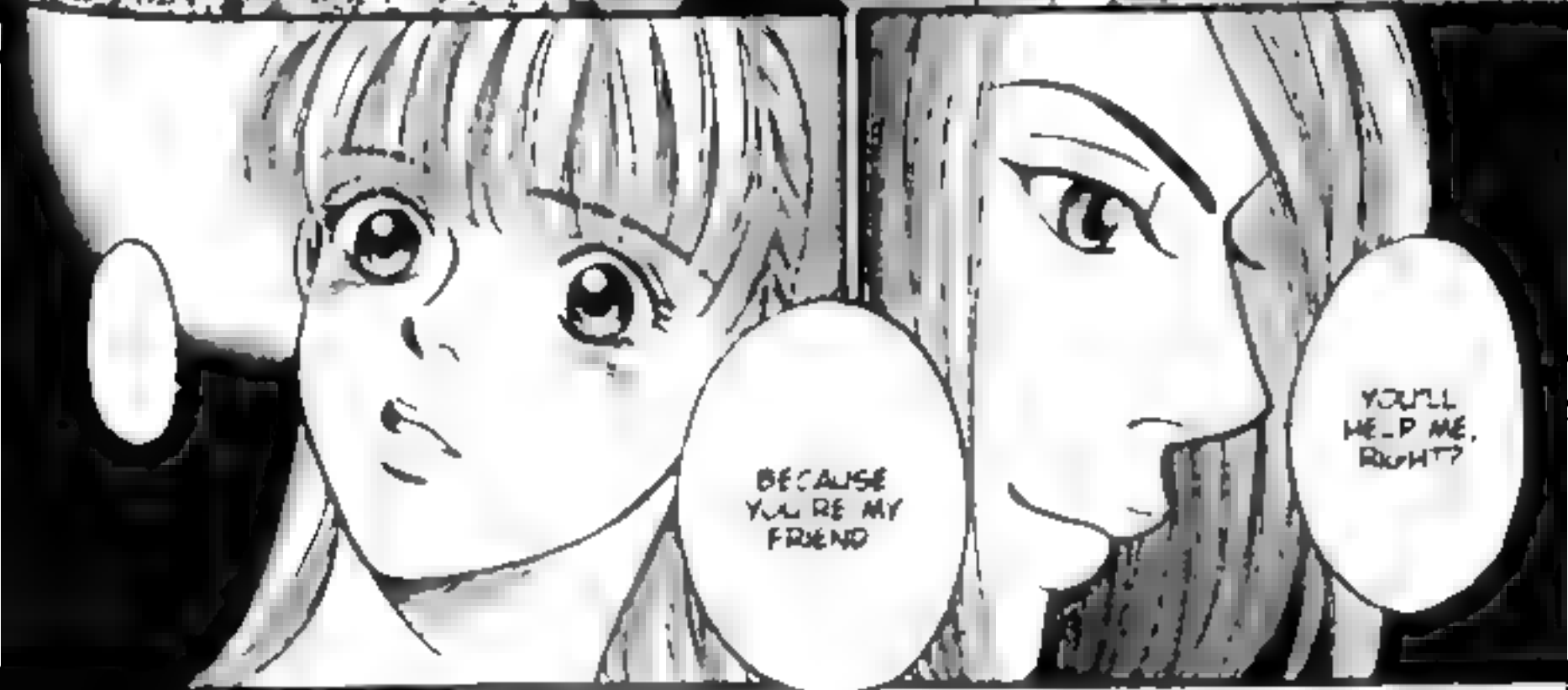
IF HE DOESN'T  
LIKE ME THEN  
CAN'T HE JUST  
IGNORE ME?





FOR  
SERIOUS

I'M GOING TO  
GET HIM NO  
MATTER WHAT



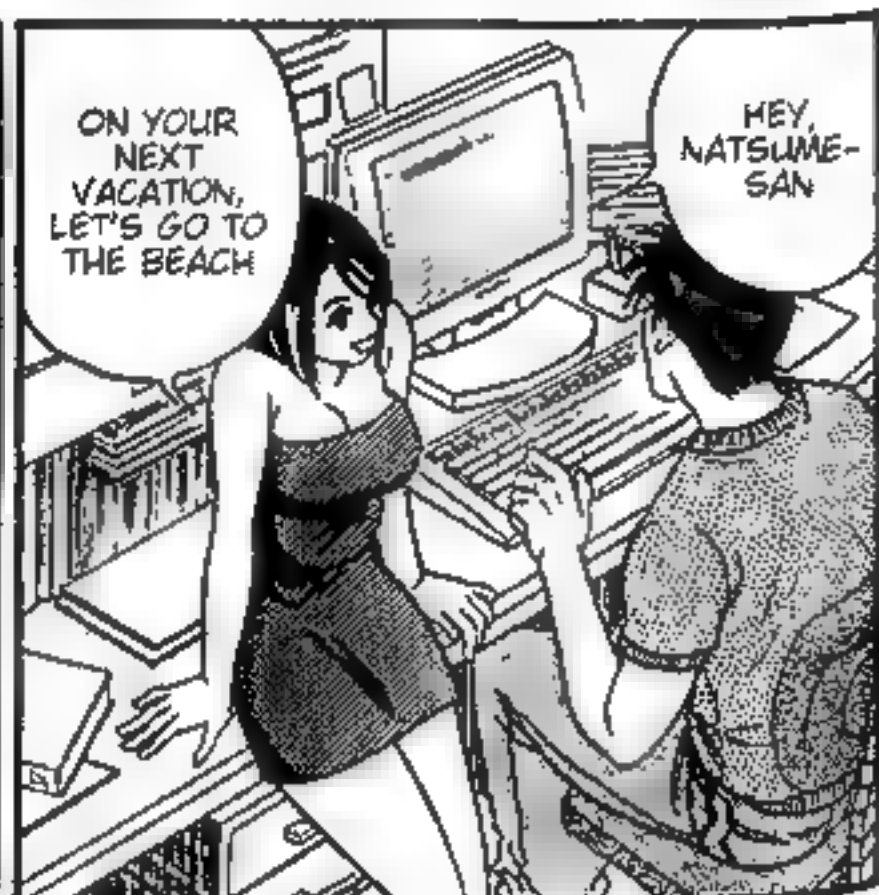
BECAUSE  
YOU'RE MY  
FRIEND

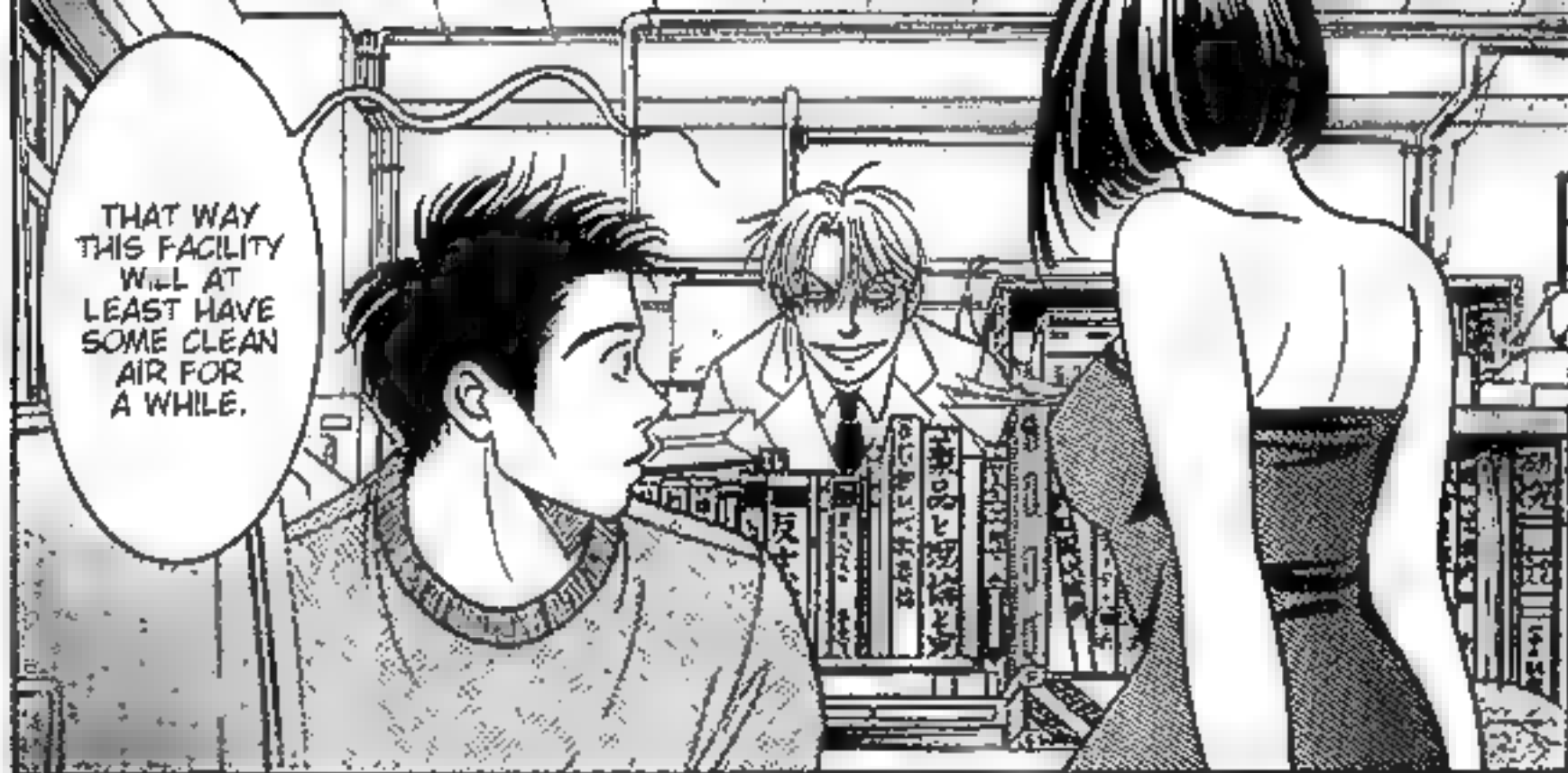
YOU'LL  
HELP ME,  
RIGHT?





Kafka Research  
Laboratory







**Manga Sketchbook Vol 03 Ch 35**

**Scans by Notue (cmangascans)**

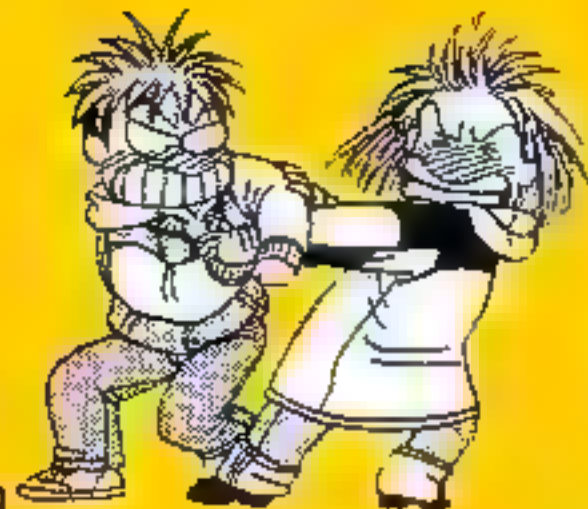
**Translated by Srin Tuar**

**Edited by Jinchu**

**Released by Manga-Sketchbook**

**Notes: Nutting.**

**-Jinchu**



<http://www.manga-sketchbook.org>  
[#Manga-Sketchbook@IrchHighway](mailto:#Manga-Sketchbook@IrchHighway)

Blue Skies

## Chapter 36: Love Love Summer Beach

A burning  
hot beach



And  
a good  
man by  
my side

Wow, it's  
really hot





But two  
annoying  
pests  
behind me  
...!

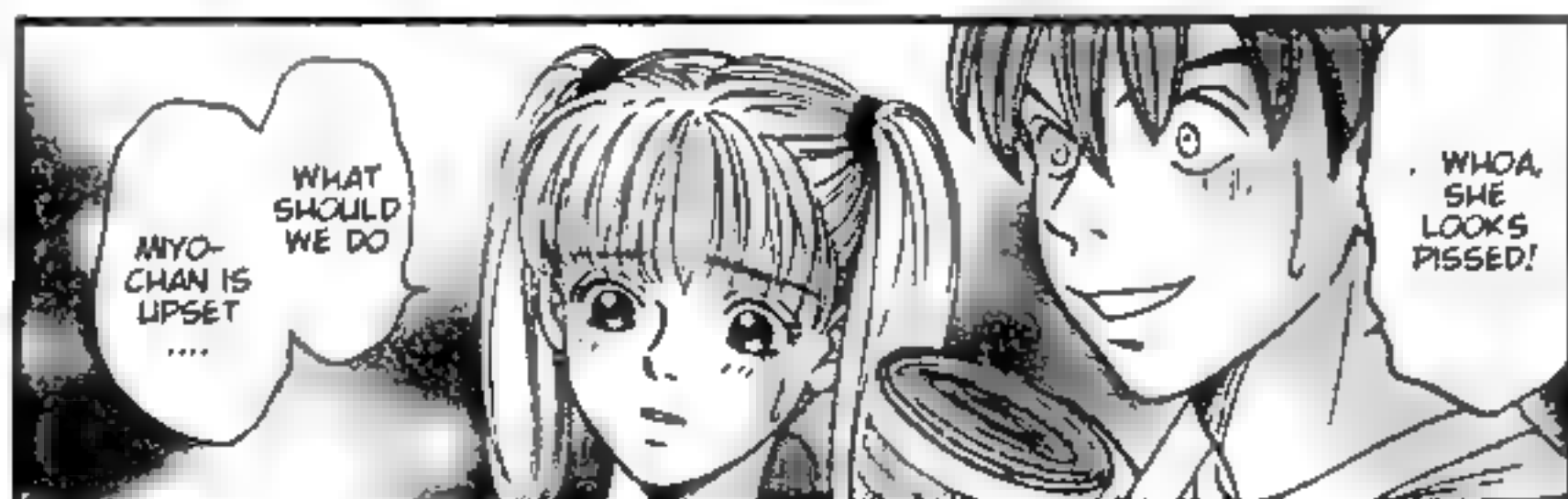
IS HERE  
OKAY?

## Chapter 36: Love Love Summer Beach



YEAH...  
SURE.

YEP,  
DON'T YOU  
THINK  
SO?



MIYO-  
CHAN IS  
UPSET  
....

WHAT  
SHOULD  
WE DO

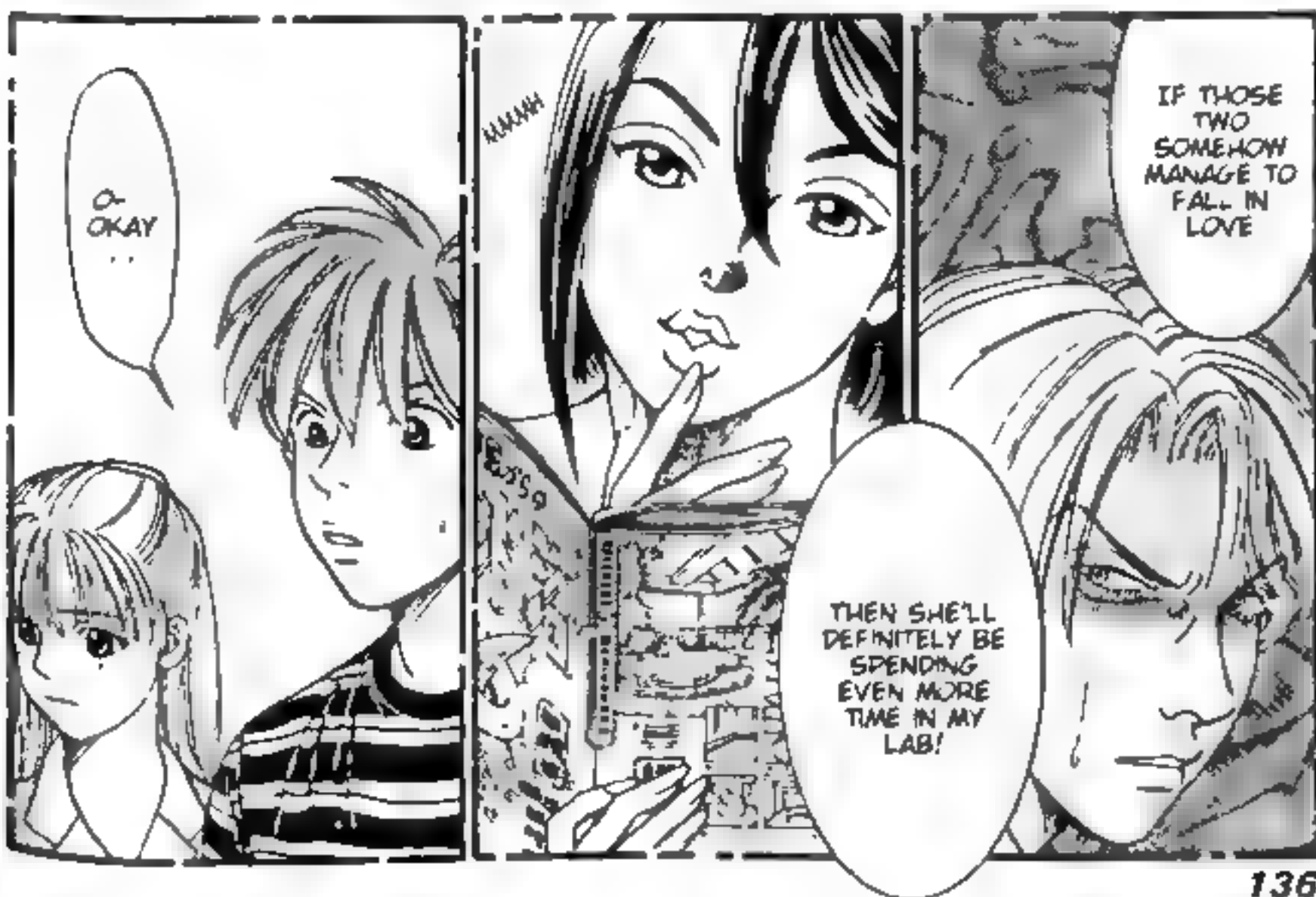
WHOA,  
SHE  
LOOKS  
PISSED!



I WAS  
PLANNING  
ON COMING  
WITH JUST  
NATSUME

One little  
word from  
Professor  
Kafka  
turned into

An unexpected  
vacation for  
the 4 of them.





It's been so long since I've been to the beach

I DON'T REALLY HAVE ANY PARTICULAR REASON TO DOUBT HIM, ITS JUST THAT

WITH HIM, I DON'T THINK THAT WILL BE ENOUGH

OF COURSE, I DO PLAN TO REMIND HIM, BUT

HE DOES WORK FOR YOU

WHY DON'T YOU JUST TELL THAT TO NATSLME-SAN DIRECTLY?



We're just weak

WE DON'T HAVE ANY LOYALTY TO YOU EITHER..

Loyalty?

HE'S SEEMS TO BE SOMEWHAT LACKING IN LOYALTY TO ME, PERHAPS.



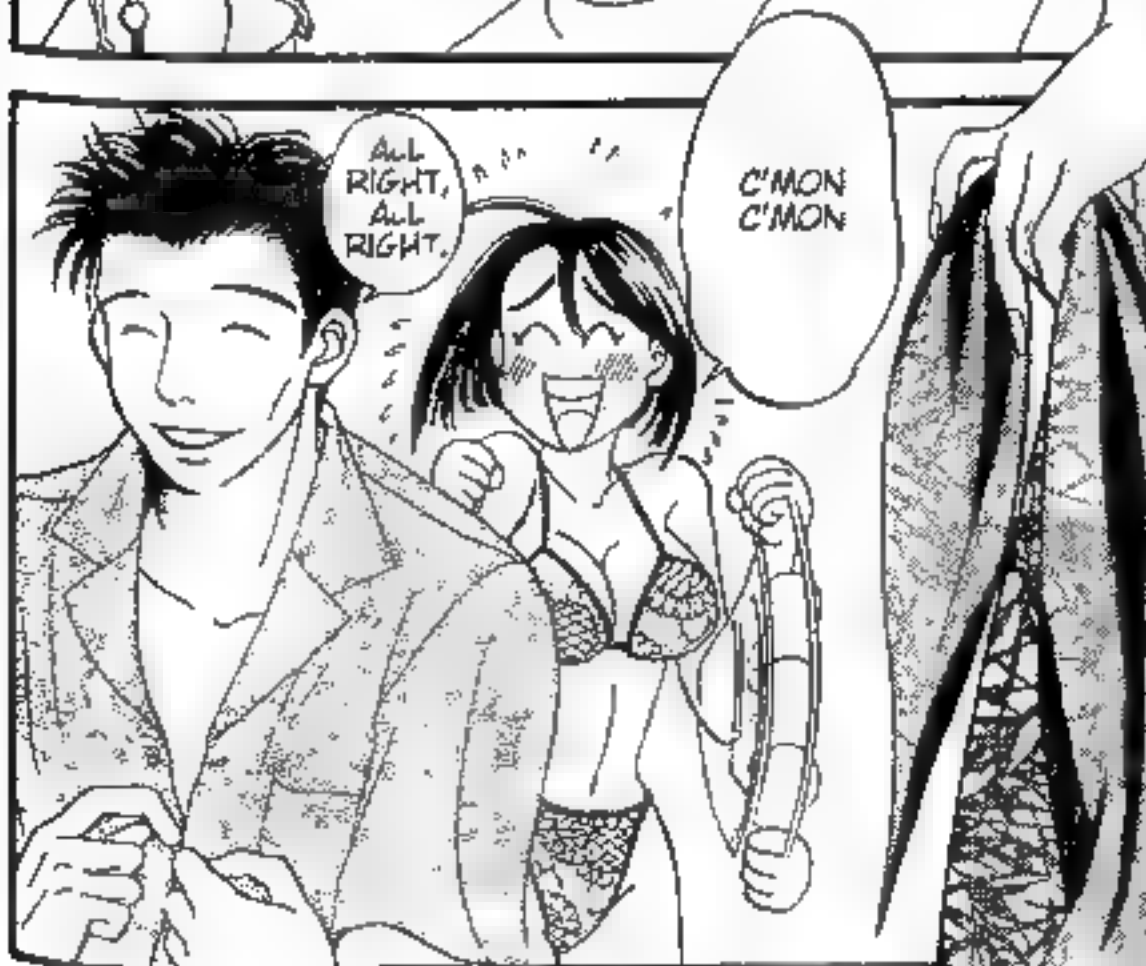
REGARDLESS, JUST MAKE HIM GIVE UP ON HER!!

SHALL WE BEGIN, NATSLME-SAN.

SO,



うおおおおっ!  
4000000!





HE HAS  
A NICE  
BODY,  
JUST  
LIKE I  
IMAGINED  
!!

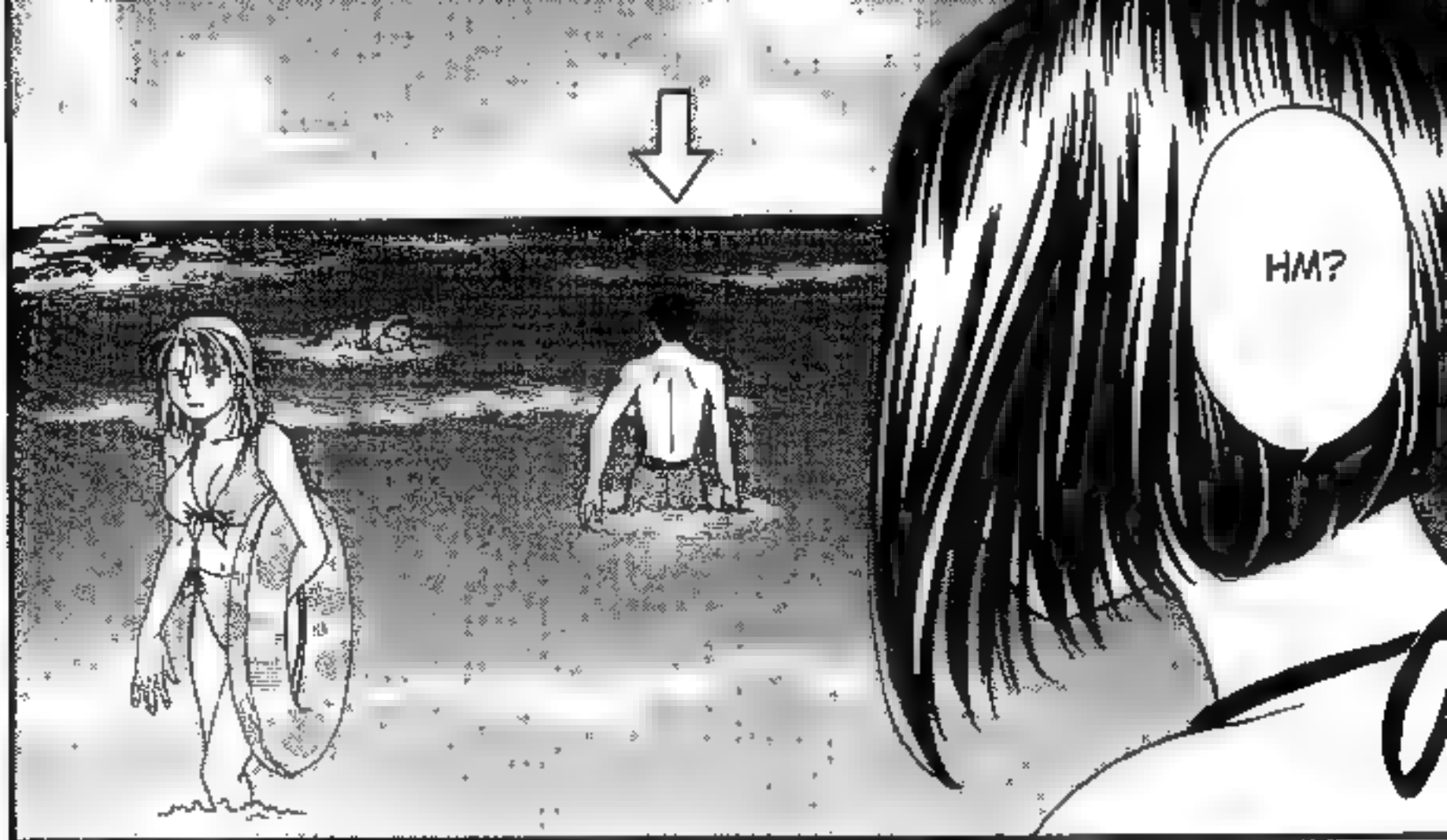
AAAAHHHNN!



JUST  
IMAGIN NG  
T IS  
GETTING  
ME SO  
....

OH MY..  
SUCH A  
MANLY  
PHYSIQUE  
...

I WANT  
HIM TO  
HOLD ME





IF I WERE  
TO GET  
IN THE  
WAY ON  
PURPOSE  
...

THAT WOULD  
BE THE END  
OF OUR  
FRIENDSHIP.



THAT  
FRIEND-  
SHIP'S  
ALREADY  
LONG  
GONE

EITHER  
WAY IS FINE  
BY ME.



ARE YOU SURE  
YOU'RE OKAY  
WITH IT?



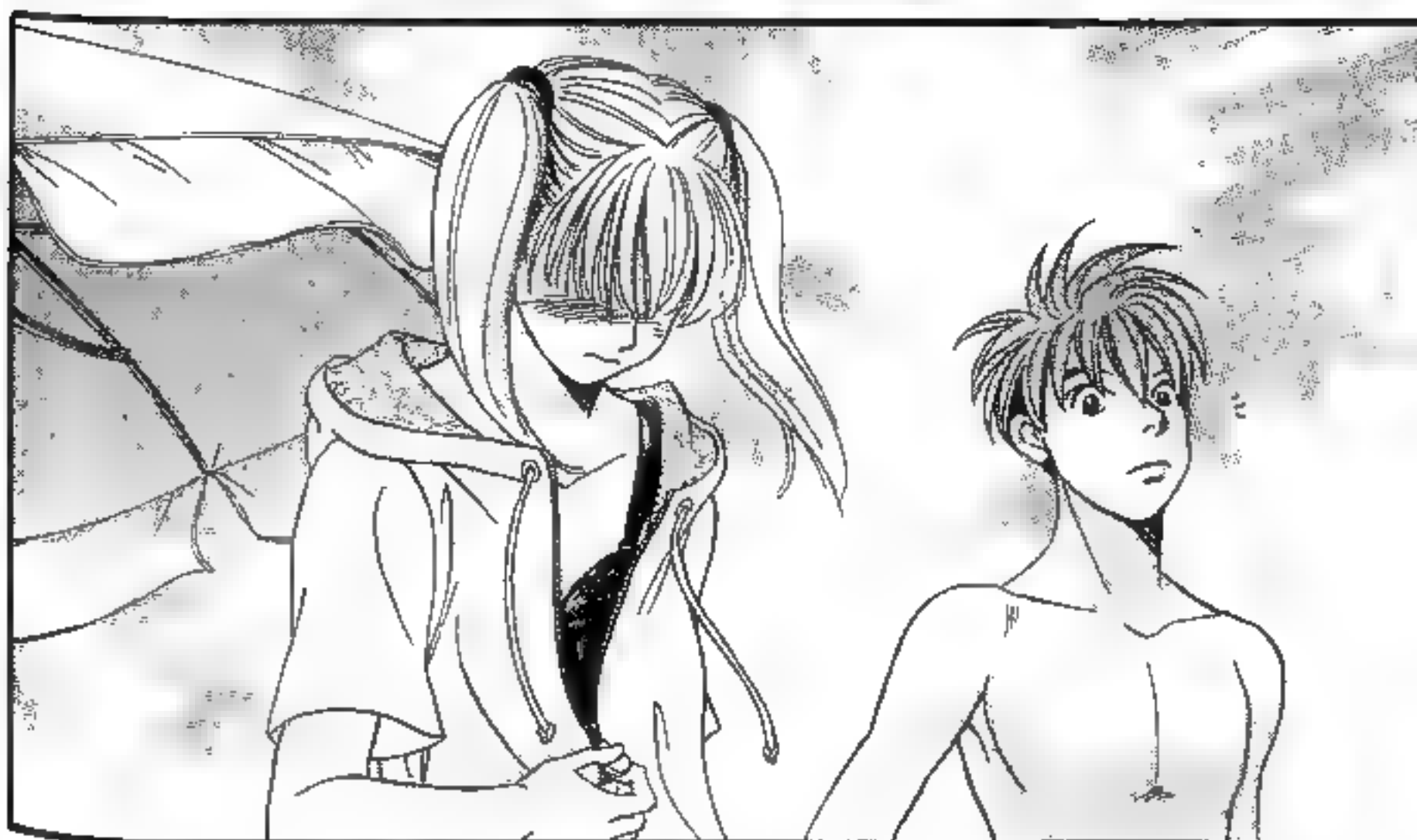
EVEN  
WITHOUT  
DOING  
ANYTHING  
AT ALL

I'LL  
RACE  
YOU  
OVER TO  
THOSE  
ROCKS

OKAY  
OKAY

MIYO-CHAN  
THINKS THAT  
I'VE ALWAYS  
BEEN  
INTERFERING  
BETWEEN HER  
AND HER  
BOYFRIENDS















OKAY,  
LET'S  
DO IT!



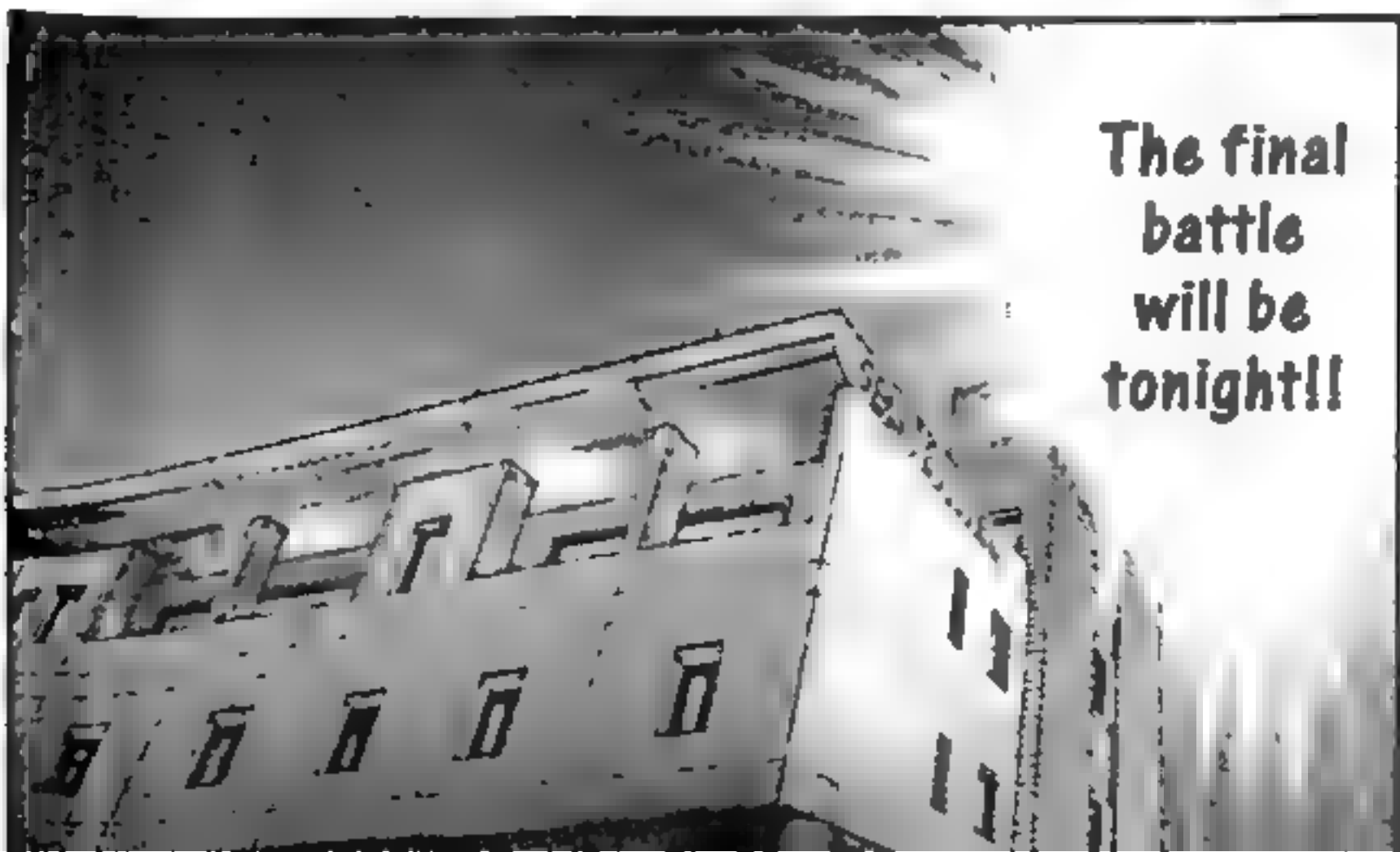
YOU  
WANT  
TO PLAY  
SOME  
BEACH-  
BALL?

HEY  
GUYS!



I am not  
going home  
without  
making some  
progress.

What am I doing?  
I'm just spinning  
my wheels like this



The final  
battle  
will be  
tonight!!



**Sketchbook Vol 03 Chapter 18**

Scans by Notue (cmangascans)

Translated by Srin Tuar

Edited by Jinchu

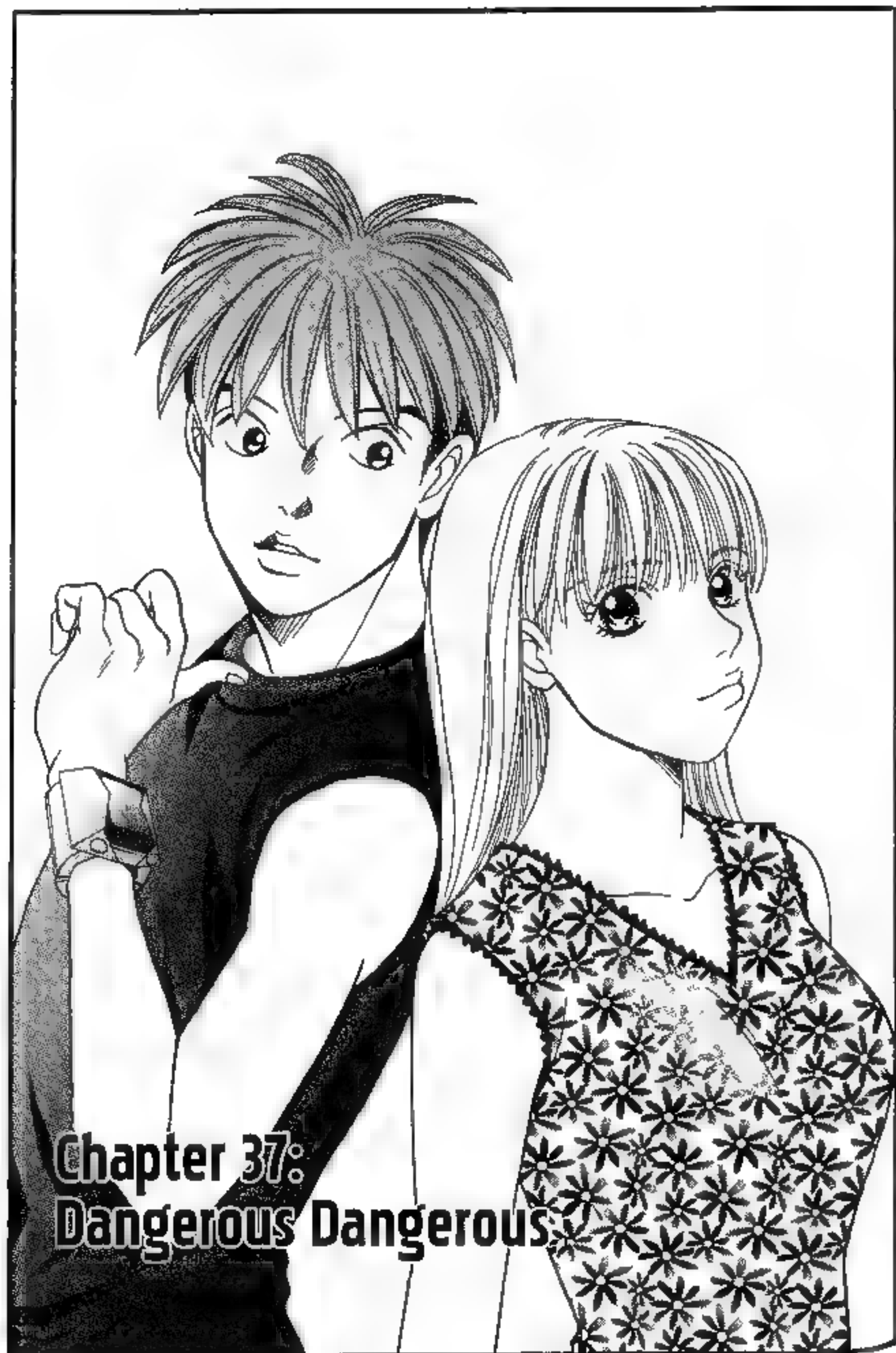
Released by Manga-Sketchbook

Notes: Suspiciously steady release pace...

-Jinchu



<http://www.manga-sketchbook.org>  
#Manga-Sketchbook@IrchHighway

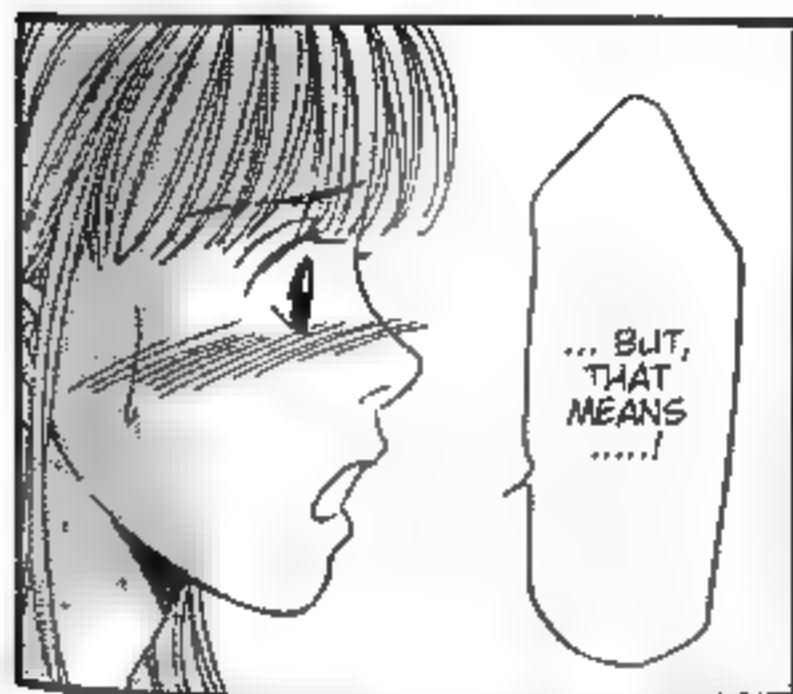


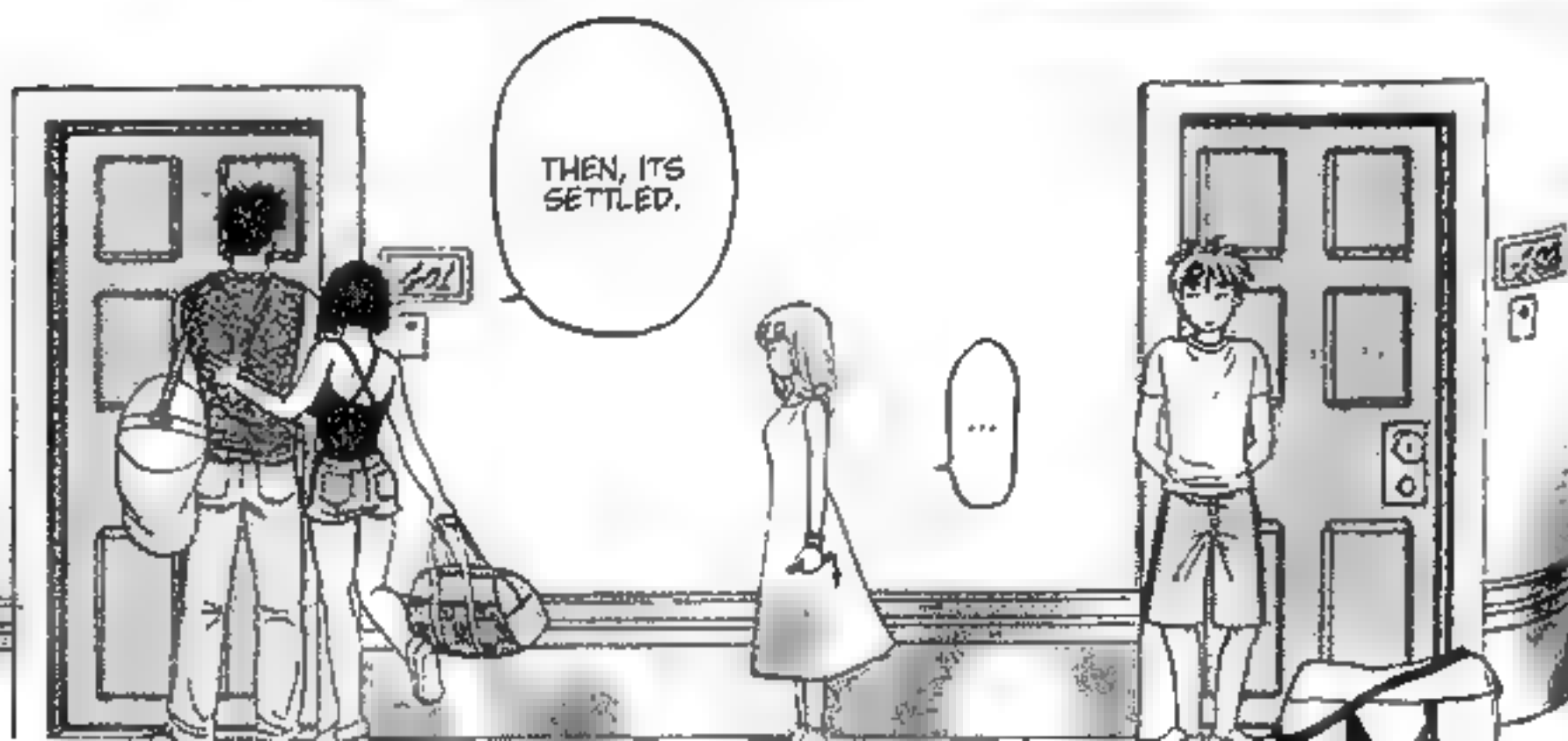
**Chapter 37:**  
**Dangerous Dangerous**

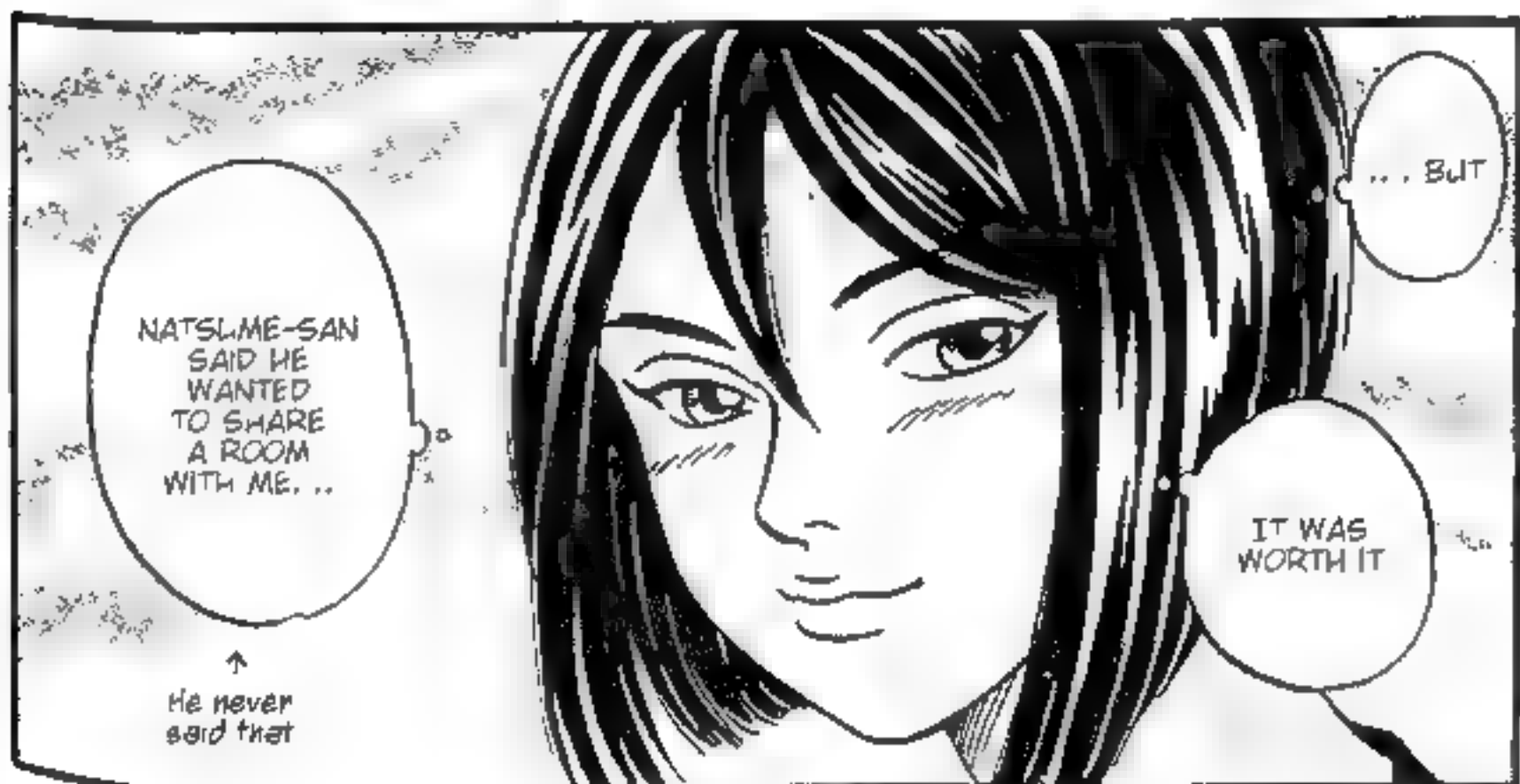
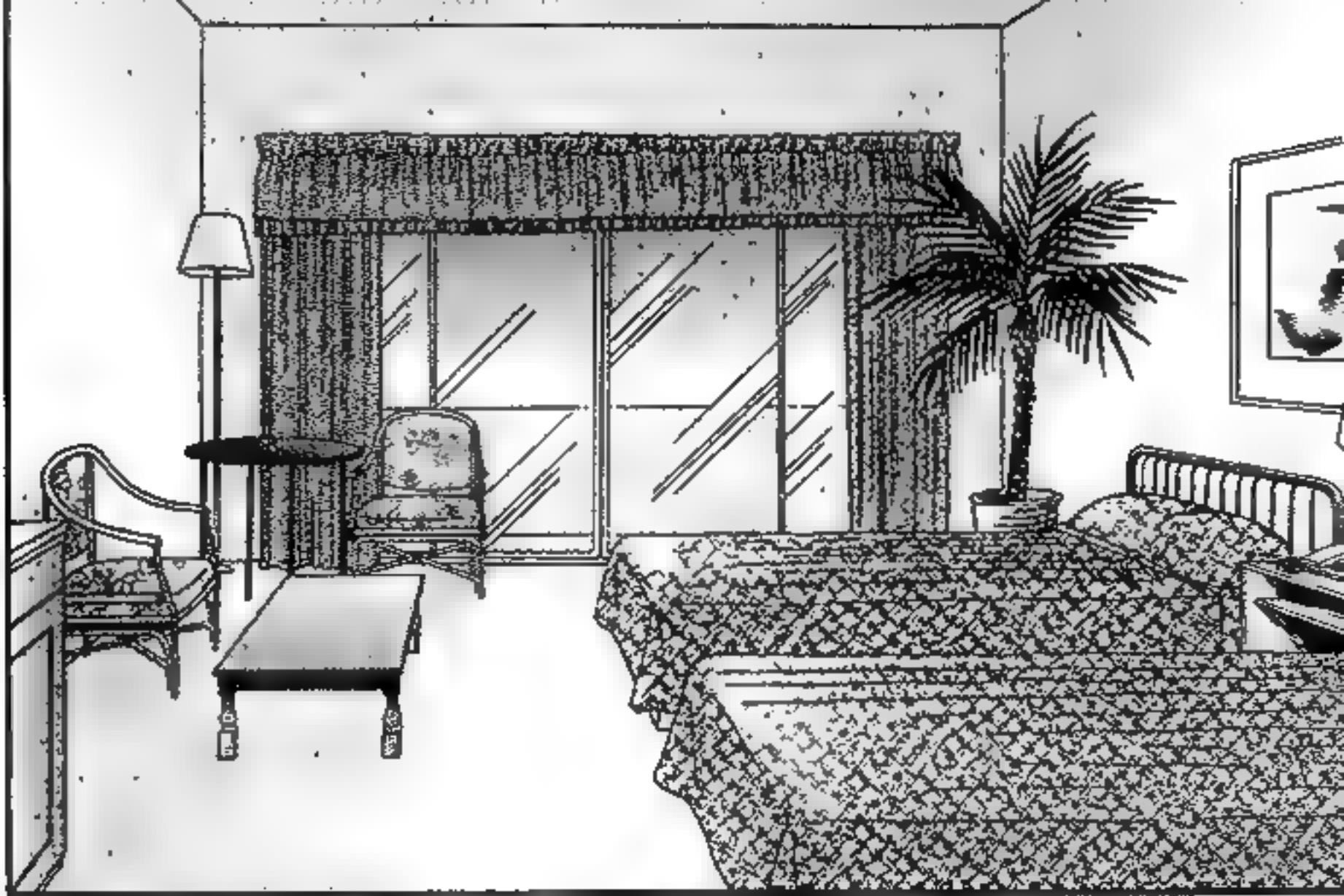








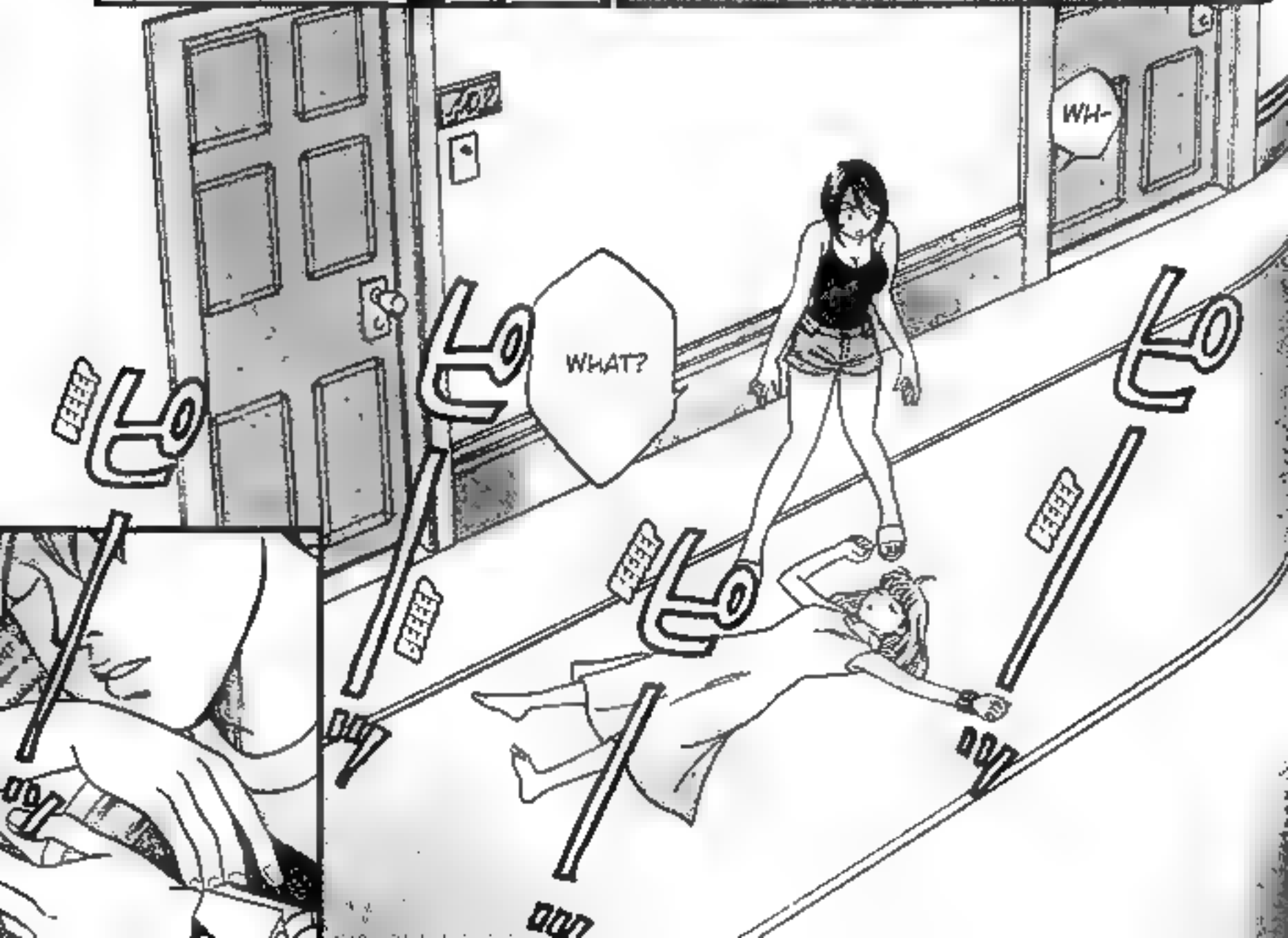
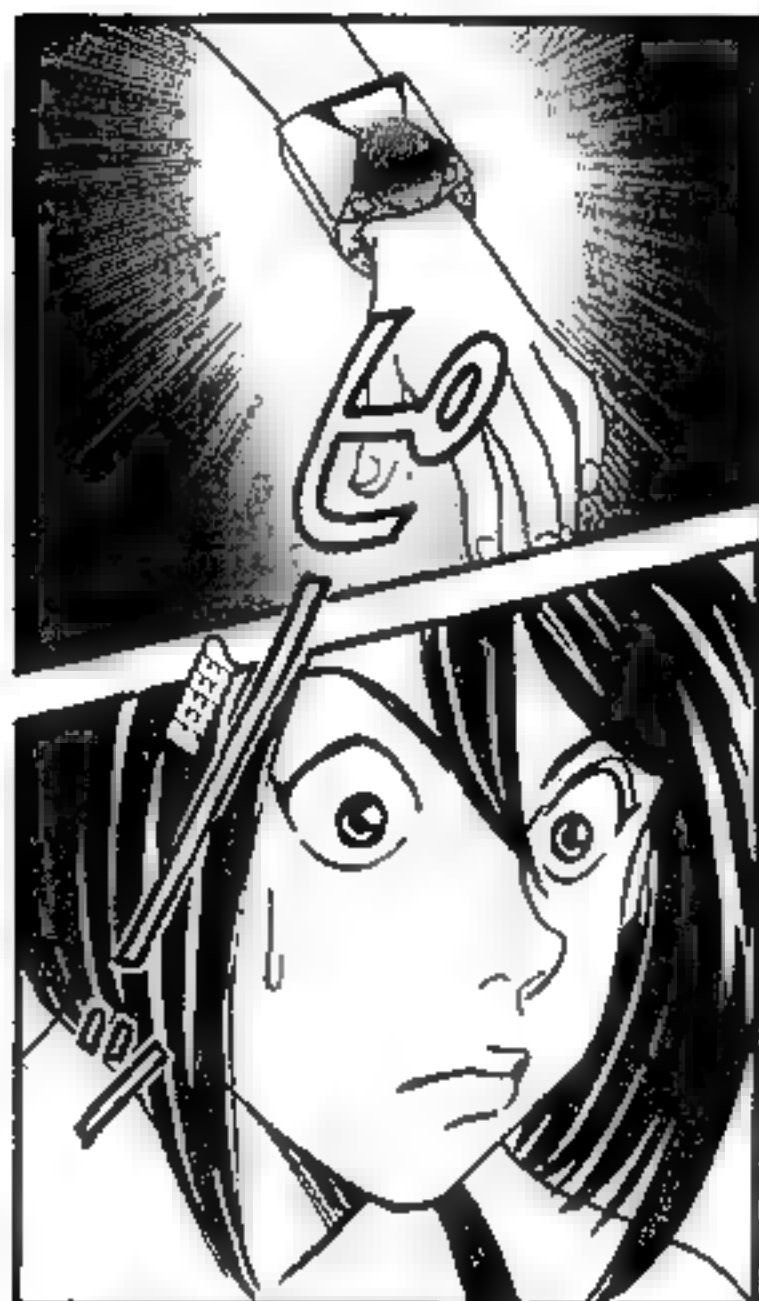
























SHALL WE  
SLEEP  
TOGETHER  
TOO?



...EH!?





**Sketchbook Vol 03 Ch 17**

**Scans by Notue (cmangascans)**

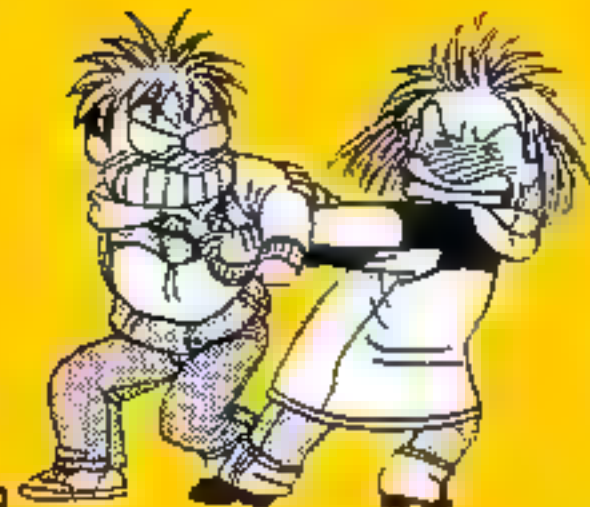
**Translated by Srin Tuar**

**Edited by Jinchu**

**Released by Manga-Sketchbook**

**Notes: Sleep...**

**-Jinchu**



<http://www.manga-sketchbook.org>  
[#Manga-Sketchbook@IrcHighway](mailto:#Manga-Sketchbook@IrcHighway)



## Chapter 38: Naked



THERE'S  
PLENTY  
OF ROOM  
FOR TWO  
PEOPLE  
HERE.

IT'D BE  
A WASTE  
NOT TO  
USE IT.



UM...

SO...

YOU'RE  
SAYING...



I ALREADY PAID  
FOR THE OTHER  
ROOM OUT OF MY  
OWN POCKET!

IT'S NOT  
BAD!

I FEEL BAD  
USING TWO  
ROOMS  
WHEN WE'VE  
ONLY PAID  
FOR ONE.

In  
\*this\*  
room?



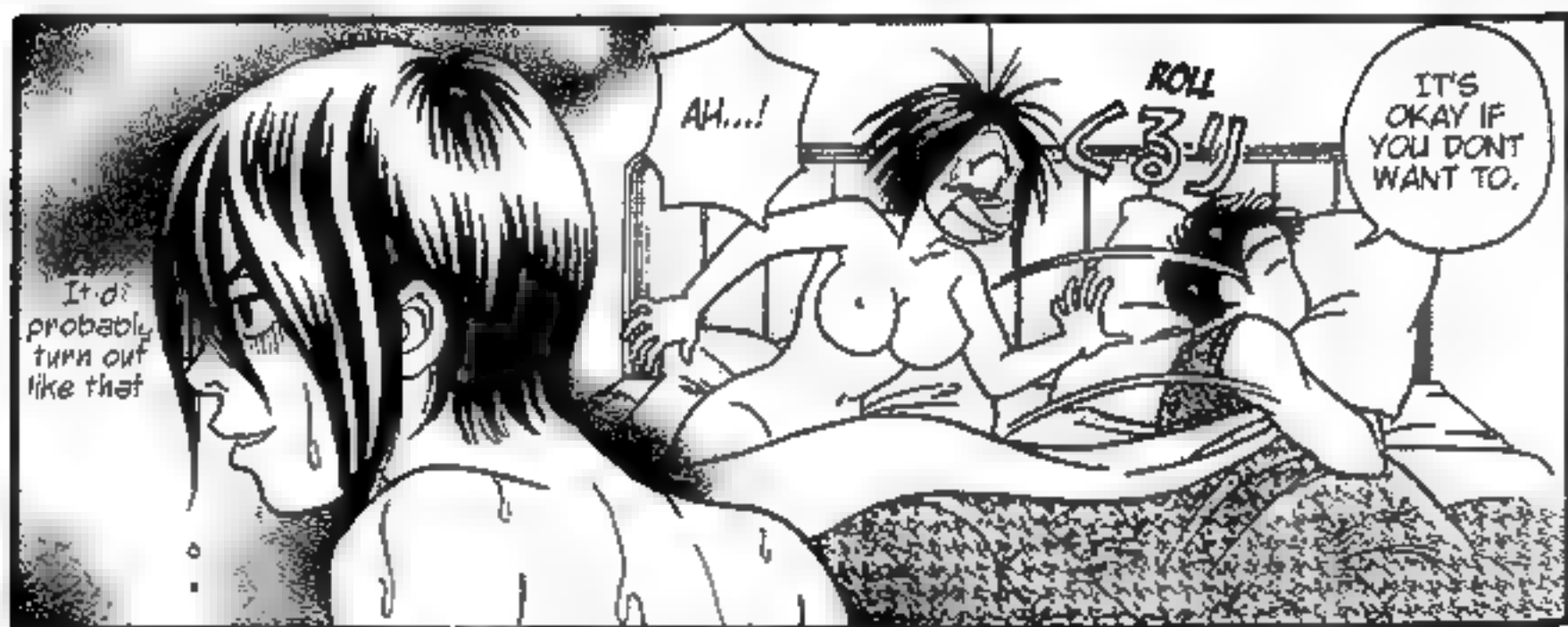
And I had  
planned to  
thoroughly  
seduce him.

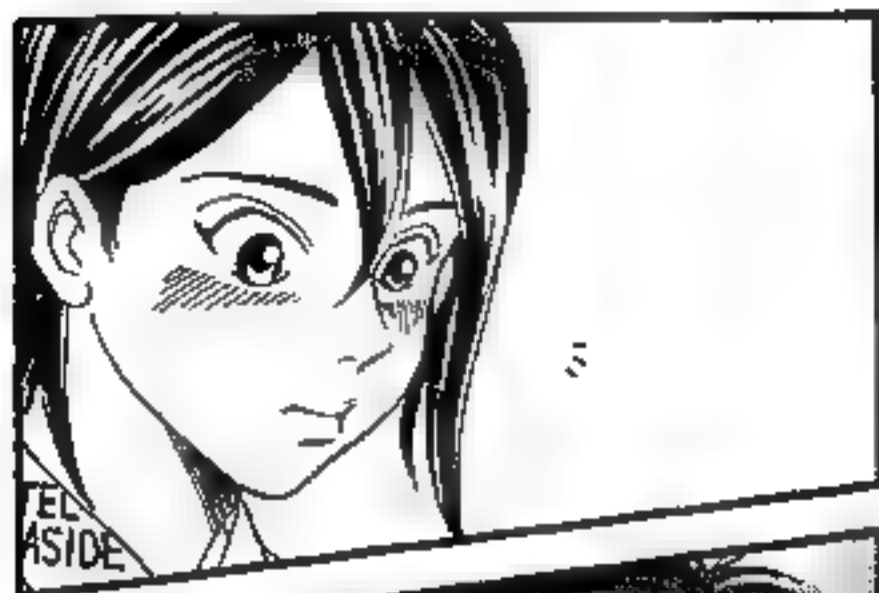
I've  
already  
gotten  
rid of  
the  
pests











Allright-  
no more  
games!

Now is  
the time  
for raw  
lust!!

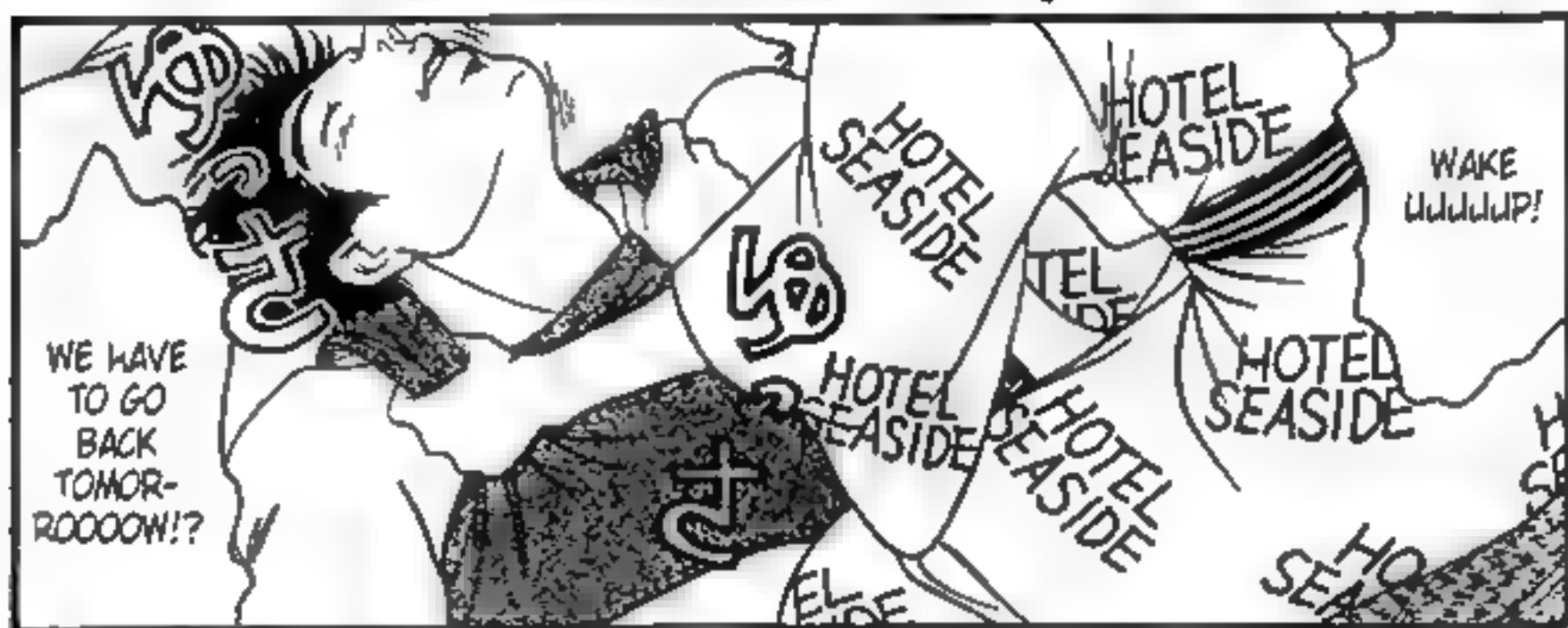
54

I'll  
ENSLAVE  
HIM WITH  
THIS  
BODY!!

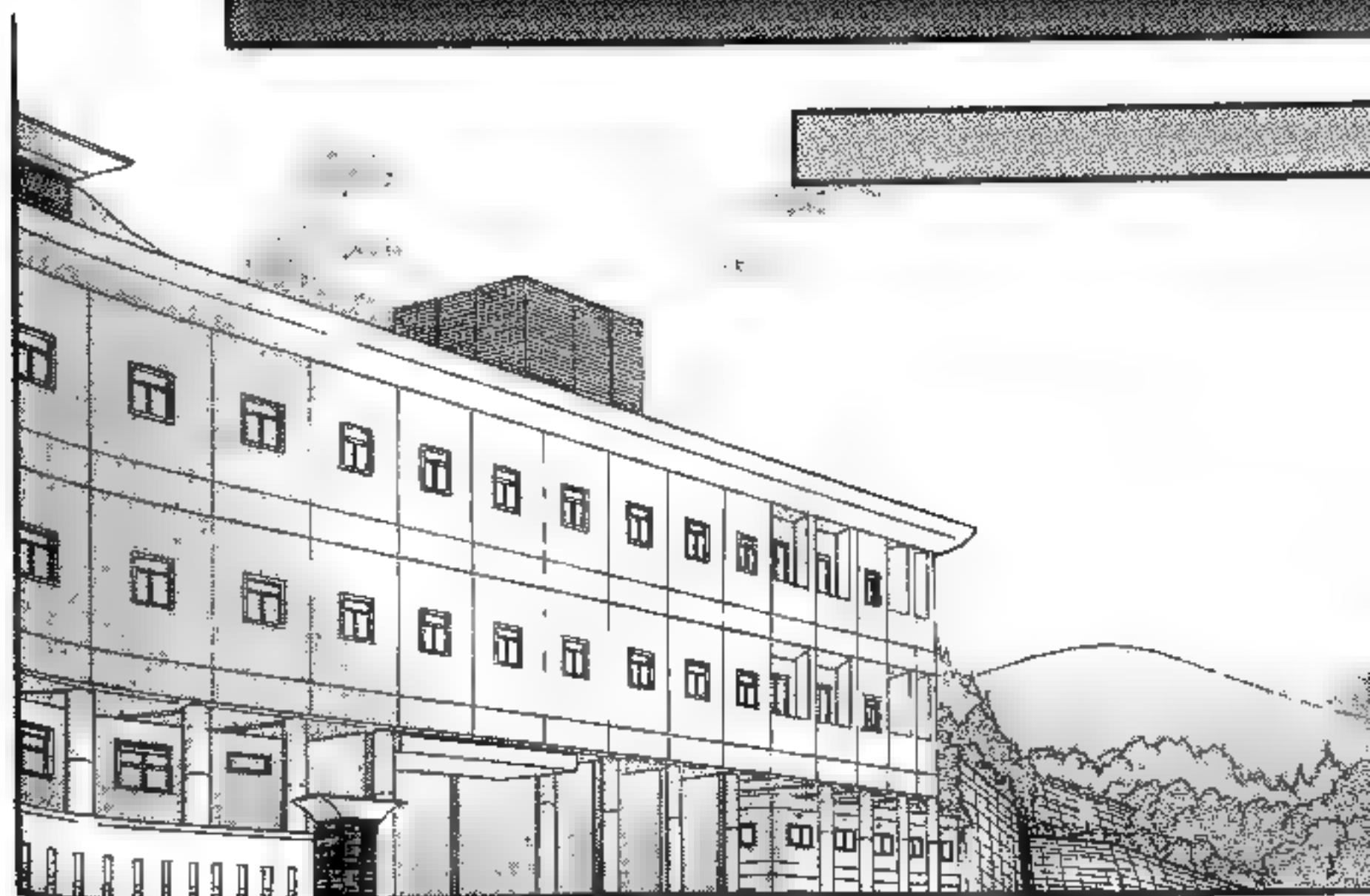
THE REASON  
FOR ALL MY  
PREVIOUS  
FAILURES WAS  
BECAUSE I  
DIDN'T TAKE  
THEM TO BED!!

And now the  
truth comes  
to light

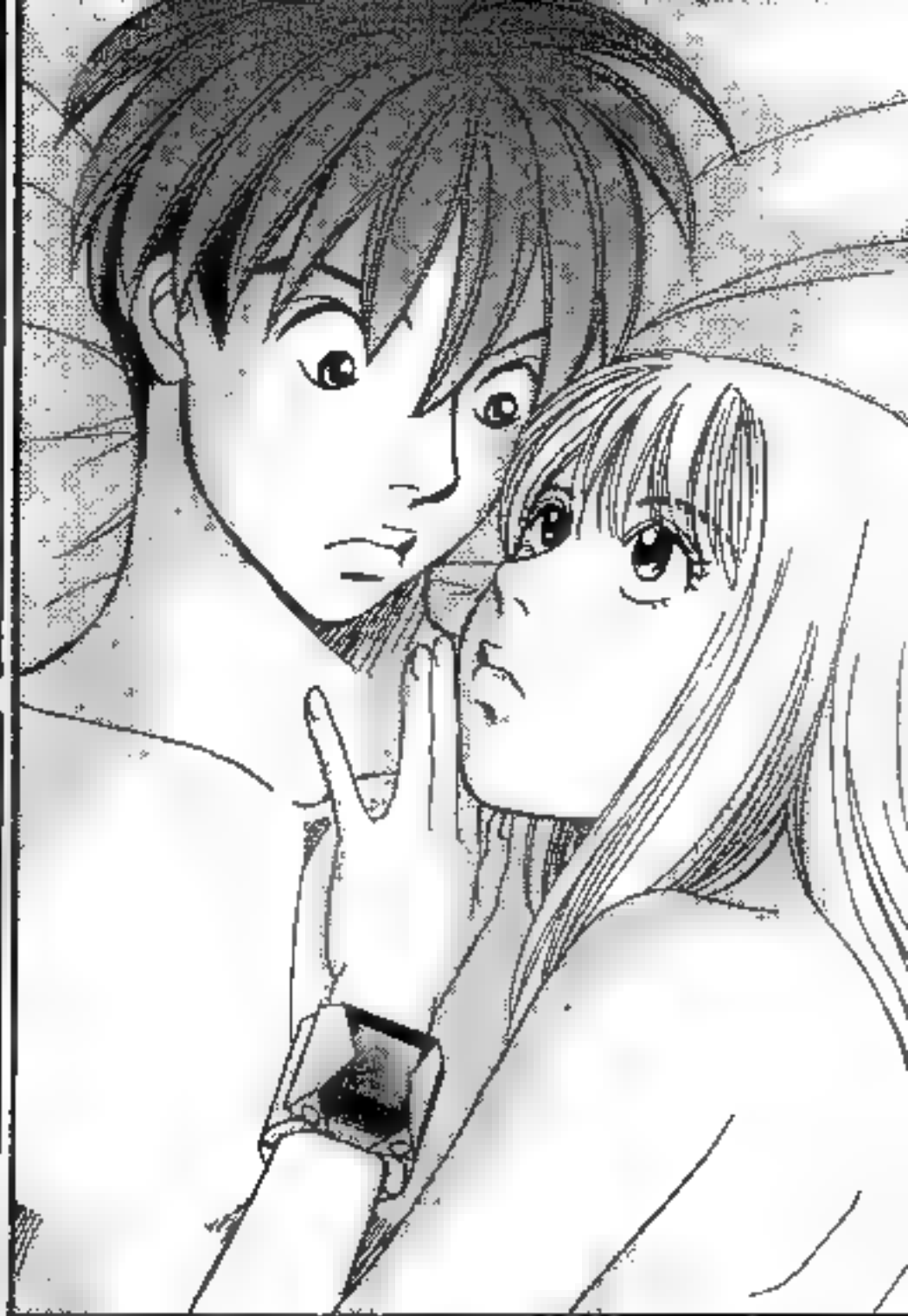
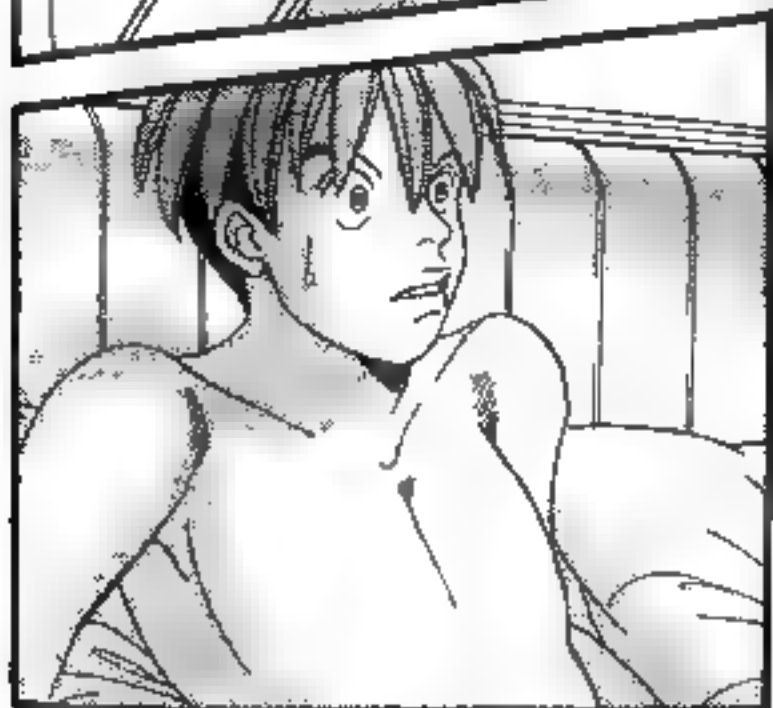


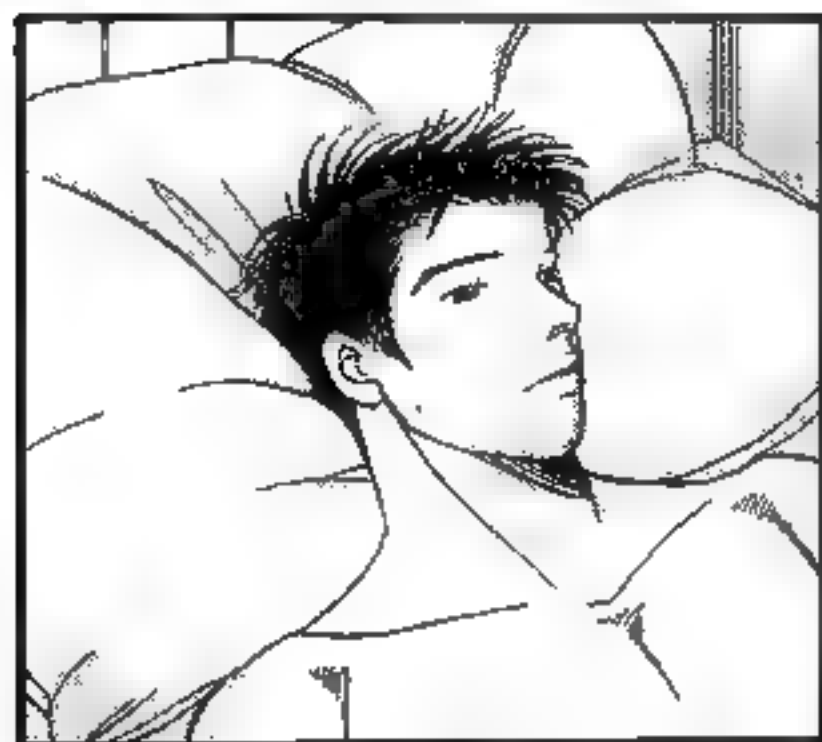




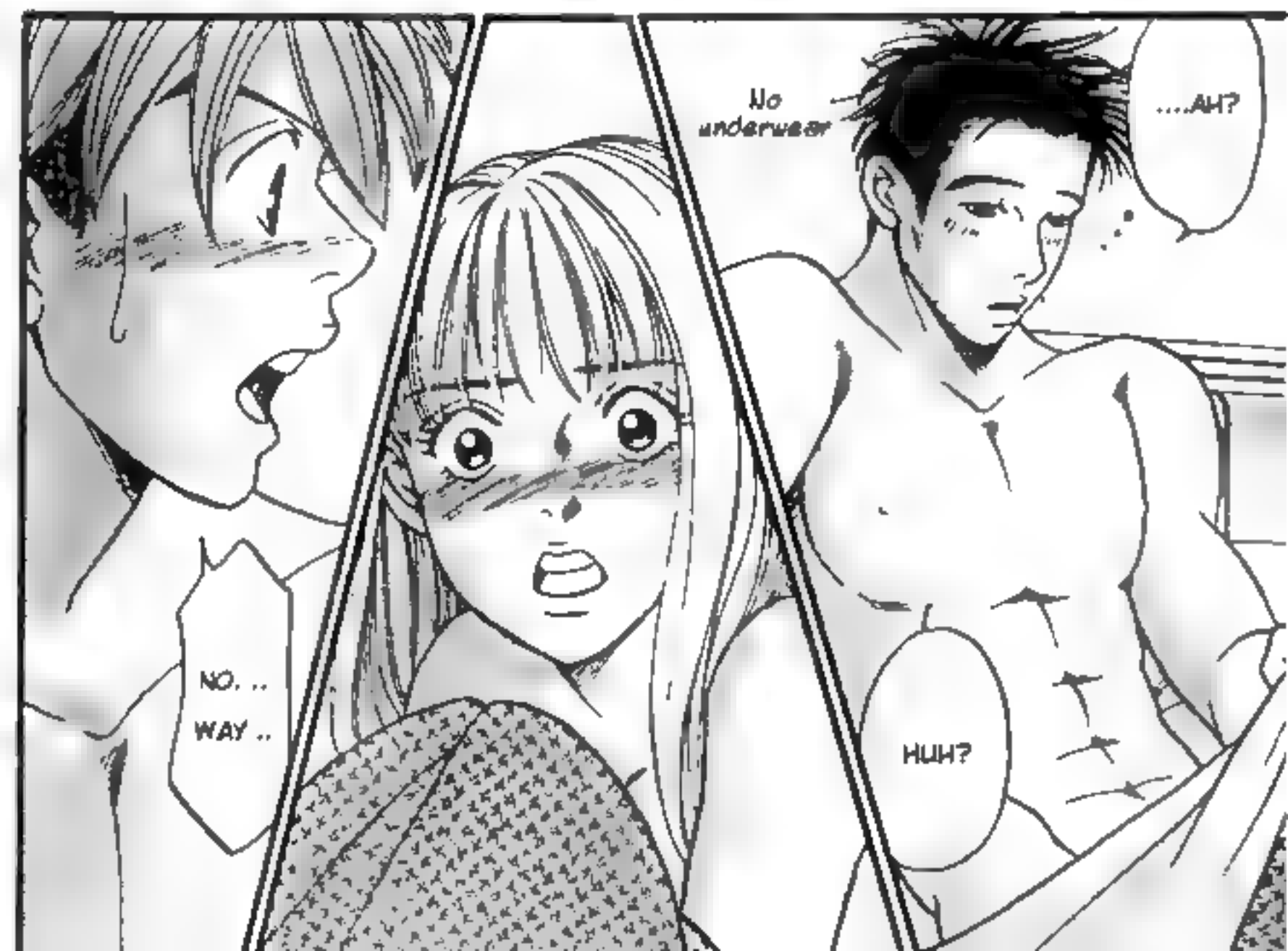
















U-S Book Vol 03 Ch 38

Scans by Notue (cmangascans)

Translated by Srin Tuar

Edited by Jinchu

Released by Manga-Sketchbook

Notes:



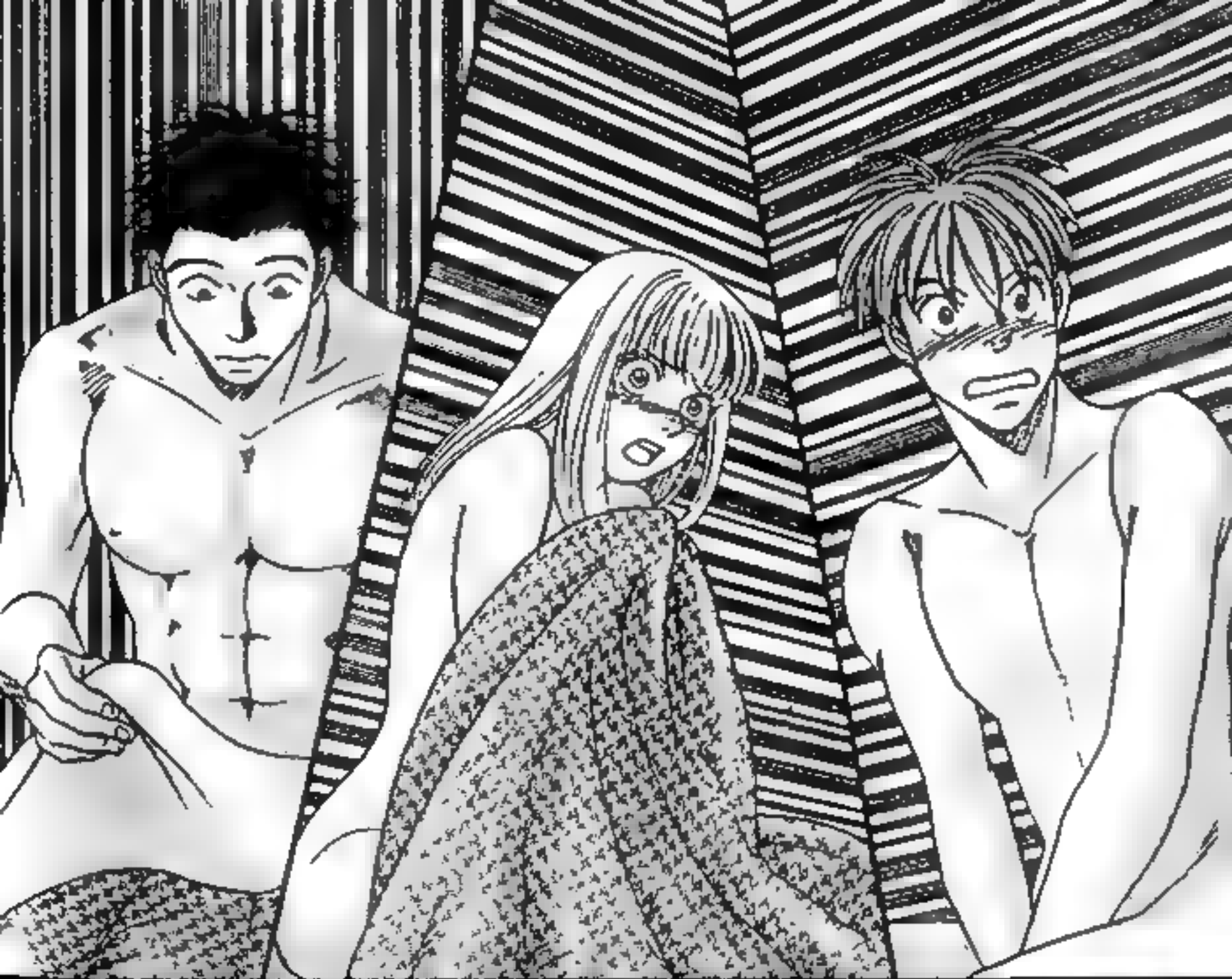
<http://www.manga-sketchbook.org>  
#Manga-Sketchbook@IrchHighway

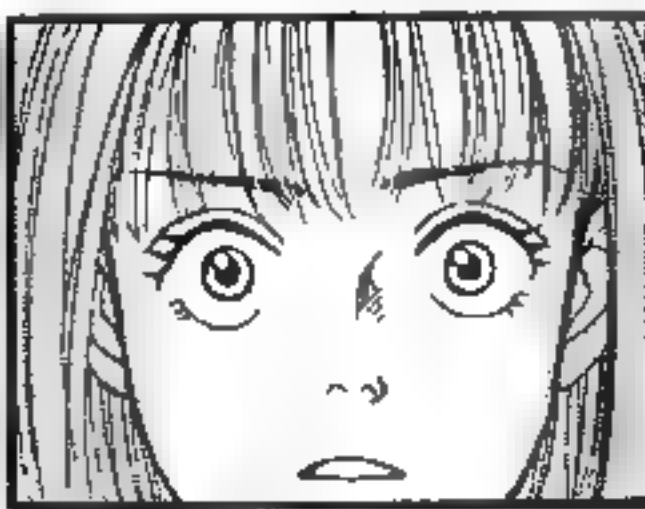
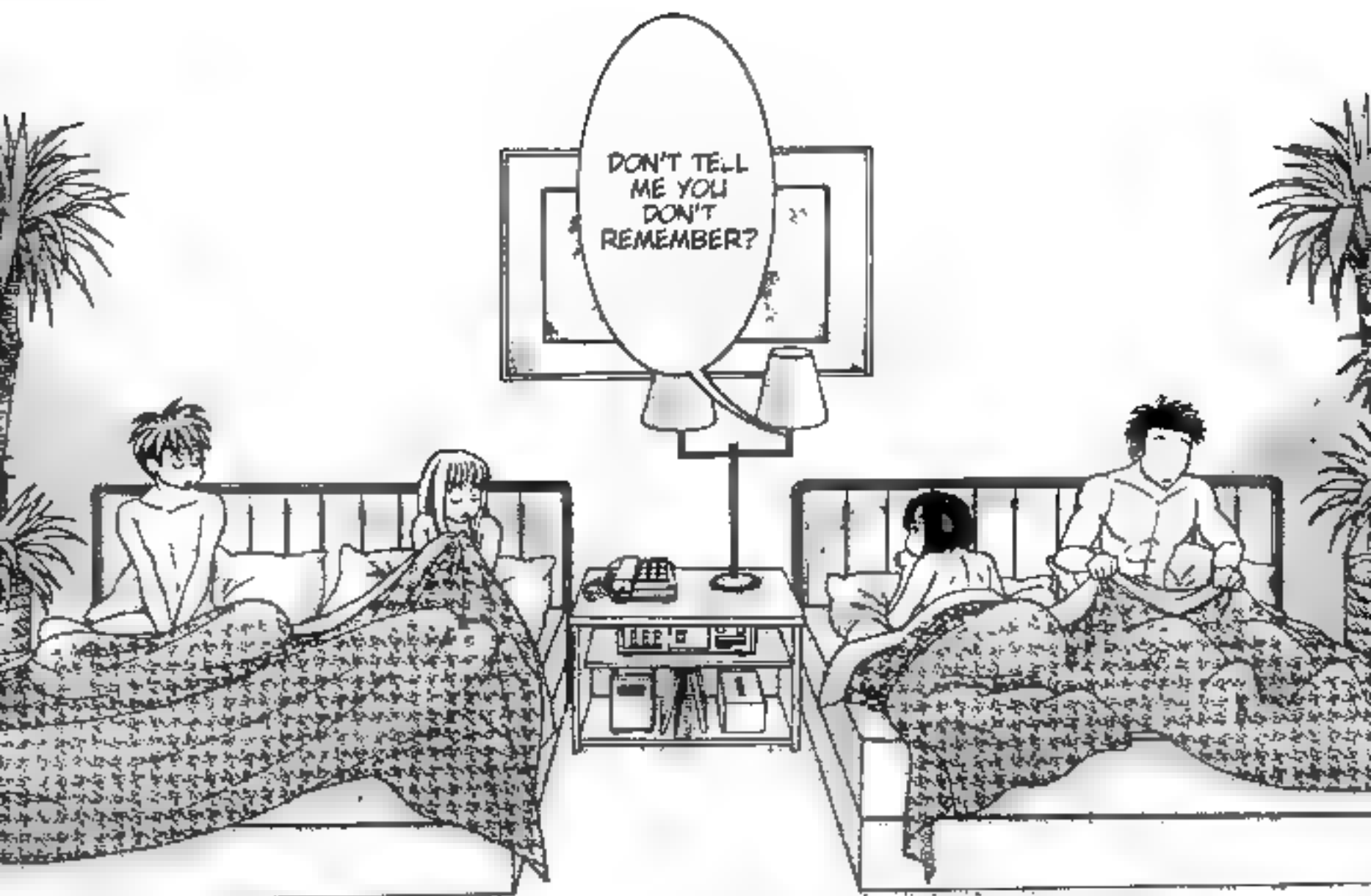
# Chapter 39

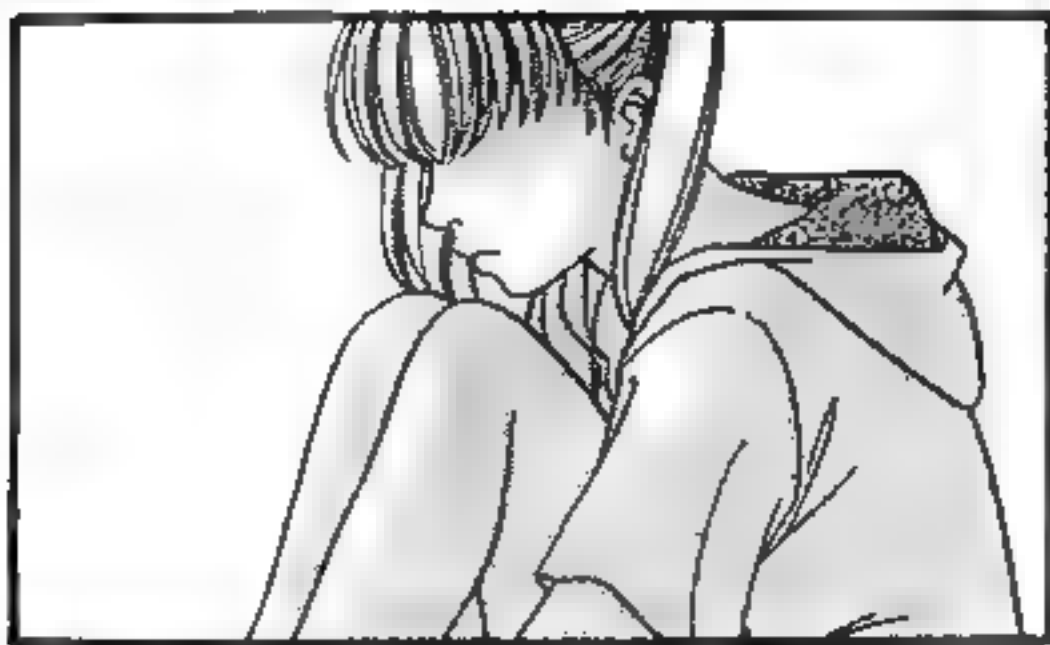
## Dropping the Bombshell











Do something  
like that in  
front of other  
people



I can't imagine  
a prude like  
her could....?



Even if she did  
drink so much  
she lost her  
memory...

Umm



Even if you don't  
remember it,  
the first time



Even if you don't  
remember it,  
the first time



Is it possible  
to completely  
forget  
something  
like that?

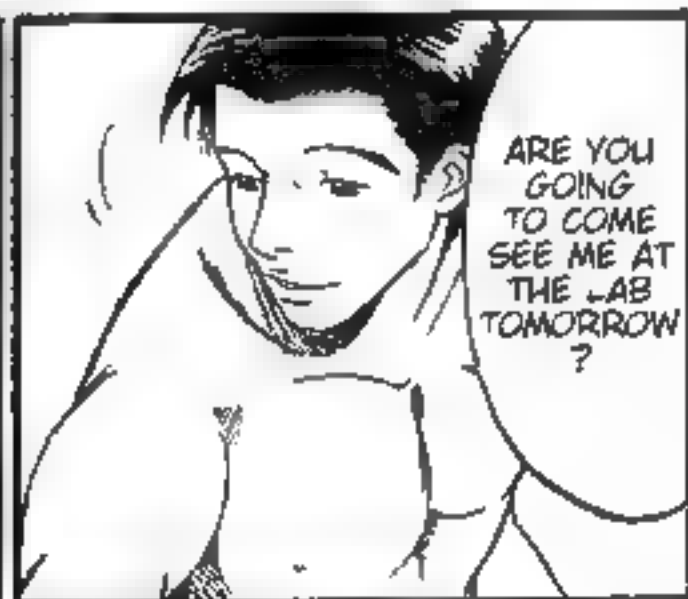










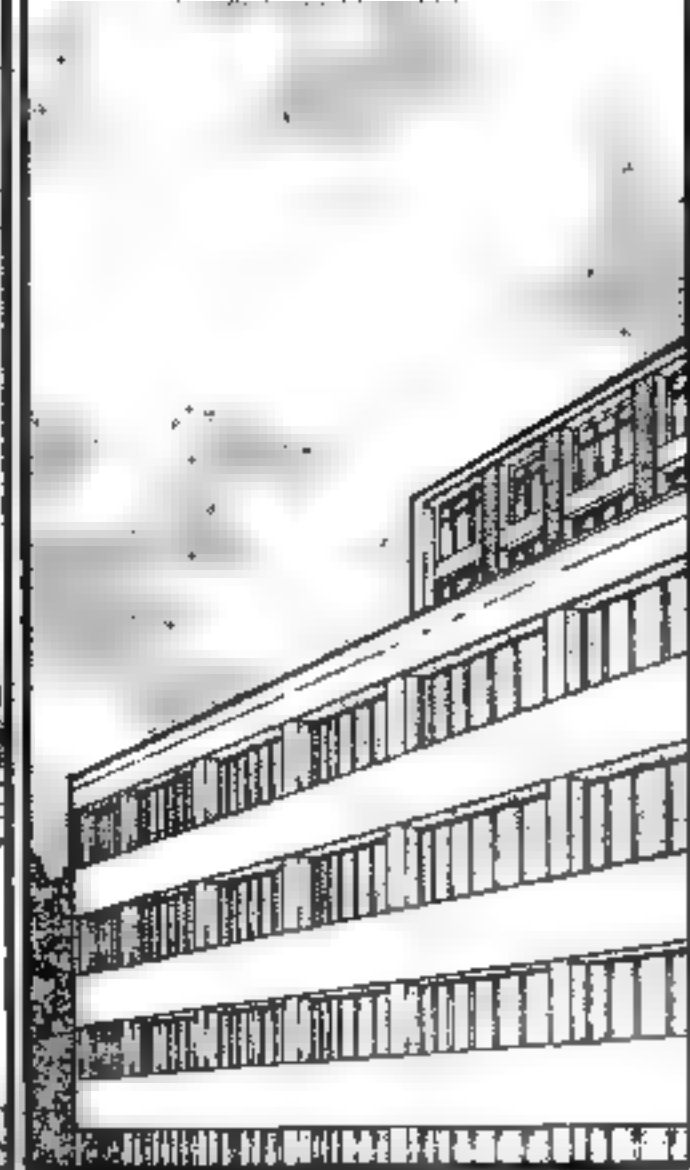




With various  
regrets and  
memories



Their little  
vacation  
came to  
an end.







HOW  
SHOULD  
I KNOW?

SHE'S  
GOTTEN EVEN  
WORSE THAT  
BEFORE!!  
WHAT THE  
HELL IS  
GOING ON?

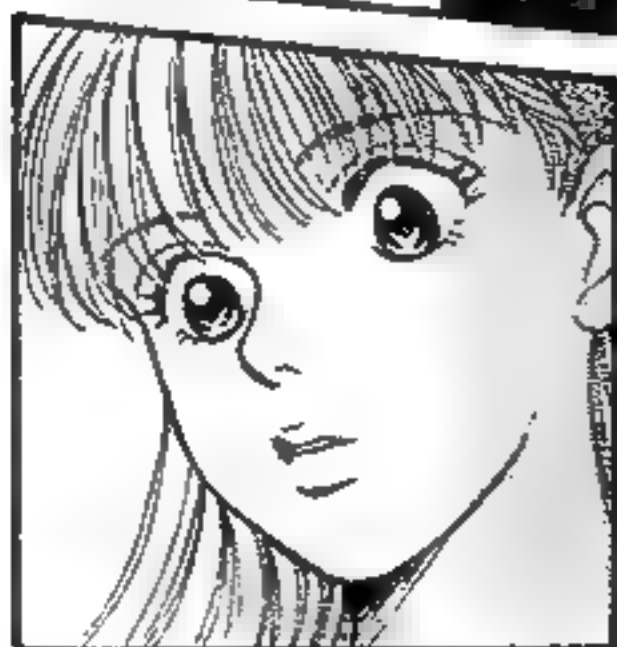


I'VE GOT  
TO MAKE  
THINGS  
CLEAR TO  
EVERYBODY.

I CAN'T LET  
THINGS GO  
ON ALL  
WISHY  
WASHY  
LIKE THIS









**Sketchbook Vol 03 Ch39**

Scans by Notue (cmangascans)

Translated by Srin Tuar

Edited by Jinchu

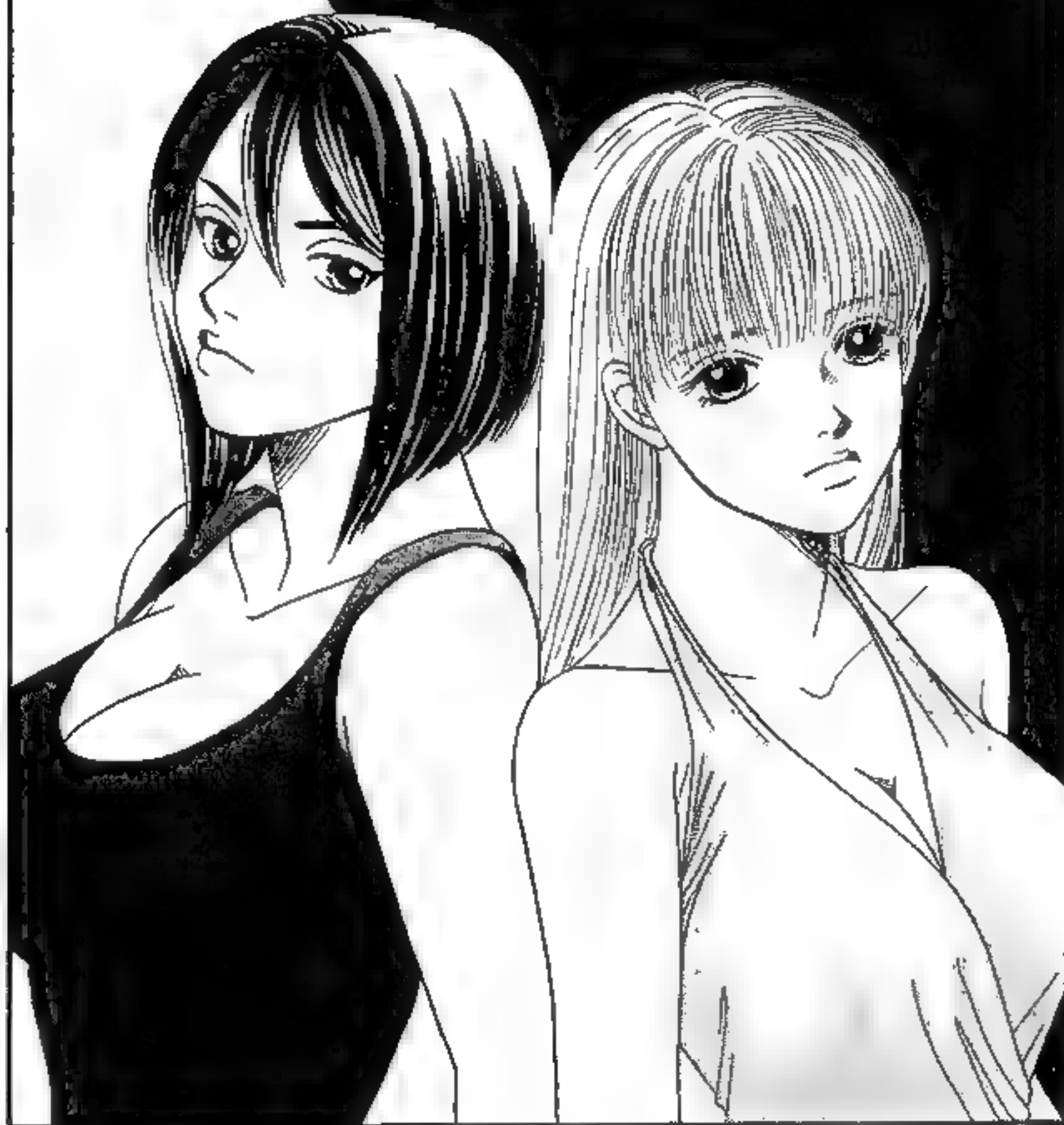
Released by Manga-Sketchbook

Notes: Bombshell.....

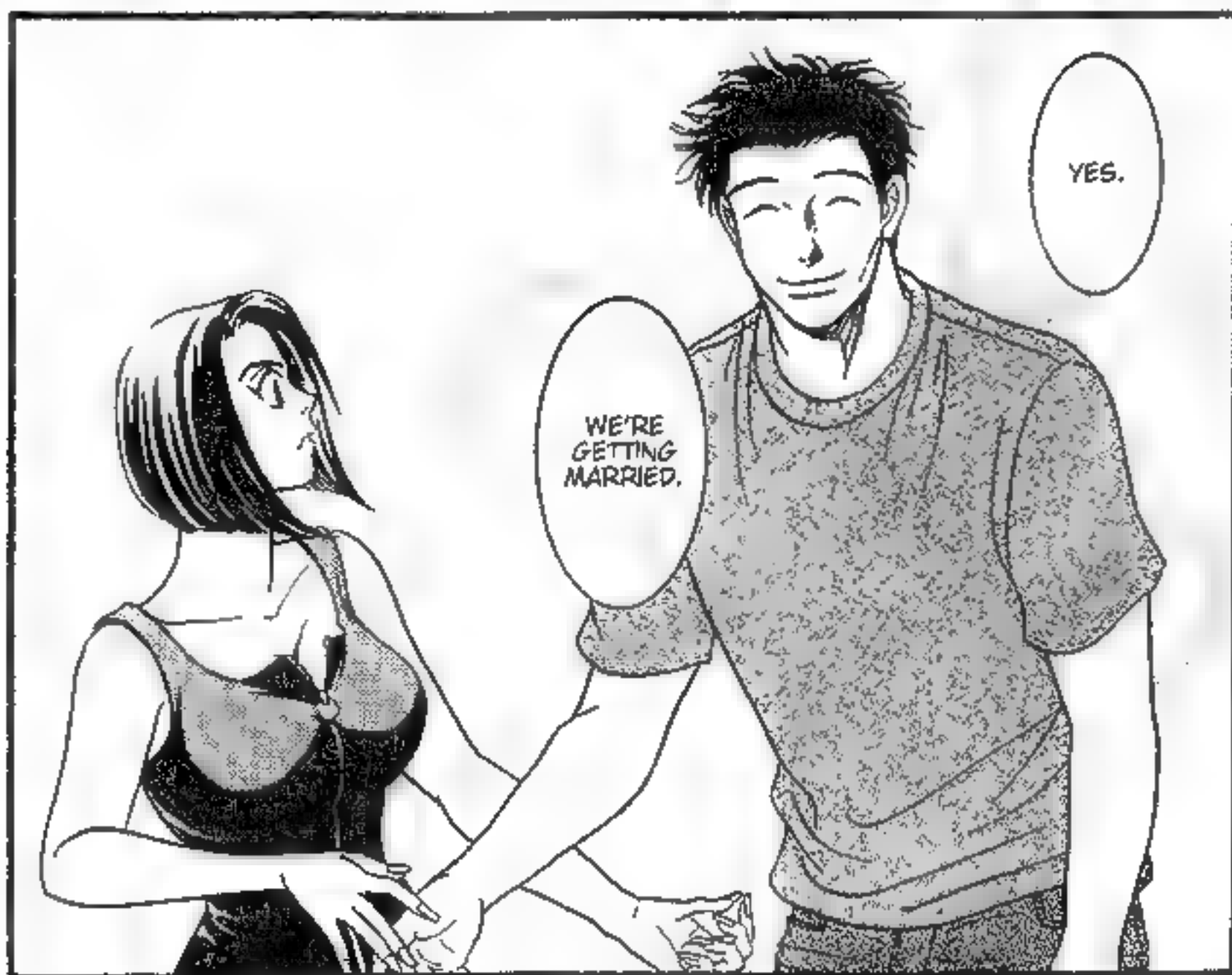
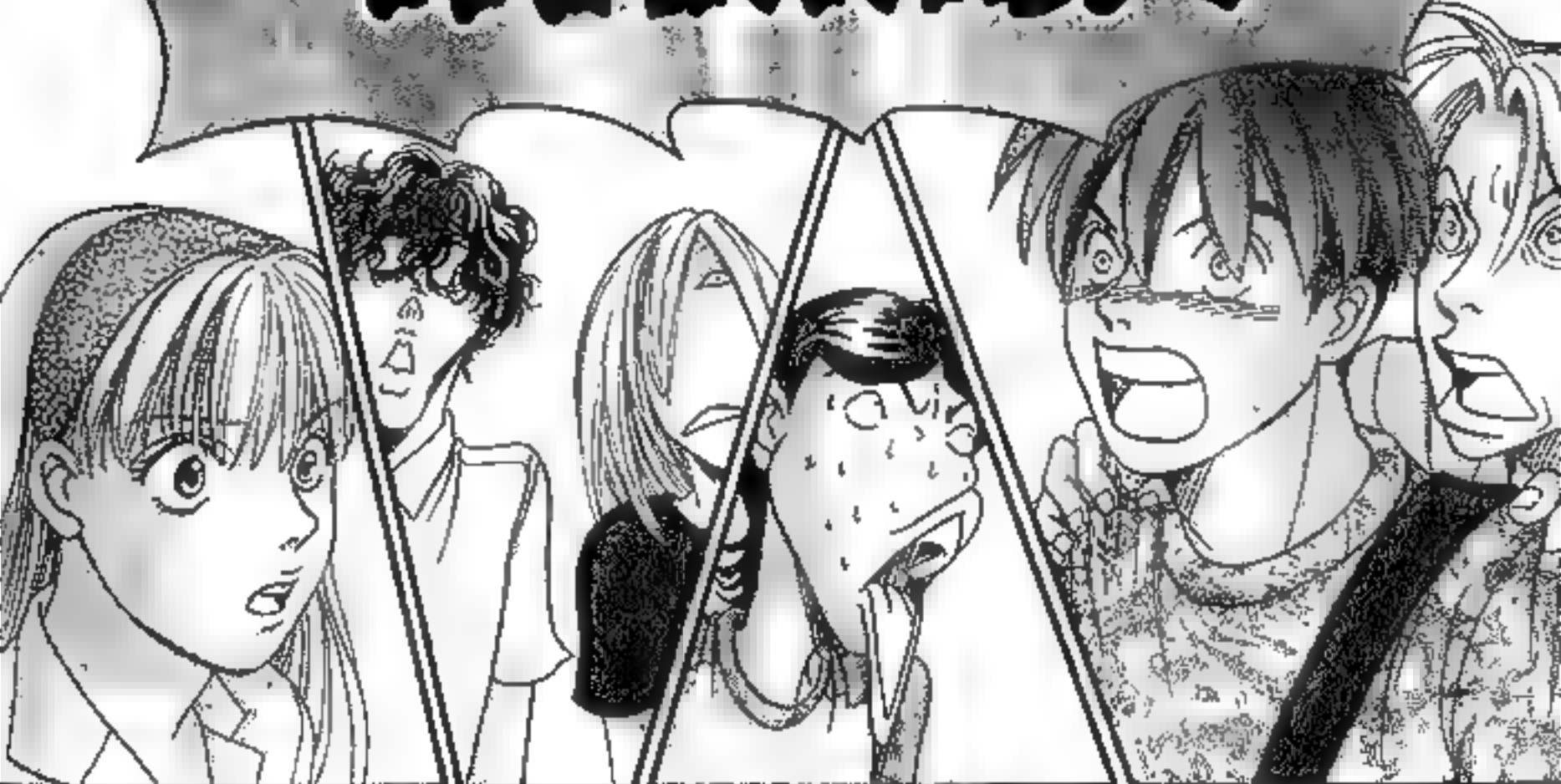


<http://www.manga-sketchbook.org>  
#Manga-Sketchbook@IrchHighway

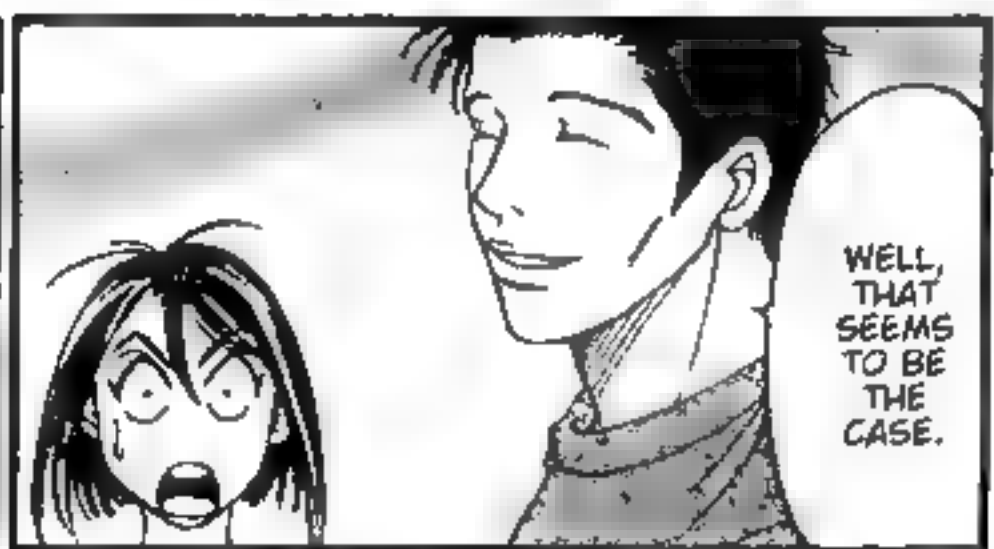
# Chapter 40: Winners and Losers

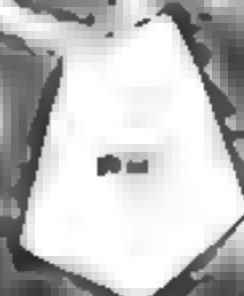
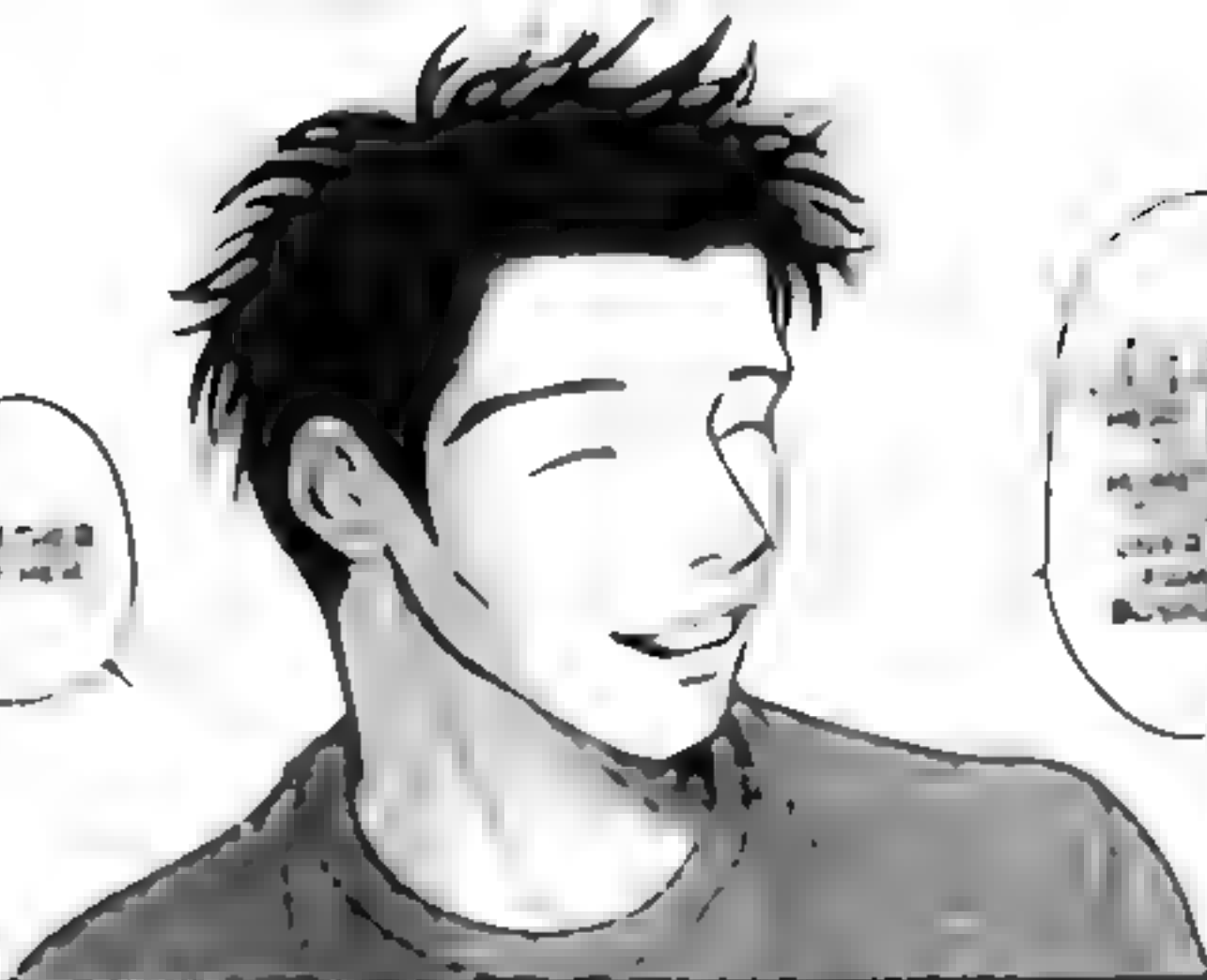
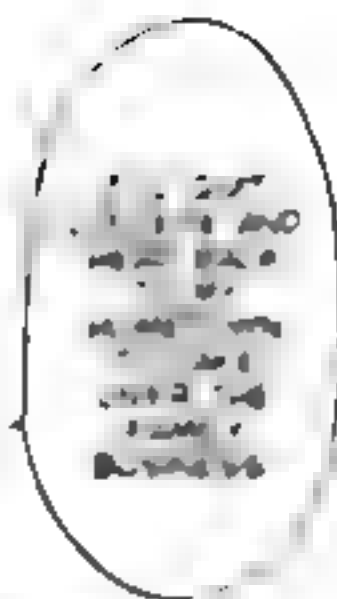
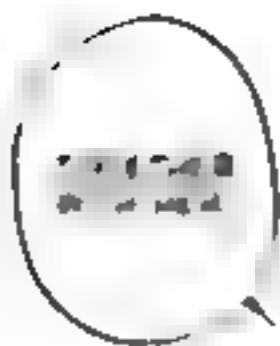


# MARRIED!









DON'T DECIDE  
EVERYTHING  
LIKE THAT!





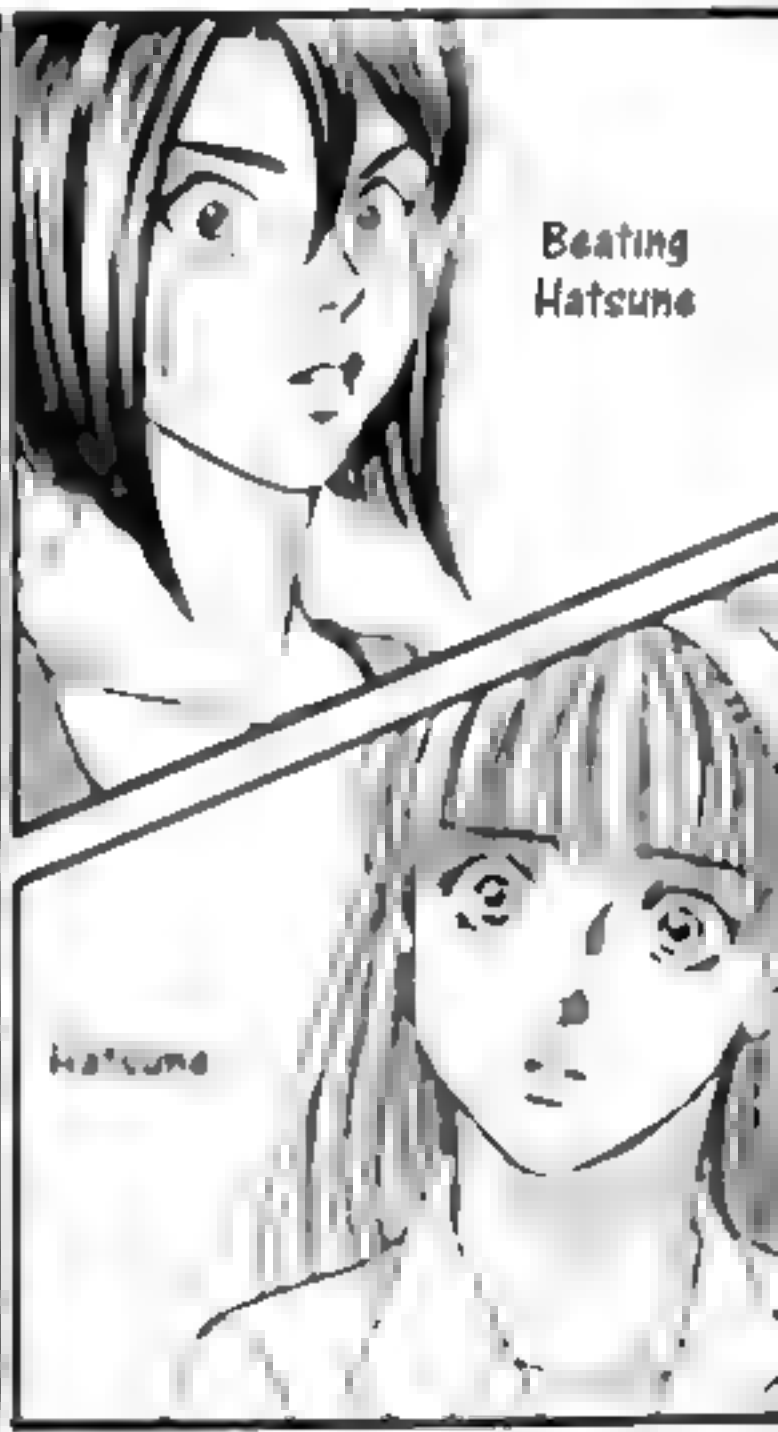
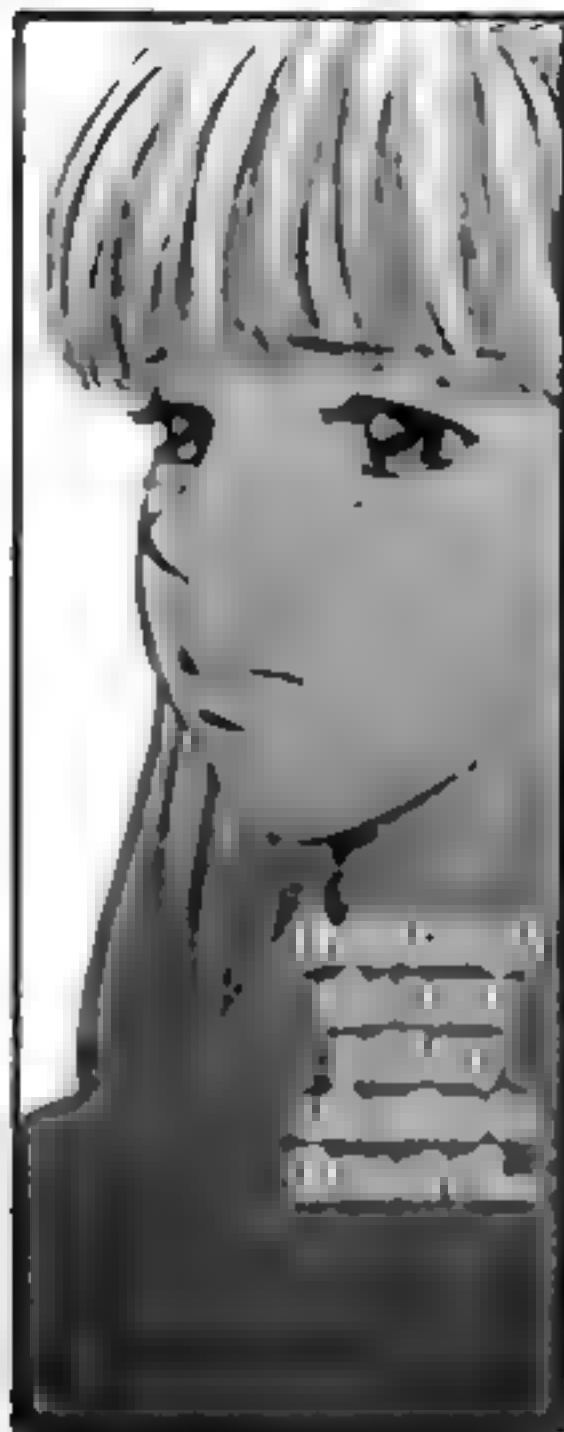
But, if you  
you could say  
this means I've  
gotten him.



He...  
want to get  
Natsume-san.



Beating  
Hatsune is  
my primary  
objective.



Beating  
Hatsune

Hatsune





That's right.  
I knew  
Hatsune was  
also after  
Natsume!

Is she shocked?  
She is shocked!  
She's  
devastated!!



That would  
be giving her  
an opening!?

MIYO-CHAN  
USED TO  
BE THAT

YOU  
PAID  
THING

hi" ~~secret~~ ~~are~~

If I were to say  
"no" to Natsume  
right now,



Absolute  
victory  
is right in  
front of  
my eyes!!

That I won't  
stand for!

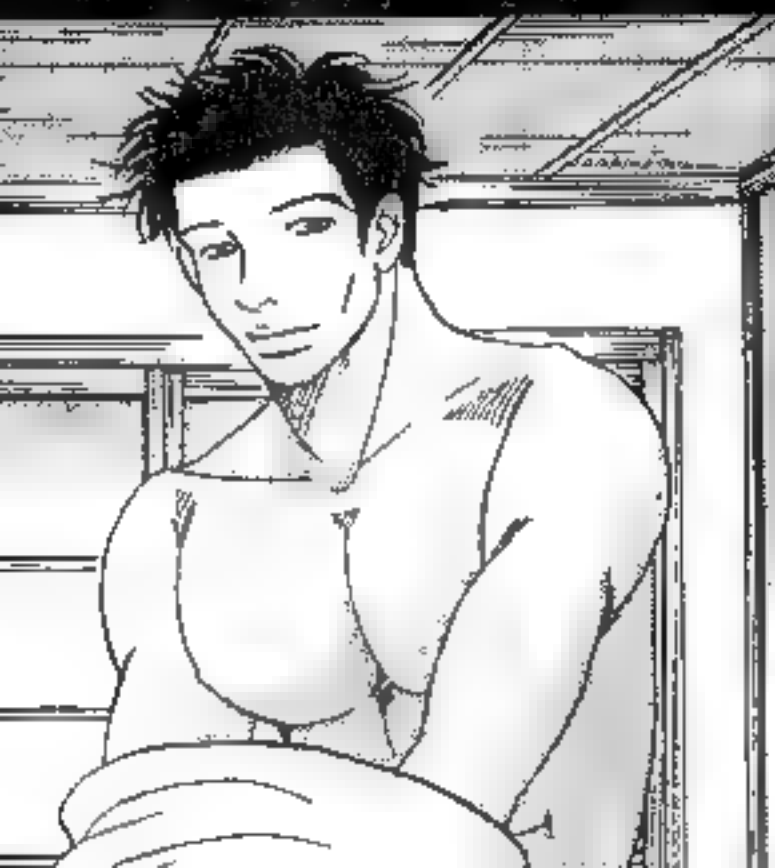
I HAPPILY  
ACCEPT!



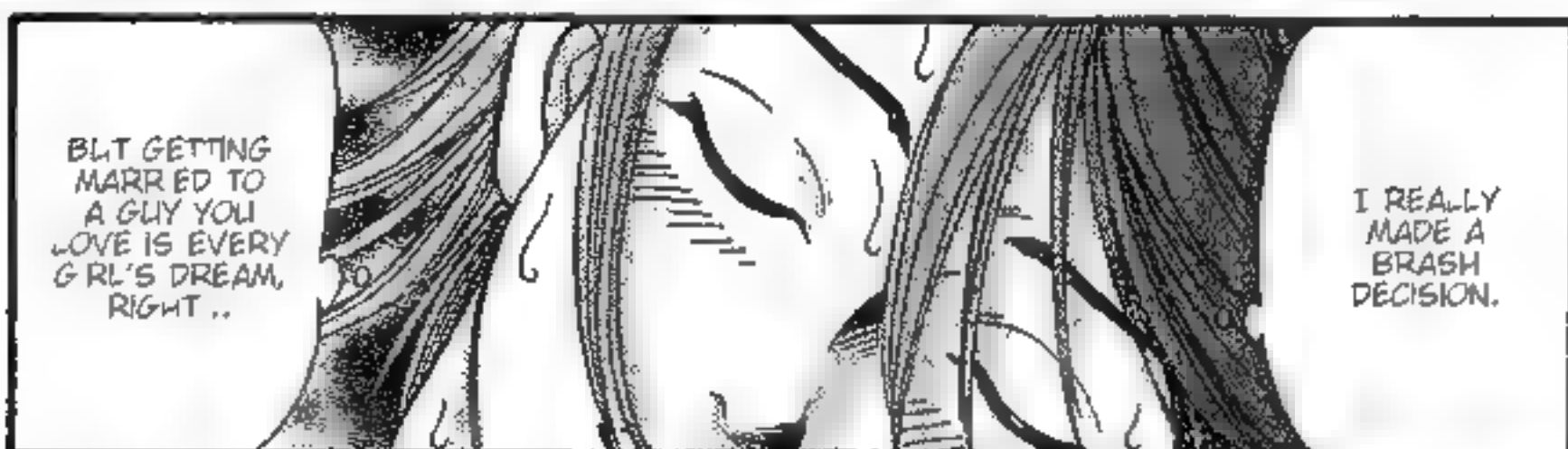


That  
night

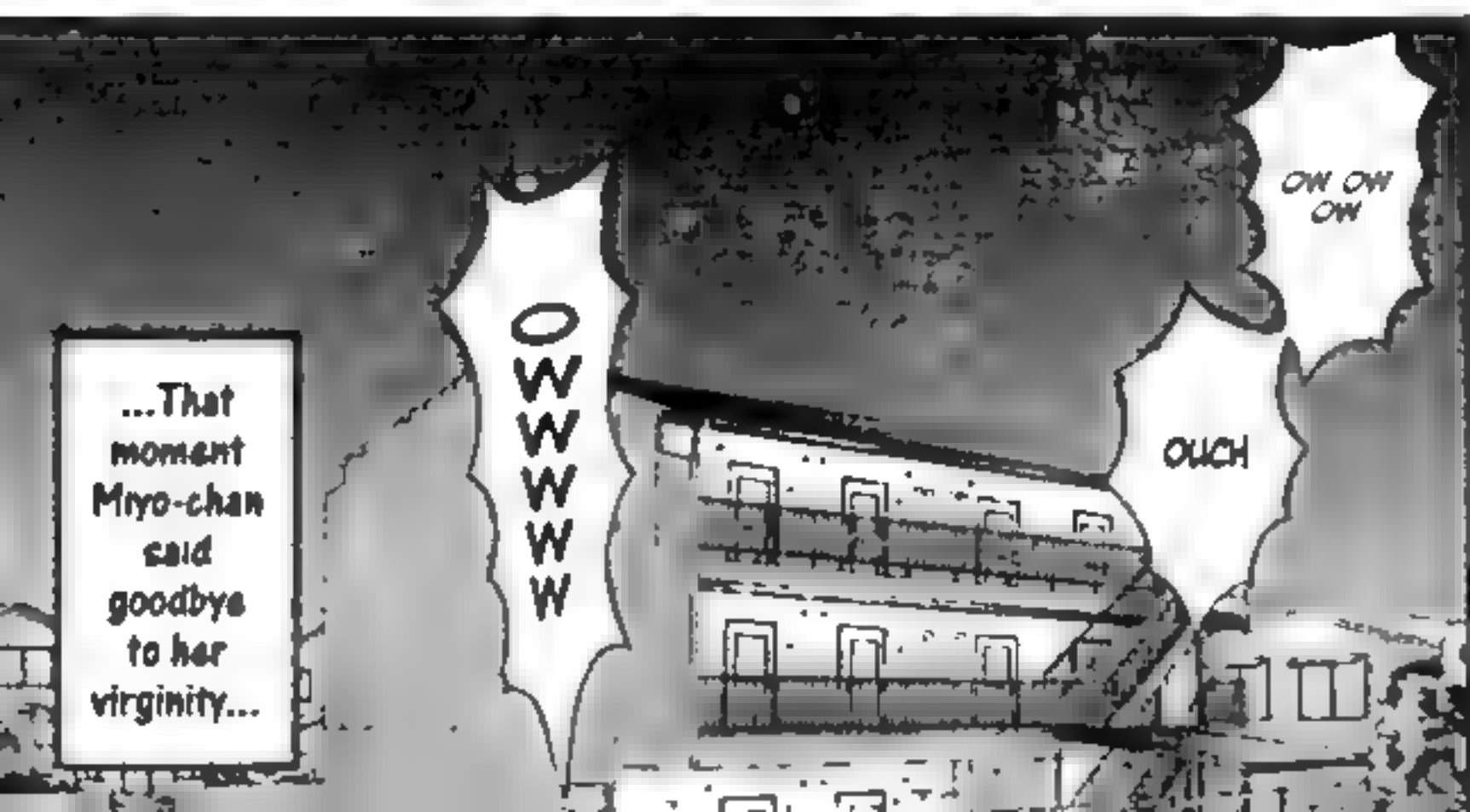
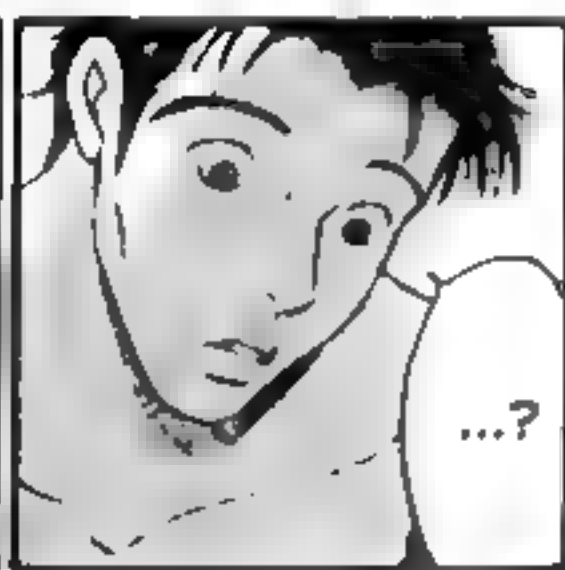
At  
Nat-  
sume's  
apart-  
ment.



That  
moment was  
Miyo-chan's  
declaration  
of victory.

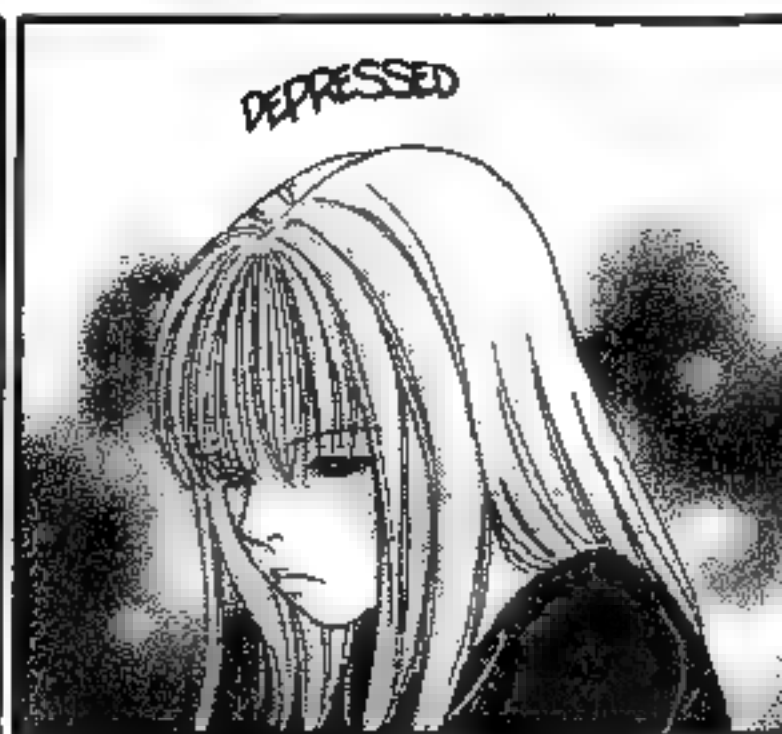








At the  
same time,  
at Arata's  
apartment.

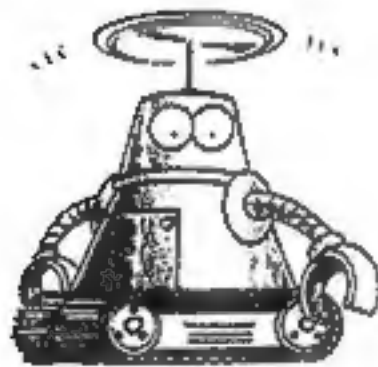












**You shall love your neighbors as yourself.**

# B-SHOCK!

**B-Shock Vol03 Ch40**

Scans by Nolve (cmangascans)

Translated by Srin Tuar

Edited by Jinchi

Released by Manga-Sketchbook

Notes: And the tension rises ... among other things.



<http://www.manga-sketchbook.org>  
#Manga-Sketchbook@IrcHighway